LA TEMPERATURA

Variable 760 770 750 780 740 730 Lluvias Buen Tiempo Tempestad Muy Seco

PRONOSTICO
Despejado. Aumento de la temperatura.
TEMPERATURA
MAXIMA: 18.9 C°
A las 16.15 horas.
MINIMA: 4.5 C°
A las 6.40 horas.

LA NACION

Santiago, Jueves 4 de Septiembre de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.899

Afirma el Director General de Investigaciones:

"HAY GENTE QUE, EN BENEFICIO POLITICO PROPIO, ENCUBRE Y PRESTA AYUDA A LOS TERRORISTAS"

"Les da su apoyo porque toda la alteración del orden público favorece sus planes y sus intereses"

Como un grupo que cuenta con el apoyo de personas inescrupulosas que preconizan la violencia, en beneficio propio, calificó al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, (MIR), el Directorio General del Servicio de Investigaciones, Luis Jaspard Da Fonseca. Agregó en esta oportunidad el jefe policial, que el reducido número de militantes del citado grupo, es la ventaja que estos aprovechan para, contando desde luego con cómplices que se escudan en el anonimato, burlar la acción policial.

Sin embargo, a través de las declaraciones de Jaspard, se trasluce y confirma lo que informamos en nuestra edición de ayer, señalando que muy por el contrario a lo que se ha dicho a través de cierta prensa capitalina, las diligencias llevadas a dar con el paradero de los ocho principales cabecillas del movimiento extremista, lista en la cual se incluyen Luciano Cruz y los hermanos Enríquez, "se encuentran en un punto muy vivo y próximo a dar resultados indudablemente positivos". Agregó Jaspard, que las pesquisas de los sabuezos no han dado resultados.

"LA NACION" consultó acerca de la impresión que causó al jefe policial el hecho que Luciano Cruz, militante del MIR, haya hecho gala de un discurso grabado en el Cementerio General durante los funerales del inspector de la Municipalidad de San Miguel, señalando éste que indudablemente la persona que se prestó para realizar tal maniobra es "un cómplice del prófugo que se presta para acalorar los ánimos y dar un mayor brío al clima de violencia que favorece a ciertos sectores".

Hizo hincapié Jaspard, en "cierto núcleo de personas que están en permanente contacto con los principales cabecillas miristas". "Lo hacen- recalcó- porque la alteración del orden público es una gran conveniencia para ellos".

El Director de la policía civil manifestó que se considera la teoría, de que algunos de los fugitivos, sobre quienes impera una orden de aprehensión, hayan logrado cruzar la frontera hacia el extranjero (aunque no señaló país alguno), pero que en todo caso tal operación la pueden haber realizado dos o tres de los buscados, dada la fuerte vigilancia policial existente. "A pesar de ello- agregó- también estudiamos la posibilidad de que todos se encuentren en Chile y más específicamente en esta capital".

Sobre la detonación de un artefacto explosivo en el interior del recinto del Grupo Móvil de Carabineros, Jasperd manifestó a "LA NACION" que indudablemente este es un golpe típicamente terrorista. Sin embargo, agregó que el Servicio de Investigaciones acudió hasta el lugar a través de sus peritos en explosivos, es decir, en carácter técnico, puesto que la policía civil no puede actuar dentro de un recinto de su congénere uniformada. Por ende las investigaciones llevadas a establecer el grado de culpabilidad de dos detenidos, cuyos nombres no fueron revelados, está a cargo de carabineros.

Luis Jaspard, refiriéndose al discutido tema de la supuesta flagelación de que habría sido objeto el primer detenido mirista y autor del atraco a una camioneta del Banco Continental, Jorge Silva, reiteró una vez más a los periodistas, que es completamente falsa al versión aparecida en algunos órganos de prensa, agregando que tenía entendido que el abogado defensor del procesado, Orlando Bulnevich había acusado a la policía civil (Brigada Móvil) de haber maltratado al asaltante e incluso obligado a consumir ciertas drogas destinadas a hacerle perder la voluntad.

"Todo ello es falso- reiteró Jaspard- y me baso al decir esto en el informe médico que recibí del doctor de turno del Servicio quien examinó a Jorge Silva, luego que éste se quejó de un fuerte dolor en el pie izquierdo. El informe médico que tuve en mi poder señalaba que "no se presenta a la vista lesiones donde señala el detenido".

Finalmente, señaló el jefe policial que la actitud de Jorge Silva Luvecci al llegar a los Tribunales fue teatral y con el objeto de ocasionar comentarios lastimeros en su torno y dejar malparados a los detectives, quienes aparecerían ante la opinión pública como verdugos y flageladores implacables.

JASPARD: "El terrorismo, negocio político de unos pocos".



MAQUINAS PARA LA AGRICULTURA. El vapor "Imperial" trajo hasta Valparaíso una partida de maquinarias pesada para la filial de CORFO y cuyo valor es de cinco millones de dólares. Se trata de uno más de los frecuentes aportes que el Gobierno hace para superar los procesos agrícolas, poniendo en manos de los campesinos, modernos elementos destinados a mejorar la producción.

2 FIGURAS MUNDIALES TRAEN A STEVENS

● En octubre enfrenta al italiano Carbi y en noviembre al norteamericano Don Johnson

GODFREY STEVENS, primer aspirante de la Asociación Mundial de Boxeo, enfrentará el 24 de Octubre al italiano Nebio Carbi, figura del ranking europeo de la categoría pluma. Luego, en ésta misma serie, tendrá la visita de Don Johnson, púgil norteamericano que debutará en Chile el 28 de Noviembre. Los contratos ya fueron enviados por el empresario chileno José Aravena a los representantes de los boxeadores extranjeros. Entre 6 mil y 7 mil dólares cuesta la venida de cada uno de los próximos rivales del campeón chileno.

Esta importante noticia y otros apuntes de mucho valor fueron entregados en una conferencia de prensa a que citó Renato Court para rendir cuentas sobre la participación de los representantes chilenos en el Congreso Mundial de Boxeo.

Octavio Aylwin y René Paredes, los representantes en cuestión, dieron a conocer la situación actual de Godfrey Stevens con relación a la corona mundial.

"Sacamos en el Congreso, un acuerdo verbal, avalado por los representantes de los países que concurrieron, para que a Stevens se le diera una chance por el título mundial con el ganador del match Saijyo - Pimentel, de aquí a seis meses.

Mientras tanto, y a insinuación de los entendidos, Stevens deberá moverse y "hacerse oír" para mantener su cotización en el concierto mundial. Esta razón movió a los dirigentes Aylwin y Paredes a concertar de inmediato dos peleas para nuestro campeón. El 24 de Octubre, Nebio Carbi y el 28 de Noviembre, Don Johnson.

Ahora con relación al empresario, extrañará no ver a Diógenes de la Fuente como promotor. La verdad que la Federación, comandada por Renato Court, tomó la resolución de abrir las puertas a la persona o personas que se interesan por hacer empresa.

Murió Ho-Chi-Minh Presidente Líder de Vietnam del Norte

LONDRES, 4 (UPI) El Presidente comunista norvietnamés Ho Chi Minh murió hoy a los 79 años según informó la radio de Hanoi, captada aquí.

La radio interrumpió un programa para informar que el viejo líder revolucionario falleció en Hanoi mientras dormía.

El anuncio se produjo al cabo de un día de rumores de que Ho se hallaba al borde de la muerte, cuya causa inmediata no fue divulgada.

Diplomáticos norvietnameses en varias capitales habían confiado previamente que Ho Chi Minh, se hallaba en "grave estado" debido a una seria enfermedad.

Por 25 años Ho Chi Minh encabezó la organización vietnamita contra Francia, y luego de la partición de Vietnam apoyó desde Hanoi las guerrillas del Vietcong contra el régimen de Vietnam Meridional y, mas adelante, también contra más de medio millón de soldados estadounidenses que respaldan al Gobierno de Saigon.

Círculos diplomáticos conjeturaban sobre el futuro rumbo de la política norvietnamesa en las negociaciones de Paz de París y ante los dos rivales gigantes comunistas que ayudan a Vietnam del Norte en su aliento al Vietcong: la Unión Soviética y China.

Hijo de una familia de clase media, Ho Chi Min se educó en su natal Indochina, viajó por el mundo y residió en París, y luego regresó al Sudeste asiático donde contribuyó a organizar el movimiento comunista local y encabezó la revolución que puso fin a la dominación colonial francesa en la región.

En París, fuentes diplomáticas aseguraban que la muerte de Ho, no afectaría en modo alguno la política norvietnamesa.

Ho Chi Minh, nacido el 19 de mayo de 1890 en la Provincia Anamita de Nhge An, había llegado a personificar la lucha comunista por el control de todo Vietnam, y se convirtió en símbolo de una nueva generación de izquierdistas, revolucionarios y agitadores en contra de diversos estados de cosas establecidos, en todo el mundo.

HONG KONG, (UPI). El Presidente norvietnamés Ho Chi Minh, seudónimo que significa "el que ilumina", fue un experimentado comunista que lucía más bien un mandarín.

"El Tío Ho", como preferían llamarlo los vietnameses del norte y del Sur, ocultaba bajo una apariencia frágil y suave "un alma de acero", venerado como héroe nacional en el dividido Vietnam, la vida de Ho fue la de un ardiente agitador, organizador y astuto diplómatico cuyo objetivo principal fue la liberación de su país de sus diversos ocupantes.

Como su verdadero nombre, su edad era incierta. Supónese generalmente que nació en Nghe An, en el Norte de Annam, en 1890, hijo de un nacionalista, vietnamés. A los nueve años actuaba de mensajero de un grupo vietnamés contrario a la colonización francesa.

Como parte de la tradicional educación chino-vietnamesa, estudió confucianismo, budismo y cristianismo, primero en una escuela de aldea, y luego en el liceo francés de Cap Vinh y más tarde en Kuoc Hoc, en Hue, considerado el mejor plantel de enseñanza secundaria de todo el país.

En 1910 tuvo que abandonar la escuela a causa de sus opiniones anticoloniales y al año siguiente se enroló como camarero en el barco mercante francés "Latouche-Treville". Durante los próximos años viajó por todo el mundo como tripulante.

En 1914 Ho trabajo en Londres como aprendiz del célebre cocinero francés Escoffier en el hotel "Carlton", y más tarde halló trabajo en Alemania. En la capital británica se había unido a un grupo anticolonialista, dirigido por chinos, que asimismo luchó por la independencia de Irlanda. En Estados Unidos vivió por algún tiempo en el barrio neoryorquino de Harlem y en Boston.

En 1918 Ho Chi Minh residía en París, trabajando como jardinero, cocinero, y lavandero. Más adelante abrió un estudio de retoque de fotografías en el barrio de Clignancourt. Trabó contacto con socialistas franceses y asistió a no pocas de sus reuniones, en las que hablaba mayormente de temas coloniales. En 1920 fue escogido delegado al Congreso del Partido Socialista en Tours, donde sus discursos ocasionaron buena impresión.

Mas poco después rompió con los socialistas para unirse a los comunistas franceses, a quienes ayudó a fundar su partido. En 1923 fue nombrado delegado a un congreso campesino internacional respaldado por el comunismo.

Bajo nombre supuesto se trasladó a Moscú a estudiar teoría y práctica revolucionarias.

Lo siguiente que se sabe de él lo sitúa en Cantón, la gran Cuidad meridional de China donde trabajó como traductor en la representación diplomática rusa. Se dice que llegó a ser asistente del General que encabezaba la delegación militar soviética que asesoraba al mariscal nacionalista chino Chiang Kai-Shek.

Cuando éste decidió desatar una batida contra los comunistas en 1927, Ho tras una serie de estancias en la cárcel, regresó a Moscú. Allí se le confió la misión de constituir un Partido Comunista Indochino.

Cambiando nuevamente de nombre, aparece en Bangkok, capital de Siam (hoy Tailandia), pero fue detenido y pasó cerca de 2 años en prisión.

En 1930 estaba en Singapur, donde unificó el Partido Comunista de Indochina que al año siguiente ingresaría en el "Cominter" (Internacional Comunista).

Luego vendría Bien Dien Phu y a Ho Chi Minh se le abriría el camino que finalizó ayer.

Más allá de Ho Chi Minh:

No Habrá Cambios Inmediatos...

Aún sin confirmar hasta el despacho de esta nota, la noticia de la muerte de Ho Chi Min ha conmovido al mundo. Y han comenzado a proliferar las interpretaciones sobre el posible efecto político y militar de esta muerte. Lo más razonable parece, por el contrario, pensar que no habrá cambios inmediatos en la conducción de la República Democratica de Vietnam. Y esto por varias razones.

En primer lugar, porque Ho Chi Min no era el único responsable de la dirección de la RDV. Junto a él estaban los grandes veteranos de la lucha por la independencia, la guerra de liberación contra Japón y la segunda guerra de liberación contra Francia, que terminó en 1954. hombres como Pham Van Dong y Vo Nguyen Giap están ahí para mostrarnos la permanencia de los veteranos

En segundo lugar porque junto a los veteranos hay toda una nueva generación, la formada en la construcción del socialismo y en la resistencia contra los EE. UU., problemas que han superado en complejidad a los de los viejos tiempos. La muerte de Ho Chi Min sería un aspecto más de la evolución de la situación, del relevo de dirigentes, del cambio incesante de los problemas enfrentados por los vietnamitas. Ho es parte de una lucha de siglos por la independencia vietnamita, y no un mago que saca revolucionarios de su ancha manga oriental.

En cuanto a la guerra, el Frente Nacional de Liberación es un vasto movimiento político con estrategias propias, que no depende directamente del liderato de Hanoi. Y en cuanto a las negociaciones, Hanoi ha dado muestras de una flexibilidad reconocida por el Departamento de Estado de los EE. UU. aunque no por el de Defensa.

Un punto importante puede ser la estructura interna de poder en el Partido de Trabajo de Vietnam. A las disquisiciones habituales sobre la sucesión del liderato cuando muere un dirigente comunista, en el caso vietnamita debe agregarse, como telón de fondo, el conflicto chino-soviético. Por cierto, hay en ese partido hombres que se sienten más cerca de Moscú que de Pekín y viceversa. Y algunos observadores consideran que, precisamente por la similitud del proceso revolucionario vietnamita con el chino, y por ser ambos países asiáticos y fronterizos, puede haber una tensión entre un acercamiento excesivo a Pekín y un movimiento en sentido contrario, para conservar una mayor autonomía.

Pero hasta hoy los vietnamitas han sido maestros del equilibrio.

Agradecen por igual la ayuda soviética y la china. Y cuando su énfasis revolucionario y anti-revisionista nos hace pensar en una posición netamente pekinesa, descubrimos que, en principio, no son palabras que la URSS pueda condenar. Y que los vietnamitas se cuidan mucho de incluir condenas concretas de la política soviética cuando hablan de revisionismo

El equilibrio vietnamita no es un equilibrio al medio del camino. Se basa en un estilo similar al de Corea, al que a veces se acerca a Cuba donde predomina la idea de ser "la primera línea de fuego anti-imperialista" del campo socialista. Junto a la neutralidad ante el conflicto chino soviético, y al acento puesto en la combatividad revolucionaria, los vietnamitas practican acercamientos leves hacia Moscú y Pekín según las circunstancias y según los temas de que se trate. Durante los últimos dos años las relaciones de Hanoi con Pekín parecían enfriarse, mientras mejoraban aquéllas con Moscú. Pero Vietnam no asistió a la Conferencia de Moscú. Y hace poco los chinos, que han criticado las negociaciones de París, recibieron con extraordinario calor a una importante delegación vietnamita. La delegación, a su vez, no tuvo ardientes palabras para saludar a los comunistas chinos, pero entre los muchos elogios no apareció uno sólo a la Revolución Cultural, punto que podía crear fricción con Moscú.

Es más bien la evolución de la situación militar y diplomática, la disposición norteamericana a retirarse de Vietnam o a seguir la guerra, lo que determinará la línea vietnamita. Para el caso en que las negociaciones no den frutos, ya están preparadas las condiciones para un respaldo chino más significativo. La muerte de Ho Chi Min parece tener pocas probabilidades de influir en este proceso. Salvo que existan tensiones internas desconocidas en el Partido del Trabajo, que salgan a la superficie con la desaparición de uno de los dirigentes más respetados del mundo entero.

Apedreado el diario "Lá Unión"

2 Reporteros Gráficos Heridos en Desmanes Estudiantiles en Valpso.

VALPARAISO. Dos periodistas fueron heridos por los estudiantes en la mañana de ayer, cuando apedrearon las oficinas del diario "La Unión", en la continuación de desórdenes que los liceanos vienen provocando en las principales ciudades del país.

Los heridos, ambos reporteros gráficos, son Víctor Ponce y Luis Illesca, quienes fueron prontamente atendidos en la Asistencia Pública.

Como consecuencia de estos desbordes, diez personas fueron detenidas por carabineros: nueve estudiantes secundarios y un empleado de la Universidad Chile.

Armados de piedras y portando cartelones injuriosos contra la policía, los estudiantes trataron de concentrarse en la zona céntrica de este puerto. Pero por tratarse de una manifestación no autorizada, carabineros instruyó a los estudiantes para que depusieran su actitud.

Lo que comenzó en gritos y empujones de ambas partes, se convirtió en una lluvia de piedras y los carabineros debieron emplear sus bastones y bombas lacrimógenas.

Los estudiantes se dividieron en grupos y uno de ellos llegó hasta la Plaza Victoria, donde atacaron las dependencias del diario "La Unión". Los atacantes lucharon en distintas calles del centro de este puerto por espacio de dos horas, formando barricadas en la Plaza Victoria, hasta que fueron dispersados finalmente por carabineros.

Pese a la agresividad mostrada por los liceanos porteños, la policía actuó con bastante moderación, como que no se produjo ningún lesionado entre los manifestantes. Solamente los nueve detenidos, que fueron puestos a disposición de los Tribunales.

Otros grupos atacantes que se desplazaban por la avenida Pedro Montt, arrojaron una bomba incendiaria contra la sede del Partido Demócrata Cristiano, pero el artefacto no alcanzó a provocar fuego.

SINTESIS

Seguridad en el Tránsito

TREINTA Y CINCO choferes de la ETCE recibieron ayer en una ceremonia realizada en el Club de Seguridad en el Tránsito (Bombero Salas 1390, subterráneo), su diploma que los acredita haber finalizado con éxito el Curso sobre Seguridad en el Tránsito.- Los diplomas fueron entregados a: Héctor Abarzúa, José Abiuso, Eduardo Avila, Jorge Salinas, Germán Suárez, Manuel Gálvez, Raúl Sepúlveda, Nicolás Tavera, Gerardo Font, Gilberto Garcés, Víctor Carvajal, Héctor Iturra, Carlos Huenul, Osvaldo Villalobos, Anselmo Salinas, Eduardo Núñez, - - Figueroa, Daniel Herrera, Toribio Adasme, Livio Maestri, Albino Antilem, Ismael Castro, Luis Tejos, Manuel Inostroza, José Ramírez, Víctor Aravena, Waldo Gajardo, Germán López, Juan Gutiérrez, Fernando Creixel, Rolando Mella, Esmeraldo Barrueto, Reginaldo Ruiz y Carlos Pacheco.

El curso abarcó estudios sobre Reglamentos de Tránsito, autoridades que tienen ingerencias con el tránsito, procedimientos judiciales, primeros auxilios.-

Centenario de "La Araucana"

LA MUNICIPALIDAD de Santiago se encuentra preparando los actos conmemorativos del cuarto Centenario de la publicación de la obra "La Araucana" escrita por el soldado- poeta español, Alonso de Ercilla y Zúñiga.-

También toman parte en la preparación de los festejos una Comisión Especial integrada por representantes de la Sociedad de Escritores, de la Academia Chilena de la Lengua y de la Asociación de Escritores.-

Seminario Económico

EN LA SALA BARROS ARANA del Departamento de Extensión Universitaria de la U. de Chile (Huérfanos 1117, tercer piso), se desarrolla un seminario sobre "Presupuesto por Programa", reservado al Centro de Estudios del departamento de Finanzas de los Ferrocarriles del Estado.-

Actúa como relator de este evento económico, el profesor Enrique Arce y finaliza el próximo 12 de septiembre.-

El horario es de 8.30 a 12.30 horas.-

Día del Scout de Extensión

CON DIVERSOS ACTOS, en todo el país, la Asociación de Boy Scouts de Chile conmemorará el 7 de septiembre próximo, el "Día del Scout de Extensión" y cuyo 1er. grupo fue fundado en 1963 en la Escuela de Irregulares Nº 33 de Antofagasta.

La Institución fundada por Baden Powel sirve a la juventud chilena.

Congreso de la Cruz Roja

LA VIGESIMAPRIMERA Conferencia Internacional de la Cruz Roja comenzará a celebrarse a partir del 6 de septiembre en la ciudad de Estambul (Turquía) con la participación de 86 entidades nacionales e intervendrán como observadores, los delegados de otras sietes Sociedades de Cruz Roja en formación.

La conferencia finalizará el día 12 del mes en curso.

Reunión de la Clacso en Chile

A LAS 13 HORAS DE hoy realizará su primera reunión el comité chileno encargado de preparar el Sexto y Séptimo Período de Sesiones del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) y que preside el Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco e integran los profesores Ricardo Jordán, Carlos Massad, Alvaro Jara y Fernando Aguirre.

Las reuniones de CLACSO en Santiago se desarrollarán entre el 5 y 10 de octubre venidero, en la sede central de la Universidad Católica.

Chile en Congreso Sanitario

VIAJO A BUENOS AIRES, el doctor Mario Tapia, quien asistirá, en representación de Chile, a la Séptima Conferencia Internacional de Salud y Educación Sanitaria, que tendrá lugar en la capital Argentina entre el 6 y 13 de septiembre en curso.

El Pediatra del Hospital Barros Luco lleva diversas ponencias a este torneo de su especialidad, organizado por la Unión Internacional para la Educación Sanitaria.

Técnico en Carga Aérea Ofrece Charla

EL PROXIMO LUNES 8 de septiembre, Joe Strock, presidente de Cal Pine Distributors de Los Angles, California, durante una sesión-almuerzo, ofrecerá una charla a los exportadores chilenos, sobre las ventajas de utilizar el avión como transporte de carga, especialmente tratándose de productos perecibles, como pescados, mariscos, frutas, flores.

Joe Strock, es especialista en carga aérea y ha sido invitado por Braniff Internacional a ofrecer esta charla, que tendrá lugar en el hotel Carrera.

Día de Bulgaria

CON UN ACTO en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno Búlgaro de Cultura, recordará el vigésimoquinto aniversario de la República Popular de Bulgaria.

El programa comenzará a las 19 horas, el próximo 9 de septiembre.

Conferencia Médica

EL DIRECTOR del Instituto "Rousay" del Cáncer de la Universidad de París, doctor Pierre Denoix, ofrecerá a las 11 horas de hoy, en el auditorium de la Fundación "Arturo López Pérez" (Rancagua 878), una conferencia sobre "Inmunología del Cáncer antígeno. Terapia diagnostica, y relación huésped tumor.

Con esta charla el catedrático francés cierra su ciclo de intervenciones en diversos centros de estudios especializados tanto universitarios como del SNS.

Integración Estudiantil

EL PROFESOR Guillermo Gandarillas Miranda, ofrecerá esta tarde, a las 19 horas, una conferencia destinada a los becarios de ICEA Internacional sobre el tema "La Integración Estudiantil".

El catedrático Gandarillas esbozará los antecedentes históricos, trayectoria y proyecciones del intercambio estudiantil, como fórmula idónea de conocimiento, comprensión y confraternidad entre las naciones iberoamericanas.

El acto tendrá como escenario la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Universitaria de la U. de Chile, calle Huérfanos 1117, tercer piso.

Eliminado "Taco" de Basura en Renca

SE SOLUCIONO el problema que estaba causando, en varias poblaciones de modestos recursos de la Comuna de Renca, el desborde registrado en horas de la mañana en el canal La Punta.

Según informaciones entregadas por la Sociedad de Canales del Maipo, se envió personal de dicho organismo que se encargó de eliminar el "taco" de basura que se había formado en uno de los puentes del citado canal, provocado por la ausencia de Personal del Departamento de Aseo de la respectiva Municipalidad, que no ha retirado los desechos y desperdicios de la Población Mirador Viejo, desde fines de la semana pasada y los vecinos los vacían en las aguas del canal.

Al respecto, es necesario hacer notar que el problema de la basura en las calles se observa en las diversas comunas de la capital, en circunstancias que el paro del personal de las corporaciones edilicias, ordenado en señal de duelo por la muerte de un Inspector de la Municipalidad de San Miguel, era sólo de 24 horas y correspondió al lunes último, día en que se efectuó el sepelio de dicho funcionario.

Flotilla de EE.UU. Llega el 17

El 17 de septiembre llegarán a Valparaíso los buques de la Fuerza de Tarea Nº 86, de la Armada de los Estados Unidos, que efectuarán ejercicios combinados con unidades chilenas en la Operación Unitas 1969.

La flotilla norteamericana está formada por el destructor insignia "Leahy", el destructor escolta "Taussig" y el submarino "Sarsfield" y viene al mando del Contralamirante A.Dare, que iza su insignia en el destructor.

Todavía no se conoce el nombre de los barcos chilenos que participarán este año en la Operación Unitas.

28 PAISES VIENEN A REUNION TURISTICA

EL DOMINGO próximo se inicia en Santiago, la segunda Asamblea Hispano-Luso, Americana-Filipina de Turismo, a la cual asistirán, en calidad de delegados oficiales representantes de 23 países signatarios del convenio de turismo, y, además, observadores de Canadá, Inglaterra, Estados Unidos, Italia y Japón.

Para Chile, el hecho de haber sido designado por unanimidad sede de esta Segunda Asamblea le abre una perspectiva turística altamente positiva y representa un reconocimiento internacional de gran trascendencia para los planes de desarrollo turístico que se están llevando a cabo en nuestro país.

Los objetivos de esta Asamblea son el estudio de los problemas y el logro de los planes y programas destinados a fomentar el turismo entre los países miembros de esta organización internaciomal.

Las experiencias que se vertirán en las distintas Comisiones y el temario de ellas consulta todos los aspectos del turismo moderno y reconoce el valor de él como una de las fuerzas más activas de la vida contemporánea en la búsqueda del acercamiento y comprensión de los pueblos.

Materias como, el Turismo y Sociedad Contemporánea; Organización del Turismo y Leyes relacionadas con el Turismo en los países participantes; Los Medios de Transportes y Comunicaciones en la Promoción del Turismo; Medios de Propaganda Turística; Las Empresas y Actividades Turísticas, con especial consideración de las de Alojamiento y Agencias de Viajes; Estudios Superiores de Turismo y Formación Profesional Hotelera y de otras profesiones turísticas, conforman el temario central de esta Asamblea.

ORIGEN

A España le correspondió la iniciativa de esta organización y efectuar la convocatoria para la realización de la Primera Asamblea que se efectuó en Madrid, entre el 18 al 30 de abril de 1966.

Son signatarios del tratado de turismo y miembros de ésta Asamblea todos los países de habla hispana y portuguesa, a los que les une, por una parte, el idioma, por otra los problemas comunes de desarrollo de esta importante actividad.

Como Asambleístas titulares participarán: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Filipinas, Honduras, Guatemala, Haití, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DOS MINISTROS DE ESTADO EXTRANJEROS EN LA ASAMBLEA

Especial relieve darán a esta reunión de alto nivel técnico la participación de dos Ministros de Estado, quienes arribarán el domingo 7 a nuestro país.

El Ministro de Informaciones y Turismo de España Manuel Fraga Iribarne, es una de las más altas autoridades en el mundo en materia de turismo, su venida a Chile constituye un suceso de extraordinaria importancia, dada su experiencia, fruto de su dilatada trayectoria en este campo de la economía y del cabal conocimiento de las materias que se abordarán en esta Asamblea.

La concurrencia del Ministro Fraga Iribarne a esta reunión, afianzará el objetivo que tuvo su país al convocar a representantes de los países de vinculación y origen hispánico a debatir los problemas relacionados con el turismo, y que fue él quien proyectó y desarrolló la industria turística en España en forma extraordinaria.

El Licenciado Agustín Salvat, Jefe del Departamento de Turismo Mexicano, que tiene el rango de Secretario de Estado, presidirá la Delegación Oficial de su país, la que estará también integrada por el Director General de Planeación y Recursos del Departamento de Turismo, Licenciado Diego López.

Todos los países participantes se harán representar, de acuerdo a los estatutos, por personeros del sector público y representantes del sector privado, quienes son los más altos exponentes en esta materia en sus respectivos países.

SESION INAUGURAL

La Sesión Inaugural se realizará en el Salón de Honor del Congreso Nacional el lunes 8, a las 10 horas.

Las sesiones de trabajos se efectuarán en los salones del Club de la Unión, cuarto piso y terraza.

El viernes 12, los asambleístas efectuarán sus sesiones de trabajo en la ciudad de Viña del Mar, donde llegarán el jueves a las 21 horas.

Ese mismo día, a las 21 horas, se realizará una comida de clausura ofrecida por la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar.

Mañana Llegará Ministro Inglés



MAÑANA llegará al país el Ministro Británico de Industria y Comercio, Edmund Dell, permaneciendo en nuestro país hasta el 10 de septiembre próximo. Durante su permanencia sostendrá entrevistas y reuniones con diversos ministros de nuestra actividad económica y con personeros de la CORFO, Corporación del Cobre, Banco Central, Sociedad de Fomento Fabril y diversas otras instituciones.



ERRADICADO EL PELIGRO, padres, apoderados, profesores y estudiantes del Liceo "El Buen Pastor", conversan animadamente con el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot.

Abovedamiento de Cequión Evita Grave Peligro

LAS ESCUELAS de Periodismo enseñan a sus alumnos que "si un perro muerde a una persona, no es noticia". En cambio "si una persona muerde a un perro, es noticia", y de las buenas.

El Ministerio de Obras Públicas comprobó en la realidad el pedagógico ejemplo. El abovedamiento de un peligroso cequión que corría a tajo abierto por el patio del Liceo "El Buen Pastor", en la avenida José Pedro Alessandri, no ocupó la primera plana noticiosa en ningún diario de la capital. Si alguno de los mil alumnos de ese establecimiento educacional hubiera muerto ahogado, las recriminaciones a las autoridades, los lamentos y el escándalo habrían sido la gran noticia de primera página.

Sergio Ossa Pretot, titular de la cartera de Obras Públicas, lo reconoció al señalar: "Es una noticia que seguramente no es para primera página de los diarios. Pero, eso sí, representa el nuevo estilo comunitario que nace y se abre paso en Chile".

Durante años el cequión representó un peligro latente para los estudiantes del Liceo "El Buen Pastor". Los familiares de los alumnos, unidos a través del Centro de Padres y Apoderados, solicitaron la colaboración de la Dirección General de Obras Públicas, de la Municipalidad de Ñuñoa y ejecutivos de la viña 'Santa Corolina" y erradicaron el peligro abovedando el cequión.

La noticia de primera página no ocurrirá.

En los trabajos se invirtieron más de 70 mil escudos. El Centro de Padres aportó 8 mil escudos; Viña "Santa Carolina", usuaria del torrente, una cuota similar; la Municipalidad de Ñuñoa, 10 mil escudos, y Obras Públicas 40 mil.

Finalizado los trabajos de abovedamiento y desaparecido entre los alumnos el peligro de morir por inmersión, el rector del liceo, el sacerdote Marcial Umaña, y el Presidente del Centro de Padres y Apoderados, Ricardo Navarrete, invitaron a una pequeña ceremonia al Ministro Ossa Pretot, a la Alcaldesa de Ñuñoa, Balvina Vera, al Jefe del Departamento de Obras Públicas, Juan Lobos, y otras autoridades del Ministerio y de la Municipalidad de esa comuna, para celebrar una noticia que nunca se producirá.

Pavimentarán Bandejones de la Alameda

TRABAJOS DE PAVIMENTACION en el bandejón central de la Alameda Bernardo O'Higgins, frente a la calle San Francisco, como también en diversas arterias del centro de la ciudad, se aprobaron esta mañana en la sesión ordinaria de los días miércoles de la Municipalidad de Santiago.

De acuerdo con el informe presentado por la Comisión de Urbanización y Construcción, la Dirección de Pavimentación ejecutará trabajos de pavimentación con baldosas en el citado bandejón de la Alameda, con un costo de 14 mil 291 escudos. Además se efectuarán trabajos de ensanche y pavimentación de aceras en las calles San Ignacio, entre Eleuterio Ramírez y Eyzaguirre y en Moneda, entre Cienfuegos y Brasil. La hora de incidentes se suspendió por falta de quórum.-

JUEGOS DIANA

Por otra parte, el Abogado Jefe del Departamento Jurídico de la Municipalidad, Sergio Guzmán, informó que el problema existente entre dicha corporación y el propietario de los Juegos Diana, Roberto Zúñiga, se solucionó en forma satisfactoria.

Agregó que dicho comerciante se allanó a cumplir las disposiciones de seguridad e higiene en su establecimiento, así como también desistió de la querella que había presentado en contra del Alcalde, Manuel Fernández. La Corporación Edilicia, por su parte, le otorgó una nueva patente para su negocio.

Estudian C[...] de Numero[...] Productos

EN CUMPLIMIENTO [...] planes de estabilizac[...] ciados por el Ministro [...] mía, Enrique Krauss, [...] resolución en esa Sec[...] Estado, por la cual se [...] la DIRINCO a efectuar [...] de costos de artículos [...] de primera necesidad.

En virtud de esta d[...] según anunció el tim[...] Dirección de Industria [...] cio, se están realizando [...] dios de costos de artícu[...] ma, curtiembrería, helad[...] tes, mermeladas, art[...] tocador, repuestos [...] maderas, costos en la [...] ción de carrocerías pa[...] liebres, y camiones.

En relación con est[...] en la mañana de ayer, [...] los dirigentes de las Fed[...] de Peluqueros de [...] Peinadores y de Embell[...] quienes le manifesta[...] artículos como lacas, [...] cremas, y otros [...] experimentado alzas [...] tes, incluso superiores [...] ciento.

Awad les respondió q[...] había iniciado el [...] correspondientes y [...] comprobaban estas [...] especulativas, los [...] correspondientes serían [...] dos de primera necesid[...] consecuencia, se les est[...] precio oficial.

Educación Tributaria en la Enseña[nza] Media

EL TEXTO GUIA sobre [...] ción tributaria, destina[...] profesores de tercero y [...] año básico, fue entreg[...] personeros de la Editori[...] ca a los Ministros de Edu[...] de Hacienda, Máximo Pa[...] Andrés Zaldívar.

Este texto fue elabo[...] acuerdo a un convenio [...] entre el Ministerio de Ed[...] y la Editorial "Andrés Bel[...] parte de la Reforma Edu[...] en lo que se refiere a form[...] ciencia en el niño de sus [...] con el Estado. Contiene [...] cias y observaciones [...] maestros deben tomar en [...] al enseñar esta materia.

El Ministerio de Educa[...] introducir la educación [...] ria a nivel de primer ciclo [...] señanza general básica, [...] con el propósito de pre[...] niño en una tarea cívica, [...] es difícil para sus mayores [...] haber dispuesto de [...] preparación.

CARTAS

Encuentro de Escritores y el Señor Erhmann

Por muchos motivos correspondía a **"Ercilla"** decir [...] importantes, verdaderas y profundas acerca de la organiza[...] desarrollo del Encuentro Latinoamericano de Escritores. Deplo[...] esa revista haya acordado entregar la responsabilidad de [...] comentarios a un cronista de frivolidades. En la extensa crónica [...] señor Ehrmann ha consagrado a la primera parte del Encuen[...] ponen de relieve no tanto los pormenores de este [...] acontecimiento como la desusada inclinación al género vode[...] redactor. En efecto, el señor Ehrmann intenta mostrar inicialmen[...] sólo él, y nadie más que él, sabe como se preparan estos "eve[...] según el pintoresquismo de su jerga. El secreto de la "rece[...] Ehrmann aparece revelado en cada uno de sus párrafos peyo[...] sobre lo que se ha hecho.

Si se mira con cuidado, y ni siquiera con gran cuidado (pues [...] la prosa del señor Erhmann se compone más bien de una suce[...] **grafismos)**, se verá que en el espacio de sus cuatro páginas [...] acumula toda suerte de lugares comunes, un tejido de intrigas m[...] y un empeño realmente político por demostrar que "lo oficial" [...] Chile lo mismo que en los países en que imperan los más aborre[...] regímenes anti-intelectuales.

Un ejemplo: el señor Ehrmann instala en una pequeña col[...] casi, diría), sin solución de continuidad, dos sucesos que en el [...] rrollo del Encuentro tienen dimensiones muy diferentes. Sitúa la [...] de la señora Traba a los Encuentros en que participa, junto a la pr[...] carta de renuncia del editor mexicano Emmanuel Carballo. ¿Se tr[...] una inocente conjunción de "hechos noticiosos", como gustan al [...] Ehrmann? No. Lisa y llanamente, el señor Ehrmann los reúne pa[...] la sensación del rechazo, de lo negativo. ¿Por qué no se refiere [...] seguido, a la respuesta absolutamente contraria que hallaro[...] infantiles procedimientos del editor Carballo? ¿Por qué no alude [...] contradicciones de la encantadora Marta Traba, que, por un lado [...] y, discrepa y por otro, asiente y estimula?

En su severo exámen (severo en cuanto a enemistad; no en [...] a recursos críticos) de la organización de este Encuentro, en [...] atreve a censurar la idea de los foros simultáneos y la ext[...] popular del mismo, el señor Ehrmann llega a decir que la natural[...] la reunión superó a la capacidad de los dirigentes de la SECH. Me [...] cargo de la agresión, porque me toca. No creo, personalmente [...] sido indigno de la misión encomendada. Como intelectual, [...] escritor creo representar en este país lo opuesto del género frívo[...] encarna el señor Ehrmann. Por rechazar las prácticas periodíst[...] sobre todo por manifestarme remiso a la especie de "dic[...] intelectual" que, con tan precioso bagaje, ejerce en **Ercilla** e[...] Ehrmann, hace algún tiempo renuncié a mi breve colaboración [...] revista.

Conste: jamás he respondido a ninguna crítica, ni aún a la [...] adversa, antes, durante y después del Encuentro. Hoy, apartándo[...] poco de mis costumbres, lo hago para manifestar mi estupor [...] decisión de **Ercilla** de entregar al señor Ehrmann la responsabili[...] los comentarios sobre el Encuentro Latinoamericano de Escritore[...]

LUIS SANCHEZ LAT[...]

FOTONOTICIAS



CANDIDATA A REINA. Se llama Berta Tobar Díaz, tiene 15 años de edad y quiere ser reina de la Escuela Industrial "Simón Bolívar". La elección se efectuará mañana y, según dijeron sus admiradores que la acompañaron durante su visita a "La Nación", obtendrá la mayoría de los votos.

Para coronarla han organizado una gran fiesta bailable en el local de la escuela, calle Radal Nº 1157, para el día 13 del mes en curso.



CONCEJAL DE LOS ANGELES con el Alcalde de Santiago.- El miembro del Consejo Municipal de Los Angeles, California, Arthur K. Snyder, visitó al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, para hacerle entrega de una réplica de llave de la ciudad y del libro "Los Angeles" Retrato de una ciudad Extraordinaria", en nombre de la Corporación a que pertenece. Snyder intercambió opiniones con el Alcalde Fernández sobre problemas como la contaminación atmosférica y el tránsito, que afectan a las ciudades modernas. En la foto, el Alcalde observa la llave de la ciudad de Los Angeles, mientras conversa con el señor Snyder.



CANCILLER DE BIAFRA. Ayer fue recibido en Pudahuel el Ministro de Relaciones Exteriores de Biafra, Pius Okigbo, quien está realizando una gira por los países latinoamericanos para dar a conocer los graves problemas que afronta su país. Al descender del jet de SAS fue saludado, a nombre de nuevo Gobierno, por el subdirector adjunto del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ronald Geger.



IMPORTACION EN DOLARES.- El Banco Central de Chile está estudiando una fórmula que permita volver a las importaciones de 100 dólares, con franquicia de pago del 25% de derechos, a la ciudad de Arica.



CON CANTO Y GUITARRAS. Germán Saa Gimeno, quien partió ayer rumbo a Nicaragua para asumir sus funciones de Embajador de nuestro país, fue despedido por una delegación de pobladores de la comuna de Ñuñoa, donde fue alcalde. Como demostración del afecto que conquistó entre ellos, quisieron que la despedida fuera con guitarra y canto. Y aquí está Saa pulsando la vihuela, momentos antes de subir al jet LAN.

EL BANCO DEL ESTADO SE INCORPORA A LA ERA DE LA COMPUTACION ELECTRONICA

Las modernas y valiosas instalaciones del Sistema de Computación electrónica IBM del BANCO DEL ESTADO le colocan a la vanguardia de la banca nacional y aportan innumerables ventajas a su clientela.

El enorme crecimiento registrado por el Banco del Estado de Chile desde su creación en 1953 a través de sus 185 sucursales es de tal magnitud que, pese al enorme esfuerzo desplegado por su personal y a la incorporación de elementos electromecánicos en sus operaciones, se hacía notoria una excesiva complejidad en las labores diarias del Banco. Como es natural, este inmenso recargo de trabajo comenzó a provocar variadas deficiencias, enteramente fuera de control, en la buena atención del Banco a su clientela. Cabe recordar que el Banco tiene más de 1.800.000 clientes.

De las circunstancias señaladas: excesivo trabajo del personal, y la necesidad de dar al público la deferente atención que necesita, nació la inquietud de la superioridad del Banco por modernizar al máximo sus sistemas operacionales, y lograr así una mayor capacidad y velocidad en el procesamiento de las operaciones, mayor eficiencia, un control más efectivo, y un óptimo servicio para los clientes, celeridad en la obtención de datos financieros, economía de espacio en la instalación de oficinas, y economía en la adquisición de nuevas máquinas.

Si analizamos el sistema bancario chileno, es fácil comprobar que el Banco del Estado es sin duda alguna la institución potencialmente económica más fuerte y, por consiguiente, vital e insustituíble para la economía nacional. Estas condiciones determinan que el Banco del Estado no puede ser operado con los sistemas tradicionales, y que la única forma en que su organización administrativa y operacional alcance una absoluta eficiencia es a través de un estricto sistema de racionalización, que abarate sus costos, que perfeccione la atención de su clientela, y que permita la mayor economía de tiempo en la realización de todas sus operaciones. En otras palabras, el Banco del Estado no podía dejar de avanzar si había de mantener su bien ganado prestigio como la institución bancaria más importante del país, y la más dinámica.

Digamos, por ejemplo, que una impresora imprime 1.100 líneas por minuto; que un computador entrega información en 75 milésimas de segundo; que una lectora de tarjetas tiene una velocidad de lectura de 1.000 tarjetas por minuto, y así podríamos citar muchos ejemplos.

Hemos dicho que uno de los principales objetivos de la adquisición de este equipo fue capacitar al Banco para prestar una atención aún mejor a su clientela. El computador electrónico permitirá la implantación del sistema de "cuentas de ahorro en línea", lo que significa que todas las oficinas del Banco conectadas al computador pasan a operar como una sola, y por consiguiente un imponente de ahorros puede depositar o girar sobre su cuenta de una sucursal en otra cualquiera. Como ejemplo supongamos que una persona que tiene su cuenta en Limache, desea girar sobre ella cuando se encuentra en Punta Arenas. Con el nuevo sistema puede hacerlo en sólo segundos, ya que la Oficina Central del Banco a través de su computador, puede entregar el saldo en el instante mismo que se le solicita. Es innegable la ventaja que esto significa para los clientes del Banco, y para la Institución misma.

Además, el procesamiento de datos por medio del computador electrónico, obligará a uniformar y ordenar todos los sistemas y procedimientos actualmente en uso en la Institución, lográndose así las siguientes ventajas: rapidez y seguridad en el proceso de la documentación; ayuda a la efectividad de los controles internos; facilidad para obtener datos, y posibilitar la acumulación de antecedentes que servirán de base para planificar y reajustar las actividades y operaciones futuras del Banco; centralización de los procesos de documentación, que incide en una notable economía de espacio en cada una de las oficinas incorporadas al sistema.

Además, y esto es muy importante, el ordenamiento que significará la automación de las operaciones del Banco permitirá aprovechar mejor las condiciones personales de cada funcionario, a quien se asignarán aquellas tareas específicas para las que está mejor capacitado. Del mismo modo, el empleado podrá disponer de más tiempo para realizar su trabajo, elevar el nivel de sus conocimientos bancarios, e ir perfeccionándose cada vez más.

Paralelamente al sistema mismo de las unidades que componen, el centro de procesamiento de datos, es interesante conocer algunos detalles relacionados con la instalación y puesta en marcha de este complejísimo sistema.



Un aspecto de la sala de perfoverificación, sección que es operada exclusivamente por funcionarias del Banco especialmente entrenadas para esta delicada tarea.

Por esto es que el Directorio del Banco, acogiendo la sugerencia de sus asesores, Price Waterhouse Peat & Cía., nombró una comisión técnica con el propósito de estudiar la implantación en el Banco del Estado de un sistema de Procesamiento de Datos. Esta comisión quedó integrada por el Gerente de Racionalización del Banco, Sr. Virgilio Bacigalupo, y los expertos en computación electrónica, Ingeniero Sr. José Dekovic y el Gerente Asesor de Price Waterhouse Peat & Cía., Sr. Mario Pumarino.

Para tener una idea de la complejidad del estudio a que se abocó esta comisión, y de la seriedad y responsabilidad con que fue realizado y analizado, podemos consignar que el trámite del proyecto duró 18 meses, siendo finalmente aprobado por el Directorio del Banco en Agosto de 1967.

Consciente de la cuantiosa inversión requerida para este equipo, el Directorio del Banco analizó exhaustivamente los aspectos de costo y rendimiento, teniendo en mente los siguientes factores y necesidades fundamentales: mejor atención a la clientela, absorción adecuada del crecimiento del Banco, mejor aprovechamiento del personal, evitando recargos de trabajo, brindando uniformidad de procedimientos, rapidez y seguridad en todas las operaciones bancarias, mejores controles, posibilidades de mantener estadísticas de planificación.

Es indudable que al lograrse las metas que se tuvo en cuenta al decidir la adquisición de este equipo, se está obteniendo un beneficio considerable, inapreciable más bien, a la economía nacional.

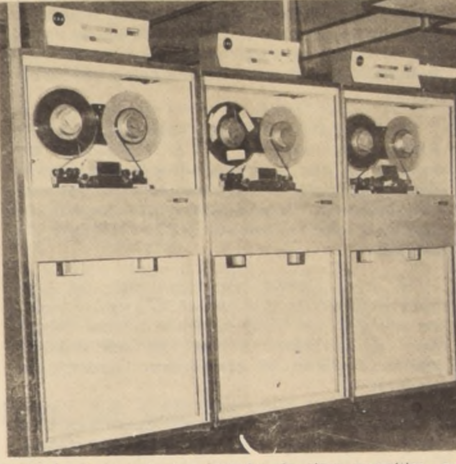
El equipo que ha instalado el Banco del Estado es un Computador IBM 360-40. El sistema 360 responde a un concepto completamente nuevo, destinado a proporcionar la velocidad, precisión y adaptabilidad que exigen la industria y la ciencia modernas. En términos generales, este complejo sistema es capaz de controlarse con una mínima intervención manual.

El sistema electrónico IBM instalado por el Banco permitirá agilizar en un grado extraordinario las operaciones del Banco, y su funcionamiento se irá realizando por etapas, ya que sería imposible la incorporación simultánea de todo el movimiento del Banco en todas sus secciones y sus sucursales.

Es en extremo difícil describir cómo opera un centro de procesamiento electrónico de datos. Para hacerlo, e incluso para comprenderlo, se requiere una especialización que sólo corresponde a quienes han dedicado muchos años y muchos esfuerzos a su conocimiento. Podemos sí señalar que estos equipos reciben y entregan información prácticamente instantánea, aliviando así el trabajo de muchas personas y economizando muchas horas de trabajo.



Teleimpresora de alta velocidad.



Vista de algunas de las unidades de cinta magnética, que forman parte del sistema de computación electrónica recién inaugurado.

Fue necesario destinar todo un piso del edificio central para dar cabida a los equipos y a las dependencias accesorias. Igualmente hubo de modificarse los sistemas de iluminación, acondicionamiento de aire, instalar una red electrónica para conexión de las diversas unidades, y muchas otras modificaciones sustanciales.

Como dato curioso llama la atención que ha de mantenerse permanentemente la misma temperatura y humedad, sellándose el recinto para que no entre ni un átomo de polvo. Para el acondicionamiento de aire hubo de instalarse dos poderosos equipos que extraen el aire del exterior, que pasa a través de filtros; estos acondicionadores funcionan cada uno a media marcha; en el caso eventual de una falla en uno de los equipos, el restante funcionaría a toda capacidad, produciendo así la necesaria capacidad total.

Un complicado sistema de alarmas automáticas funciona en el instante mismo en que se produce cualquiera alteración. El calor que produce un cigarrillo encendido a cierta distancia de los detectores, pone inmediatamente en funcionamiento la alarma, y desconecta todo el sistema eléctrico; al ocurrir ésto, se encienden luces de emergencia alimentadas por una batería independiente, instalada fuera del recinto del computador, a cuya luz se puede ingresar al recinto para efectuar las reparaciones necesarias y ubicar dónde se ha producido la alteración.

Como se puede apreciar, la adopción de este sistema de computación electrónica consistió en algo más que adquisición de los equipos: significó la planificación y previsión más cuidadosas, anticipando hasta el último detalle que permita su permanente utilización integral. Nada quedó entregado al azar, y es evidente la enorme labor realizada.

Otra característica extraordinaria de estos equipos es su capacidad para anunciar su "estado de salud". Cuando con el correr del tiempo se llega al momento en que se cumple la vida útil estimada para cada parte, el computador lo indica con la debida anticipación permitiendo así su reemplazo oportuno en el momento en que la previsión lo aconseja, y sólo cuando ya la parte o pieza ha llegado al límite asegurado de su duración.

Aparte de su inapreciable contribución al perfeccionamiento de las operaciones bancarias, este centro de procesamiento de datos es fuente inagotable de "curiosidades" para los profanos. En el funcionamiento de este complicadísimo equipo se encuentra material que parece cosa de maravillas.

Pero por encima de todo este alarde de avance tecnológico, el factor más importante sigue siendo el ser humano. Contrariamente a un divulgado error, y pese a la extraordinaria perfección de estos equipos, su eficiencia depende del factor humano. Esto es natural, ya que los computadores sólo procesan datos que se les proporciona, y ejecutan sus complicadísimas operaciones sólo en obediencia de los programas que se les prepara.

Fué necesario que el Banco adiestrase especialmente al personal de este Centro de Procesamiento de Datos, exclusivamente con funcionarios de la institución. El personal fue elegido según un estricto procedimiento de selección al que tuvieron libre acceso los personales de Santiago, Valparaíso y Concepción.

El número de funcionarios que se sometió al examen fue de casi 1.600, y éste se realizó por personal seleccionado del Departamento de IBM, con la supervisión de los ejecutivos de la Gerencia de Racionalización.

Es muy importante destacar que la puesta en marcha del computador electrónico no significará reducción alguna en el personal del Banco. Lo que sí se conseguirá es una mayor agilidad y exactitud en las operaciones, en la atención al público, y aliviar el enorme trabajo que actualmente pesa sobre los funcionarios de la Institución. Posibilitará también la operación en escala aún mayor de todos los servicios del Banco, y la incorporación de nuevos servicios para su clientela.



Consola de mando del Sistema Electronico 360/40, y unidades de discos magnéticos.

EJECUTIVOS DEL BANCO DEL ESTADO QUE TUVIERON ACTIVA PARTICIPACION EN EL DISEÑO, INSTALACION Y PUESTA EN MARCHA DEL COMPUTADOR ELECTRONICO.



Con una vasta y destacada labor en el Banco del Estado, institución a la que ingresó hace 33 años, el señor Virgilio Bacigaluppo Botazzi ocupa actualmente el cargo de Gerente de Racionalización. Correspondió al Sr. Bacigaluppo —juntamente con el ingeniero Sr. José Dekovic, profesor de Computación Electrónica de la U.C.; y con el Sr. Mario Pumarino, Gerente Asesor de Computación Electrónica de Price Waterhouse Peat & Cía.— determinar el tipo de instalaciones necesarias para el Banco del Estado, organizar todo el sistema, y ponerlo en marcha. Hombre estudioso, el Sr. Bacigaluppo ostenta un record impresionante en materia de especialización, y paralelamente a sus labores en el Banco ha participado en numerosos seminarios, cursos de especialización, y misiones de trabajo y estudio en el exterior.

Entre los muchos proyectos especiales que ha preparado, y que ya se encuentran en ejecución, figuran los de "Préstamos para Fomento de Ahorro", "Préstamos de Promoción Popular", "Formación de Sociedades Anónimas Industriales y de Cooperativas de Construcción de Viviendas para Imponentes de Ahorro", "Préstamos Hipotecarios al Sector Marginal", etc. Ha desempeñado numerosas comisiones especiales en EE. UU., Brasil y Argentina, y en 1968 presidió la Comisión de Administración Pública y Privada del 2º Congreso Latinoamericano de Computación Electrónica, celebrado en Lima, Perú.

Don Luis Da Via Ghezzi, Sub-Gerente del Centro de Procesamiento de Datos del Banco del Estado, es otra de las personas que ha tenido destacada participación en la instalación, puesta en marcha del equipo de Computación Electrónica, y en su operación futura.



Ingresado al Banco del Estado en 1936, el Sr. Da Via ha ocupado importantes cargos en la institución, y realizado numerosos estudios especializados en Computación Electrónica, en diversos centros de los EE. UU.

Es experto en técnica electrónica aplicada a las telecomunicaciones, y en Teoría, práctica, diseño y construcción de equipos electrónicos de Telecomunicaciones.

Estudios especiales: Computación Electrónica en Chile y en los EE. UU.

Conceptos Generales sobre Computadores.

Fundamentos de Lenguajes de Programación.

Introducción al Sistema 360.

Diseño y Análisis de Sistemas (IBM Education Center, Boston).

Sistemas de Información a Gerencia (MIS) Philadelphia.

Entrenamiento en Administración de Centros de Computación (Pougkeepsie, N.Y.).

Igualmente el Sr. Virgilio Bacigaluppo es autor de numerosos trabajos sobre su especialidad como Ejecutivo bancario y experto en Racionalización y Computación Electrónica.

La Ametralladora de Drew Pearson...

por el Repórter 7

Drew Pearson, que acabá de morir a los 71 años, era el columnista Nº 1 de la prensa americana y mundial. Los presidentes de USA, los ministros, los congresales, los altos funcionarios y los jefes de policía, le tenían terror.

Alguien lo llamó "el fantasma de la Casa Blanca".

Pero era algo más que un fantasma. Cuando atacaba a alguien a través de su famosa columna "El carrousel de Washington" que se publicaba en una gigantesca cadena de 500 diarios (sólo en USA) y varios miles más en el resto del mundo, el aludido temblaba. Así como ganaba millones de dólares al año, gastaba una suma astronómica en pagar corresponsales especiales, reporteros y hasta espías que le daban noticias frescas sobre la intimidad secreta del Gobierno, de la prensa y de la policía.

Se calcula que por lo menos 40 personas trabajaban en la sombra para el genial periodista, y éste se dedicaba más tarde a chequear los datos, darle forma, averiguar nuevos entretelones y dar finalmente el golpe de gracia.

Durante su larga vida tuvo que concurrir a los tribunales por lo menos 200 veces para responder de alguna acusación quemante o de las intimidades de un escándalo que sólo él sabía...

Alto, delgado, con cara y aspecto de aristócrata inglés, este columnista americano se había educado en los mejores colegios, pero había tenido que ganarse modestamente el pan durante los primeros años.

El mismo contaba:

Mucho más entretenido que lo que digo en mi columna, son las aventuras que corrí cuando era un pobre comerciante en pieles...

Su sistema era muy sencillo. Sabía que le bastaba apretar un botón y poner en marcha la fabulosa cadena de sus diarios, para que temblaran los políticos. Nunca daba todos los datos de un golpe. Prefería que el afectado "picara" con los primeros ataques, para descargar más tarde su verdadera batería.

Combatió a todos los gobiernos que pasaron por la White House y se definió a sí mismo en una frase: "Soy un hombre libre que no está casado con nadie y que no tiene más amiga íntima que la opinión pública. Para ella escribo y no me importa que la gente que yo combato, me odie o no..."

Y fue efectivamente odiado y temido al mismo tiempo. No participaba en la vida social de Washington, sino que prefería tener a su servicio a los empleados inferiores de la Casa de Gobierno, y no desdeñaba contar con garzones, secretarias y mensajeros para conseguir sus golpes periodísticos. Tenía un archivo secreto por el cual un senador o un diputado hubiera pagado millones.

Cuando hablaba de un escándalo, exhibía copias fotostáticas de los documentos que iban a hacer saltar a un alto jefe de la administración, y jamás demostró el menor temor de ser desmentido.

Dijo por radio en una ocasión:

Yo tengo en mi casa y a prueba de balas y de bombas, la auténtica retaguardia de la política norteamericana.

Fue el periodista mejor pagado del mundo. Sus ingresos al año llegaron a la astronómica suma de 280.000 dólares.

A un joven reportero que le pedía consejo para triunfar en la prensa, le dijo:

No le tenga miedo a nadie. Escriba para la mayoría y no para los grupos selectos. Sea sencillo hasta la exageración. El público no quiere palabras raras ni términos rebuscados. Hay que conversar con el lector como se hace a la hora de comida con la esposa. Busque su inspiración en la calle misma y nunca escriba algo de lo que no esté absolutamente seguro y pueda probar más tarde...

El mismo siguió esa línea. Escribía con una mezcla de gracejo casi popular y de lenguaje culto, que no sólo informaba al lector, sino que lo entretenía. Además, era breve. Le cargaban las latas envasadas en pesados y solemnes artículos editoriales. Verdadero "niño diablo" del periodismo, mantuvo siempre un tono aparentemente juguetón, pero profundamente ácido y quemante en el fondo.

No era un amargado ni un resentido que gozara con los ataques y los golpes al plexo de su adversario. En el fondo —como lo narró él mismo en una entrevista— se entretenía con lo que hacía y no le tenía odio personal a nadie.

En los últimos tiempos ya no trabajaba solo. Contaba con la colaboración diaria del célebre Jack Anderson para montar su columna.

Durante 40 años por lo menos los americanos se desayunaron, en los 50 estados de la Unión, con lo que decía Pearson en bre- [illegible] que arrancaban el pellejo y hacían brotar fácilmente la sangre.

Lo acusaron de vendido, de enemigo del orden establecido, de revolucionario encubierto, de quinta-columnista secreto de los monopolios y de los truts. Lo situaron en la extrema derecha y en la extrema izquierda. Fue llevado incansablemente ante los tribunales. Recibió más de mil amenazas de muerte. Las cartas en que se le decía anónimamente, por supuesto, que "le quedaban sólo horas de vida", formaban un verdadero batallón de papel que Pearson había mandado empastar y que leía a veces o transcribía en su famosa columna para que supiera el público los riesgos que corre un auténtico periodista cuando se atreve a decir la verdad.

Combatido, insultado, boicoteado, pero antes que nada, leído y comentado, llegó a ser el hombre de mayor peso sobre la opinión pública de EE. UU.

Vale la pena recordar la frase con que lo definió un colega:

No sé si me gusta o no Mister Pearson. No sé si lo respeto o lo odio. Lo que sé positivamente es que he aprendido más leyéndolo que en la seis Escuelas de Periodismo que frecuenté cuando muchacho. ¿Y por qué...? Porque tenía algo que no se paga con nada y que se llama sencillamente "personalidad..."

editorial

Inversiones Fiscales en 1970

El proyecto de ley de presupuestos de la nación para 1970, como ya lo hemos señalado, significa un gasto de 17.465 millones de escudos en total, de cuyo monto una parte muy apreciable se orienta a inversiones o gastos de capital.

En efecto, se asignan a este objeto 4.000 millones de escudos y 122.3 millones de dólares, lo que, a la equivalencia aproximada vigente del dólar en escudos, eleva la destinación de fondos fiscales para el presupuesto de capital a más o menos 5.230 millones de escudos.

Es muy satisfactorio comprobar, al examinar estas cifras, que casi el 30% de los recursos anuales del Fisco vayan a costear iniciativas reproductivas, o que, de una manera directa, facilitan el crecimiento económico nacional.

Porque, la mayor parte de esos fondos se invierte a través del Ministerio de Obras Públicas, cuya cuota en escudos es de 14.486 millones y la de dólares alcanza a 6.486.000. Las obras públicas que, bajo este Gobierno, han sido planificadas con extrema acuciosidad están destinadas a satisfacer necesidades —generalmente de producción y de transportes— que benefician a las empresas del agro, la industria y la minería que constituyen la envergadura fundamental del aparato económico nacional.

El Fisco, pese a que realiza enormes inversiones, no trata de extraer de ellas rendimientos directos inmediatos: con acertada política de auténtico fomento ejecuta, mejora o repara los caminos, puentes, tranques, canales, puertos y otras construcciones que posibilitan el transporte expedito de productos o el aprovisionamiento de materias primas y otros insumos, que las empresas —en su mayoría de propiedad de capitales privados— requieren para desenvolverse con eficiencia.

De tal manera que la acción estatal, en estos aspectos no reemplaza ni procura substituir la iniciativa particular, sino que, por el contrario, la alienta y facilita al proporcionarle servicios indispensables para su racional funcionamiento. Devuelve, pues, el Estado a los contribuyentes, sus aportes, —recogidos a través de la legislación tributaria— convertidos en obras que favorecen a quienes pagaron los impuestos, y a todos aquellos que, al disponer de estos medios públicos, de transporte, regadío y otras obras de ayuda a la producción, quedan en condiciones de realizar iniciativas que amplíen sus organizaciones y rindan acrecidos frutos a la economía nacional.

La segunda cuota en importancia cuantitativa en la asignación de fondos del presupuesto de capital para el año venidero, corresponde al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que dispondrá de 830 millones de escudos y 5.767.000 de dólares. Una proporción importante de estas sumas se coloca a través de CORFO y otras agencias oficiales, que a su vez, por sí mismas o en colaboración con empresarios privados, nacionales o extranjeros, abordan realizaciones que calzan dentro de los planes de desarrollo.

Desde estas empresas se provee, como en el caso de la petroquímica, a infinidad de industrias consumidoras ya establecidas o por establecerse, y se efectúa una intensa demanda de materias primas, mano de obra y otros suministros que debe realizar la población trabajadora o los productores de los más variados rubros. En esta forma, el conjunto económico nacional crece y se fortalece, sin dispersión de esfuerzos, pues cada paso en el avance se va dando integrado a la programación general en plena marcha.

Los Ministerios de la Vivienda y de Agricultura ocupan, también, dentro de esta distribución de recursos para capitalización, de elevadas cuotas de fondos fiscales. La edificación de habitaciones alcanza un ritmo extraordinariamente efectivo en nuestro país y proseguirá con igual intensidad durante el año próximo, lo que permitirá superar con creces la promesa inicial en este sentido, que fue de 360.000 unidades; en octubre de 1970 esta cifra de soluciones habitacionales pasará largamente de las 420.000 familias favorecidas con casa o sitio de su propiedad.

La Reforma Agraria, a pesar de que CORA se financia en medida muy alta con sus recursos propios, sigue sostenida vigorosamente por la asignación de fondos fiscales, ya que este programa tendrá que continuar cumpliéndose sin reducciones hasta convertir la actividad agropecuaria nacional en un rubro dinámico y de generación autónoma de su progreso, en contra de la rémora que significó hasta un pasado muy reciente a causa de la mala distribución y pésimo trabajo de las tierras.

La educación, las obras sanitarias, las inversiones de planteles de tratamiento de minerales complementan, entre otras, las inversiones fiscales, con lo que se da continuidad a los trabajos ya iniciados y se van preparando las condiciones para que la economía el bienestar y la preparación social queden en condiciones de hacer un aporte más positivo y real al crecimiento nacional.

El país camina así hacia su rehabilitación económica, que nunca tuvo una conducción más certera y con mayores recursos que bajo la actual Administración, que no vaciló en arrastrar los ataques de quienes se veían obligados a sacrificar parte de sus ingresos para enterarlos a la Caja Fiscal como impuestos que, una vez percibidos, se devolvían con mucho más amplias proyecciones de servicio y de utilidad a la nación, toda vez que tiene derecho a exigir estos tributos a los sectores más favorecidos de sus ciudadanos.

Unidad Popular Cíclica

Dos alternativas hay para el uso de la Unidad Popular: o es un instrumento de lucha permanente al servicio de los trabajadores, o es un instrumento de lucha periódica al servicio de los candidatos.

En esta alternativa, la Unidad Popular, tal como aparece planteada en este momento, es reo de sospechosa causa. En efecto:

De ella se habla y se polemiza de manera cíclica cada seis años, y no todos los días.

Los sectores populares luchan todos los días por mejores condiciones de existencia. En cambio, los candidatos y caudillos, luchan todo el tiempo sólo dentro del reducido ámbito de sus partidos o grupos políticos, y sólo cada seis años emergen ante el pueblo, para recomendarle, pedirle, exigirle o condicionarle la Unidad Popular.

El otro motivo que hace sospechosa a la llamada Unidad Popular, es que se la invoca desde todos los sectores políticos que están interesados en que un hombre suyo conquiste la mayoría de los votos. Hasta un vocero de la Derecha se permitió decir que la Unidad Popular se producirá sin duda en torno a su candidato.

En consecuencia, así planteada la pretendida Unidad Popular, no es instrumento de lucha popular diaria, sino instrumento de lucha electoral periódica.

No es extraño, entonces, que esta instrumentación dada a la Unidad Popular le otorgue un carácter más de consigna que de realidad social.

Y es que los partidos que operan en la sociedad chilena no han sido capaces aún de marcar diferenciaciones horizontales en clases.

Como si aún en Chile el peso de los caudillos aplastara el valor de las ideologías: los caudillos suelen arrastrar con moros y cristianos en torno a sus tiendas alzadas cada seis años. Sólo que cada uno de los caudillos arrastra a unos pocos moros y a unos cuantos cristianos.

La división del pueblo queda planteada en forma vertical y en función de caudillos, y no en forma horizontal en función de ideologías e intereses reales.

Podría decirse sin embargo, que en el último medio siglo, hubo dos caudillos que lograron superar tanto las divisiones verticales como las divisiones horizontales del pueblo, para arrasar con todas las barreras: Carlos Ibáñez, en 1952, y Eduardo Frei, en 1964.

Pero el destino de las fuerzas ibañistas, a causa de su debilidad ideológica, fue la rápida disgregación, en tanto que las fuerzas de la Democracia Cristiana o freistas, con uno que otro sacudón, se mantienen consistentemente aglutinadas, no sólo en el Partido Demócrata Cristiano, sino, lo que es más importante, en instituciones brotadas de sus propios intereses.

La Democracia Cristiana logró que buena parte de la fuerza popular que la llevó al poder, se institucionalizara como clase; logró que los individuos se reconocieran como grupo en sus propios intereses, y se organizaran en función de esos intereses e ideales, que hay que defender e impulsar diariamente. Y se crearon los instrumentos para que esos intereses y doctrinas se expresaran con la fuerza y la constancia necesaria para la lucha de cada día.

Así fue que surgieron las Juntas de Vecinos, los Centros de Madres, los Sindicatos Campesinos y otras organizaciones, en que el pueblo se encuentra realmente a sí mismo.

Esos organismos han plasmado ciertas formas de Unidad Popular que funcionan al servicio de anhelos claramente populares en lucha permanente. No son organismos ocasionales, creados sólo al servicio de una candidatura que emerge cada seis años. Son entidades que perduran y se fortalecen, por encima y más allá de todo personalismo.

Es posible, a la luz de los hechos, que esa institucionalización pudo ser más intensa y extensa. Que pudo lograrse una mayor Unidad Popular para la lucha diaria. Pero es cierto también que a un estilo nuevo de Gobierno no se le podía pedir la mejor solución antes de echar a caminar. La teoría alumbra a la experiencia y ésta alimenta a la teoría. Frente a las muchas teorías sobre Unidad Popular hay el hecho concreto, logrado sin duda por la Democracia Cristiana, de Una Unidad Popular práctica, en función de intereses electorales del momento.

Cualquiera forma de Unidad Popular que tenga vigencia sólo cada seis años, para el pueblo no tiene significación alguna de progreso.

LOS JUEVES...
...de Joaquín Edwards Bello

Cachiporra, Osuna y Pedro León Gallo

El mito de don Federico Santa María y del calichero Cachiporra parece, como dije, derivado de los mitos españoles del duque de Osuna y del torero Frascuelo. Se trata del mito de la jactancia, mediante destrucción de bienes valiosos. El Cachiporra pretendió impresionar al señor Santa María haciéndole servir el té con vajilla de oro. Amoscado el señor Santa María habría invitado al Cachiporra a su casa donde hizo hervir agua para el té con billetes de banco que sacaba a puñados y arrojaba en el fuego. Es pueril. Sin embargo, si leemos la obra Homo Ludens, por Huizinga, aprenderemos que la destrucción de propiedad, con jactancia o desafío, fue una costumbre de los pueblos primitivos en diversas partes de la tierra. El deseo de sobresalir y de competir es propio del hombre fuerte. La destrucción de bienes de valor ha sido una pasión durable hasta nuestros días. Los estudiantes holandeses practican esta pasión en ciertas fiestas destruyendo obras de arte, especialmente de cristalería. En Valparaíso, caso curioso, conocimos a un caballero solterón, millonario, con talento y buenos sentimientos que en ciertas ocasiones, después de algún banquete bien rociado, se ponía a destruir la vajilla y los muebles por placer o sport. Era de origen holandés, emparentado con un Presidente de los Estados Unidos. Se trata de don Carlos Van Buren.

La destrucción de obras de arte valiosas, ejecutadas expresamente para ser destruidas, se practica en Valencia, España, durante las fiestas de San Juan. Se trata de las Fallas, o quemazón voluntaria de esculturas alegóricas. En los pueblos árabes, en Egipto sobre todo, se practicaba entre hombres pudientes una curiosa competencia, consistente en utilizar sus camellos cortándoles las patas. Ganaba el que más camellos in- tilizaba.

No sé si ciertas demoliciones act- les, en Santiago, son parientes las "fallas" valencianas. Me refie- la demolición española del ad- rable edificio de Gath y Chaves.

El mito de los derroches con jact- cia es celebrado entre algunas pe- nas de todos los linajes. Proviene aberración del deseo de encontra- de admirar a hombres agresivo- desprendidos. Si no existe esta cl- de héroes, el público los inventa...

En marzo de 1859 un hombre empresa y a la vez soñador, poeta millonario, Pedro León Gallo, se- de Chañarcillo y Rey de la Plata, fo- mó un ejército de nortinos con fusi- y corvos. Se propuso marchar sob- Santiago desde Copiapó para pro- marse amo de Chile. Tenía pe- cho y agallas. Era un caudillo ide- alto, con bigote y peras neg- elegante, poeta, junto con los lec- res de Lamartine y de Hugo, vie- en Gallo al salvador de la patria. éste un fantasma permanente. masa popular es artista. Ve en naturaleza de los hombres sed- tores algo que no ve en el homb- mediocre con equilibrio de pato. masa es desquilibrada y visionaria.

Cuando llegó a Santiago, la noti- del combate llamado victoria Los Loros, o victoria de Gallo, mitómanos de la calle de Ahuma- comentaron la hazaña elevándola la mitología. Según ellos, don Pe- León Gallo habría armado a rotos con balas de plata. Añadi- detalles novelescos de la vida an- rior del ídolo, de cuando fue mine- Así, cierta noche de orgía y jue- después de desplumar a unos g- gos, habría dado de propina al m- su mesa de juego, de sólida plata.

Centenario de la Sociedad Médica

En estos días la Sociedad Médica de Santiago está celebrando su primer centenario de existencia, habiendo contado el acto principal programado para dar relieve al acontecimiento con la presencia del propio Presidente de la República y su Gabinete.

Importa destacar lo que ha significado para el beneficio de la medicina chilena la fundación de tal entidad, pues en su historia hay encerrada una valiosísima tradición de servicio que ha de resultar acaso el mejor estímulo para que las nuevas generaciones de profesionales conciban también su misión como la entrega permanente y desinteresada al estudio de las incógnitas que su ciencia les plantea.

Desde que se iniciara el período independiente y, con más exactitud, desde que adquiriera contextura la llamada República "en forma", a partir de 1830, las ciencias empezaron a experimentar en Chile un pujante auge, que coincidió con la llegada de una serie de personalidades europeas que, entre su bagaje, traían las obras de reputados especialistas franceses, ingleses y alemanes, textos que sirvieron de apoyo en la formulación de programas de estudios y en la confección de apuntes para los noveles estudiantes. Lo que antes no pasaba de ser un oficio de primeros auxilios, con ribetes de brujería, de buenos samaritanos, se fue metamorfoseando en una digna profesión. Hecho al que no poco constribuyeron circunstancias nada relativas a la ciencia, como el prestigio social del médico irlandés Guillermo Cunningham Blest, casado con una Gana y concuñado, por eso, del Almirante Blanco Encalada. Blest tenía en gran estima su profesión, sentimiento que inculcó a muchos jóvenes chilenos, entusiasmándolos a seguir una carrera que años antes había sido vista muy en menos por sus familias. Se fundó la Escuela de Medicina en 1833. Célula que se unió más tarde a la recientemente inaugurada Universidad de Chile, vistiéndose así la profesión con la dignidad que acaso ya le había sido otorgada tácitamente. Junto a Blest figuran en esa época de iniciación de la medicina chilena los doctores Sazié, Armstrong, Thevenot, Herzi y Vanzina.

Uno de los discípulos más aventajados de esta falange de precursores fue el doctor José Joaquín Aguirre, a quien le tocaría actuar de Pre- dente en la sesión inaugural de Sociedad Médica de Santiago, Septiembre de 1869.

Los fundadores de esta Sociedad inspiraron en la necesidad de es- diar a fondo una serie de aspectos que la medicina de entonces ca- cía de suficiente información; a que cabe agregar la dificultad pa- el conocimiento rápido e intercom- nicación entre los distintos inves- gadores en el mundo. Resulta- así, que pasaban largos años an- de que en Chile se supieran descubrimientos llevados a cabo Europa, siendo muchas veces casualidad el que los médicos chi- nos se impusieran de novedades q- en el Viejo Continente ya no lo eran.

Desde un principio se quiso deja- un lado cualquier problema que atañese directamente a la dime- sión estrictamente científica, aceptándose ni siquiera los asun- relativos a la profesión médica ni los problemas gremiales. La Soc- dad se estructuró bajo princip- liberales en que el diálogo cons- tuía el principal artífice de su v- lidad.

Los escritos de los facultativos fueron publicando en la **Revista Médica**, fundada para esos efec- al poco tiempo de marchar la Soc- dad. Igualmente fecunda fue participación médica en la Secc- Científica del Ateneo santiaguino.

Por notabilidades la medici- chilena y la Sociedad Médica Santiago no se quedan atrás. nombres de los doctores Manuel B- rros Borgoño, Vicente Izquier- Francisco Puelma, Florencio Middleton, Federico Puga Bo- entre los primeros formados en C- le, seguidos por los doctores Kor- Maira, San Cristobal, Vicen- Del Río, Arrieta, Cañas, Ara- Ibar, Noé y González Co- contándose entre la genera- presente profesionales de extrao- naria distinción, que se destacan el ámbito nacional y tienen, asim- mo, sólido prestigio internacional.

Con razón el Ministro Valdive- expresó que los médicos chilenos dían sentir un "justificado o- profesional" en estos días de cele- ción del primer centenario de Sociedad Médica de Santiago.

Un Deber de Sanidad Política Obliga a Terminar con el Doble Juego Comunista

El senador DC José Isla conminó al PC a definir su comportamiento frente al MIR en la sesión del Senado

"ES NECESARIO que terminen los en-
ños y el juego doble, y que el Partido
munista se plantee derechamente
r una posición: o está en el apoyo a
s delincuentes comunes que integran
MIR, o está contra el tipo de violen-
a que este sector pretende insti-
cionalizar. Por eso le exigimos a los
munistas, una actitud clara y deci-
da, porque han venido por un lado
ndenando la violencia y los métodos
l MIR y por el otro atacando al
obierno y coludiéndose con otras fuer-
s en la defensa y el amparo de los
saltantes de bancos" expresó en valiente e impactante intervención afectuada en la hora de incidentes de la sesión de ayer del Senado, el parlamentario democratacristiano por O'Higgins y Colchagua, José Isla.

De esta manera, el senador Isla respondió algunos ataques formulados contra el Gobierno y la Democracia Cristiana por el senador Comunista Jorge Montes, y exigió la clarificación de la zigzagueante línea adoptada por el Partido Comunista en su órgano oficial "El Siglo", con respecto al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, que ha efectuado una serie de atentados contra la propiedad privada y la integridad de terceras personas.

El senador Isla expresó, luego de pedir una clarificación a los comunistas acerca de su verdadera actitud con respecto al MIR que "quiere advertirle a los miembros del MIR y a quienes estén con ellos, que en Chile los métodos violentos y totalitarios no prosperan y que no prosperarán nunca. Que la inmensa mayoría los millones de chilenos, quieren la paz social y la Democracia y repelarán por cualquier medio los intentos de socavar el orden público y favorecer a consignas extremistas".

Vedados a los Dirigentes Políticos los Directorios de las Sociedades Anónimas

LA COMISION de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, que estudió en la mañana de ayer el proyecto de Ley sobre Reforma de Sociedades Anónimas, ratificó lo obrado por el Senado al aprobar dos de las indicaciones más importantes de esta ley, pero reprobó otra, en el tercer trámite que cumple este proyecto en la cámara joven.

Este trámite que se está cumpliendo por mandato expreso de todos los comités parlamentarios de la Cámara, ha sido motivado por la extraordinaria importancia del proyecto.

Las indicaciones aprobadas por el Senado y ratificadas ayer en la Comisión de la Cámara, fueron las relativas a la incompatibilidad entre el cargo de Director de Sociedad Anónima y mandatario o ejecutivo de compañías de Seguros; y de Director de Sociedad Anónima y de dirigente de Partido Político.

Se rechazó la modificación introducida por el Senado al proyecto que establecía que para la disolución de Sociedades Anónimas era precisa la constatación por la Superintendencia respectiva, de infracciones graves o reiteradas; estableciéndose que en la primera oportunidad, estas empresas podrán ser intervenidas.

Presidente del Senado Condecora a Pablo Neruda

Una condecoración al poeta Pablo Neruda, impondrá al mediodía de hoy el Presidente del Senado, Tomás Pablo Elorza.

La ceremonia, un homenaje de la Presidencia de esa corporación a uno de los más grandes poetas del mundo, se efectuará a las 12.30 horas de hoy en el despacho de Tomas Pablo, con presencia de los miembros de la corporación y de periodistas del sector.

Con Presidentes Provinciales PDC "se Entrevista hoy Tomic

CON LOS PRESIDENTES Provinciales del Partido Demócrata Cristiano de todo el país y con el Presidente Nacional, Senador Benjamín Prado, se reúne hoy el abanderado de las fuerzas democratacristianas Radomiro Tomic, a fin de establecer las bases sobre las cuales comenzará a funcionar la campaña presidencial a nivel de Chile entero.

En este diálogo con los dirigentes de las bases de provincia, Tomic y el senador Prado cambiarán impresiones y estudiarán la forma en que se enfrentará la campaña nacional y conversarán acerca de los postulados en que ésta se sustentará.

También en el día de hoy, el Presidente Nacional Benjamín Prado pronunciará un discurso en el que se expondrá la línea política del Partido Demócrata Cristiano y algunos puntos de interés relativos a política nacional.

El senador Prado expresó ayer que: "En este discurso se explicará a la opinión pública en forma verdaderamente amplia y completa la línea política de la Democracia Cristiana y la proyección de las bases programáticas sobre la que se sustenta la campaña de Radomiro Tomic, a partir de la última Junta Nacional.



ACTOS CON TOMIC MAÑANA

Mañana, Tomic participará en dos actos, programados en su campaña de contactos con las bases y pedidos por estas al comando de la candidatura. En primer lugar se reunirá en Las Vertientes con la Directiva del Comando Gremial Femenino que lo apoya, y posteriormente se dirigirá a Puente Alto, donde en el Gimnasio Municipal, recibirá conjuntamente con su esposa Sra. Olaya Errázuriz, el apoyo de dos mil mujeres de esa ciudad que han adherido a su postulación. Posteriormente, el sábado, Tomic viajará a Valparaíso en donde se entrevistará con bases y dirigentes de la zona.

Censurada de Nuevo la Mesa de la Comisión de Minería

FUE censurado en la
añana de ayer la Mesa de la
misión de Minería que
eside el socialista Luis
guilera, y ya lo había sido
ce algunos días por el
emocratacristiano José
onares, ante la irregula-
dad del procedimiento
guido para aprobar el
oyecto de nacionalización
l cobre presentado por el
RAP y el Partido Radical.

La censura planteada
er por el diputado Nacio-
l Rufo Ruiz-Esquide, fue
robada. Votaron en contra
s radicales, un socialista y
comunista.

Con la designación de una Comisión Redactora del informe respectivo, finalizó en la mañana de ayer la labor de la Comisión Especial Investigadora de las actividades del Cuerpo de Paz en Chile, creada ante la denuncia del diputado comunista, Luis Figueroa.

Luego de tomar diversas declaraciones en la mañana de ayer, la Comisión designó a los diputados Osvaldo Giannini, Héctor Ríos, Aníbal Scarella, Carlos Sívori y Luis Figueroa, para redactar el informe que debe ser votado antes del jueves de la próxima semana.

En la Cámara de Diputados: Los Nacionales se aliaron a los marxistas para derribar la mesa de Héctor Valenzuela

POR 54 VOTOS contra 51 la Cámara de Diputados aprobó en la tarde de ayer la censura contra la Mesa de la Corporación, que había sido presentada anteayer por los comités del Partido Radical, del Comunista y del Socialista.

En la aprobación de la censura contra la Mesa que integraban los democratacristianos Hector Valenzuela Valderrama, Pedro Videla y Pedro Stark, jugaron un determinante papel los diputados del Partido Nacional Miguel Luis Amunátegui, Luis Undurraga y Agustín Acuña que se sumaron a los votos del marxismo contra el PDC.

Reglamentariamente, la nueva mesa debe ser elegida en la primera sesión ordinaria posterior a la de ayer, que corresponde a la del próximo martes.

Antes la aprobación de la censura y planteándose ya ante la nueva postulación, el Jefe de los Comités Democratacristianos Luis Pareto dijo que seguramente se propondría por parte de su colectividad a los mismo integrantes censurados, es decir a Valenzuela Valderrama, Stark y Videla.

Senado Aprobó en General Ley Sobre Educación Física

EL SENADO aprobó anoche en general el Proyecto de Ley de Educación Física y Deportes enviado por el Ejecutivo al Parlamento, para solucionar muchos de los problemas de la actividad física en nuestro país.

La aprobación se produjo por unanimidad, luego de escuchar diversas intervenciones de parlamentarios de todos los partidos.

Este proyecto tiende a estimular y a organizar toda la actividad física en Chile; crea la Dirección General de Deportes del Estado; fija las funciones y atribuciones de esta Dirección; establece planes de difusion y perfeccionamiento técnico y diversos medios para estimular no sólo el deporte sino la recreación.

Al término de la votación, el Presidente del Senado, Tomás Pablo, dio a conocer la presentación de quince indicaciones, las que debido a la urgencia acordada para la tramitación del proyecto, deben ser estudiadas en sesión especial de mañana, cuando el proyecto se vote en particular.

Sobre Unidad Popular Conversan MAPU y USP

UNA DISCUSION acerca de la necesidad de plantearse por lo que se ha dado en llamar un "frente electoralista" propiciado por el Partido Comunista, o de llegar derechamente a la formación de un "Frente Popular Revolucionario" en el cual estén sólo los partidos "auténticamente revolucionarios", tendrán esta tarde las directivas supremas de los grupos políticos Unión Socialista Popular y Movimiento de Acción Popular Unitaria, "Mapu", en la sede de la primera colectividad, Merced 360.

Así lo informó en la tarde de ayer el Secretario Nacional de Información Política, Waldo Paredes, de la U.S.P., quien expresó que la discusión "obedece a la necesidad de plantearse definitivamente la inconveniencia de ingresar a frentes sectarios y descalificados por la evidente intención electoralista que los anima, como son el que propicia el Partido Comunista".

Interesada Proposición Sobre Fuerzas Armadas

LO QUE HA SIDO estimado como una maniobra sediciosa más del Partido Nacional fue conocido en la tarde de ayer cuando este partido entregó una declaración favorable a las Fuerzas Armadas y Carabineros en la que culpa al Gobierno de haber sido culpable del deterioro del poder adquisitivo de estas fuerzas, y propone un proyecto de acuerdo tendiente a reajustar en un 25% los sueldos.

Lo curioso es que el Partido Nacional, o quienes se identificaron con sus intereses gobernaron 150 años y las iniciativas tendientes a favorecer a estos trabajadores nunca se originaron de proposiciones de ellos, y ahora, cuando están en la oposición, proponen acuerdos con propósitos no precisamente inspirados en su sentido social.

El Revés de la Trama

El destino del candidato radical Alberto Baltra, está en escribir un libro. Cada vez que Baltra ha encontrado dificultad en su vida política toma el camino de "retiro" y se pone a escribir un libro.— Siempre sobre el mismo tema: Economía. Alberto Baltra confiesa que fue abogado por casualidad, ya que su destino y especialidad es la Economía.

Ahora con la proclamación de Allende, nuevamente en el horizonte de Baltra se configura un libro. Se retirará de la política derrotado. Para Alberto Baltra es dolorosa la etapa que empieza a recorrer ahora. Se hizo ilusiones sobre la "unidad de la izquierda"— y esas ilusiones siempre terminaban en su proclamación. Jamás creyó, ni aceptó siquiera la proclamación de otro candidato por la izquierda que no fuera él. Además, el Profesor ha descubierto que en el CEN de su partido no todo es color de rosa.

Proclamado Salvador Allende, se han descubierto muchos dirigentes radicales y se da en estos instantes el curioso caso, que en el CEN Radical Alberto Baltra es minoritario y que la mayoría de los vocales se inclinan por la proclamación de Salvador Allende. No se trata que en el CEN se vaya a realizar alguna votación entre estos dos candidatos. Saben los dirigentes radicales, que pronto se planteará la solución definitiva para el Partido Radical, la necesidad de ubicarse en la izquierda y tener que aceptar sus resoluciones. Una de ellas, será justamente la de tener que apoyar a Salvador Allende.

Dóciles a cumplir estas resoluciones son los vocales Arcaluz Coronel, Orlando Cantuarias, Vicepresidente y Presidente de la Comisión Política, y Patricio Valdés, Presidente de la Juventud Revolucionaria. Con este último ya se puede considerar Allende proclamado por los Radicales. Es el hombre fuerte del Partido Radical en estos momentos, es quién decide todo. Patricio Valdés con una calma digna de no olvidarla, con serenidad y paciencia, ha ido escalando todos los peldaños que se propuso para dominar dentro del Partido Radical.

Joven con apenas 31 años, dedica las 24 horas del día al trabajo político. Se moviliza por todo el país con financiamiento que no le entrega el Partido Radical, ya que la tesorería de ese partido está blanca. Hasta aquí y desde antes de la Convención, todo lo que ha dicho Patricio Valdés se ha cumplido y todas sus amenazas se han hecho realidad.

Está ahora apoyando la postulación de Salvador Allende y ello es la mejor demostración que a la larga esa será la resolución del CEN. Claro que por ahora se puede dar el lujo de advertir que está con Baltra, pero ello será por unos días. En cambio los que están apoyando al profesor de Economía, son los menos. Carlos Morales como Presidente del Partido está con su candidato, lo mismo que el vocal Alcides Leal que es, después de todo, secretario rentado del profesor Baltra; Mario Astorga, profesor primario, es otro de los que apoyan a Baltra en el CEN, pero no tienen peso como para imponer la defensa del candidato radical. En resumen, mansamente el CEN Radical aceptará la proclamación de Salvador Allende cuando la izquierda se pronuncie. Será entonces cuando Alberto Baltra se retire a su escritorio para dar comienzo a un nuevo libro.

Es cierto que los dirigentes del CEN son más de 30, pero no deciden nada. Los que manejan la cosa política son los que hemos mencionado y ellos deciden lo que debe hacerse. Los otros vocales, muchos de ellos no asisten, otros no tienen un criterio formado, no le encuentran solución al problema y deben resignarse a acatar lo que decidan los con más "experiencia política".

A todo esto hay un senador por medio. Es Raúl Juliet que oficia de generalísimo. Ya lo fue antes también de Luis Bossay. En esa oportunidad, el candidato fue derrotado el día de la elección. Ahora Juliet ha tenido peor suerte, pues la derrota se le dibujó antes de las elecciones. Sin embargo Raúl Juliet es optimista y piensa que puede llegar con su candidato no sólo hasta la elección, sino que puede inscribirse como un generálisimo ganador. No concibe por el momento Raúl Juliet el apoyar a Salvador Allende, por el contrario, está seguro que este terminará apoyando a su pupilo. No pierde esas esperanzas y ello es lo que lo mantiene frente a los trabajos en favor de Alberto Baltra. Pero la realidad se ha encargado de notificar a los radicales de cual es el destino de esa candidatura.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SECCION LOTEOS IRREGULARES

NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SUS TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "VIRGINIA" DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL

EXTRACTO DE LA RESOLUCION Nº 736

Santiago, 26 de Agosto de 1969.

RESUELVO:

1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo denominado "VIRGINIA".

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO	F. DE PAGO
1.- AHUMADA OROSTEGUI, HECTOR	36	1.749,75		
2.- AHUMADA SANTANDER, FELIX	11	1.888,54	240,54	A plazo
3.- ARANDA ALVAREZ, ELVIRA A.	25	1.898,86	68,86	Contado
4.- ARANDA VALDENEGRO, GERMAN	44	1.920,69	1.623,69	A plazo
5.- CAMPOS REYES, JOSE	51	1.660,00		
6.- CARRANZA ORTIZ, MANUEL S.	14	3.402,00		
7.- CONCHA CONCHA, VICTOR MANUEL	48	1.923,95		
8.- CUEVAS MELLA, LAURENTINA	21	1.890.00	45,00	Contado
9.- CHAMORRO ALARCON, PEDRO A.	8	1.920,00		
10.- CHANTRE JORQUERA, DOLORES	3	2.890,00		
11.- DANUS PROVENS, JUAN	1 y 2	8.351,60	1.351,60	A plazo
12.- DIAZ HERNANDEZ, MIGUEL S.	40	1.892,03	312,03	A plazo
13.- ESCOBAR VIVEROS, VICTORIA	32	1.780,00		
14.- FIGUEROA ROJAS, LUIS	35	2.071,35		
15.- GONZALEZ AVILA, JACINTO	7	2.058,57		
16.- GONZALEZ MALGUES, RENE	38	2.800,00		
17.- HENRIQUEZ ALARCON, GERARDO	37	2.371,85	394,05	A plazo
18.- HERNANDEZ BOBADILLA, MARIA	45	2.700,00		
19.- MACHUCA ORTEGA, MARIO ENRIQUE	23	1.927,85		
20.- MEDINA MEDINA, ALBERTO	39	2.422,80	522,80	A plazo
21.- MENDEZ RODRIGUEZ, JOSE	27	1.898,53	247,53	A plazo
22.- MILLANAO HUENUMAN, JOSE LUIS	29	2.953,00	505,00	A plazo
23.- MORALES LOPEZ, GERARDO	55	2.006,44	26,44	Contado
24.- MORENO CAMPOS, PEDRO	15, 16	6.061,05		
25.- MUÑOZ OSORIO, MARTA	47	1.890,00	49,00	Contado
26.- OLIVEROS GARRIDO, PASCUAL	9	1.954,72	31,92	Contado
27.- ORTIZ MOLINA, VICTOR MANUEL	34	2.813,50	413,60	A plazo
28.- PARADA ALVARADO, MANUEL	18	1.824,72		
29.- PEÑA CHAVEZ RENE Y JUAN.	6	1.924,85		
30.- PLACENCIA UTRERA, ROSA	49	1.762,70		
31.- PRADO ZARSOZA, ZOILA ROSA	52	1.725,70		
32.- RETAMAL OSORIO, BENITO	50	1.892,24		
33.- RIVERA GONZALEZ, AURELIO	10	3.900,00		
34.- RIVEROS SANDOVAL, LUIS	53	2.283,82	73,82	A plazo
35.- SEPULVEDA CIFUENTES, SINFORIANO	4, 5	5.592,24		
36.- SEPULVEDA SEPULVEDA, JULIO Y SOLIS DIAZ, JOSE MANUEL	30	1.890,00		
37.- SOTO ANDAUR, MARIA ALICIA	17	4.600,00	300,00	A plazo
38.- SOTO ESPINOZA, FERNANDO	22	1.904,73		
39.- TAPIA ALIAGA, EDUARDO MANUEL	19	2.198,03		
40.- VALENZUELA NILO, LUIS ALBERTO	41	2.886,45	2.736,45	A plazo
41.- VARGAS FLORES, BRIGIDA	42	2.053,97		
42.- VERGARA MEDINA, ELENA	33	1.928,88		
43.- VERGARA RAMIREZ, JOSE	46	2.247,40	259,80	A plazo
44.- ZAMORANO SOLIS, ADRIANA	20	1.749,71	8,71	Contado
45.- ZAMORANO SOLIS JULIA	43	2.900,00		

2.- Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "VIRGINIA" que sirvió de base para la celebración de los contratos de promesa de venta y que se encuentra aprobado por la I. Municipalidad de San Miguel, con fecha 31 de Enero de 1960, y archivado bajo el Nº 1312 con fecha 20 de Octubre de 1964 en el Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

3.- Señalar que los pobladores cuyas solicitudes han sido acogidas y que a la fecha tengan saldos de precio pendientes; deberán pagarlos en la Caja Recaudadora de la Corporación de Servicios Habitacionales, Sección Loteos Irregulares. Estos saldos de precio deberán enterarlos en cuotas mensuales no inferiores a Eº 100.00 (cien escudos) y dentro de los primeros diez días de cada período de pago, todo, a contar de la fecha de publicación de la presente Resolución.

4.- Para garantizar el cumplimiento de la obligación de pagar el saldo de precio y siempre que este sea superior a un sueldo vital mensual de la escala A, para Empleado Particular de la Industria y el Comercio de la Provincia de Santiago, se constituirá en la misma escritura de compraventa que se extienda hipoteca de primer grado en favor de la Corporación de Servicios Habitacionales aplicándose a este efecto la establecido en los artículos 10º y 11º de la Ley 16.392. Los pobladores que deban saldos de precio y no se encuentren en la situación prevista anteriormente, recibirán su título de dominio, sin gravamen de ninguna especie.

5.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados, mediante la publicación de un aviso en el diario La Nación, a objeto que dentro del plazo fatal de 10 días, contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

6.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Sección Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura e inscripción en el Conservador de Bienes Raíces.

7.- Autorízase al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para que, en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Orden de Servicio Nº 002 de fecha 13 de Junio de 1968, de esta Fiscalía comparezca en la celebración de las escrituras que se extiendan alzando el embargo inscrito a fs. 6431 Nº 12.992 del Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, correspondiente al año 1968.

8.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso serán sancionadas como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones penales que procedan por parte de la Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS
FISCAL

Frente al edificio del Ministerio del Trabajo se concentraron ayer cerca de 200 campesinos de Melipilla, quienes se entrevistaron con el Ministro León, con el fin de agilizar el conflicto que les afecta.

INTEGRAN CASA CENTRAL UC A REMODELACION SAN BORJA

● Gigantesco teatro al aire libre levantarán en sus patios

UNA DETALLADA exposición de lo que será, una vez terminado, el campus de la Universidad Católica, construído en su primera etapa, dio a conocer su Rector, Fernando Castillo, a los Ministros de Educación, Máximo Pacheco Gómez; y de Hacienda, Andrés Zaldívar. Además, les informó sobre la transformación sustancial de la Casa Central, en Alameda, para integrarse al conjunto "Remodelación San Borja", en plena construcción, obra que altera por completo el plan urbano del sector.

Mediante fondos obtenidos, a través de donaciones y créditos, gracias al impulso que a la iniciativa dio el anterior rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago, y al interés demostrado por el actual titular, Castillo Velasco, el proyecto arquitectónico del campus universitario, en La Florida, ha logrado un avance significativo.

Una inversión de más o menos cuatro millones y medio de dólares ha permitido levantar el Aula Magna y los edificios de Ingeniería, Química y el Area de Ciencias. La Universidad Católica, expresó el Rector, está dispuesta a invertir treinta millones más de dólares. Veinte millones a través de un crédito que se está gestionando ante el Banco Interamericano de Desarrollo — BID — y otros diez millones que se obtendrían por intermedio de múltiples esfuerzos financieros, entre ellos con aportes de exalumnos.

La reunión del Rector con ambos Secretarios de Estado se realizó en la Escuela de Arquitectura, dónde se ha montado una exposición que muestra el proyecto en todas sus alternativas, el que fue dirigido por el arquitecto Germán Brandes.

Durante esta reunión Castillo Velasco se refirió en primer término a los objetivos y realizaciones de la Reforma, a los métodos de estudios que se están aplicando, para enseguida mostrar a sus invitados las maquetas que indican las posibilidades que le ofrece las ochenta hectáreas que la Universidad posee en La Florida, para una verdadera Ciudad Universitaria.

Los Ministros, según informó la UC., se manifestaron en favor de la idea de un "campus" en la forma proyectada en la exposición. Igualmente reconocieron que los requerimientos futuros ... do con el proceso ... estructurales en esta ... dad, reclaman una ... arquitectónica como ... da.

El Ministro de Hacienda ... que respaldará la ... entregándole a la ... documento en el cual ... posición favorable ... permitiría acelerar los ... que conduzcan al otor... del préstamo por parte ...

En el proyecto de ... Borgheresi, que conser... Central, deja el resto ... para un teatro al aire ... edificio circular de cara... funcionales para el ... sectores de cine y expo... todo el espacio adecua... una actividad cultural ... de la comunidad.

Chile Empezó a Recibir Utilidades Sobre Minas de Cobre Nacionalizadas

DE ACUERDO CON LO ANUNCIADO por el Presidente Frei, en su mensaje al país del 26 de junio de este año, ha entrado en vigencia la participación del Estado chileno en las utilidades de las empresas Chilex y Andes.

La Corporación del Cobre está aplicando esta parte del convenio de Nacionalización Pactada, recibiendo las utilidades netas del 51 % de dichas compañías, desde el 1° de septiembre. Estas acciones serán canceladas como una de las prestaciones adicionales, dentro de las sociedades mixtas que formarán CODELCO, a partir del 1° de enero de 1970.

Además, se está utilizando el mayor sobreprecio del metal rojo, desde el 1° de junio recién pasado. En otras palabras, el Estado chileno está recibiendo un mayor ingreso por cada centavo que exceda al precio de 50 centavos de dólar la libra, en el mercado de Londres. Esta mayor participación varía desde el 54% hasta el 70% o más, según sea la cotización.

Según lo manifestado por el Presidente Frei, el Estado chileno será el dueño del 100% de las referidas sociedades, mediante la compra inmediata de un 51% de las acciones que representen esa cuota del capital social y, a contar del 31 de diciembre de 1972, se comprará el 49% restante, de acuerdo a lo que el Estado chileno decida soberanamente. Para hacer efectiva esa compra del 49%, deberá pagarse el 60% del saldo insoluto del precio del 51% anterior.

Mientras tanto, el personal especializado de la Corporación del Cobre está preparando y redactando los decretos y contratos, mediante los cuales se va aplicar esta nacionalización pactada de la Gran Minería del Cobre. Según José Claro Vial, Vicepresidente del CODELCO, los documentos estarán listos a más tardar en el próximo mes de octubre.

Con la aplicación de la nacionalización, la situación de los yacimientos queda de la siguiente manera: se está adquiriendo Chuchicamata, Potrerillos y El Salvador; se es propietario del mineral de El Teniente con el 51% de las acciones; se es socio del yacimiento Andina, con el 30%; se es socio con el 25% de Exótica y el 25 % de Sagasca, en Tarapacá. A esto hay que aplicar el permanente estímulo a la pequeña y mediana minería y los planes de expansión, que nos llevarán de 750.000 toneladas anuales en 1964, a 1.200.000 toneladas anuales en el año 1970.



En La Moneda

CON UNA AUdiencia paralos ejecutivos de la Compa... Schwager inició ayer en la mañana sus actividades en La Moneda, el Primer Mandatario. Oscar Ruiz Tagle ... dente; y Andrónico Luksic, vicepresidente de Lota S... ger, plantearon al Jefe del Estado la imposibilidad de ... Compañía puede financiar el reajuste solicitado po... trabajadores del Carbón.

En el pliego de peticiones, los trabajadores solicit... reajuste de los sueldos del 60%, lo que representa un ... superior a los 50 millones de escudos, suma que la com... no está en condiciones de financiar, según manifesta... ejecutivos.

En la mañana, el Presidente Frei recibió también ... despacho al Vice Presidente de la Corporación de la V... da, Angel Hernández.

Después de reunirse con todos sus Ministros, en el tra... nal té de los días miércoles, el Jefe del Estado sostuvo ... tarde una prolongada reunión con los Jefes de los ... parlamentarios demócratacristianos, en la que se ana... situación política general.

PARLAMENTARIOS

El Ministro del Interior se reunió ayer en la mañan... tres parlamentarios que fueron a plantearle problemas ... rentes.

El primero en llegar fue el Sendor Hugo Miranda, qu... encuentra seriamente preocupado por la grave sequ... afecta a la zona de su representación: Atacama y Coqu... En la reunión con el Ministro analizaron las medidas ... están adoptando para paliar este problema.

El senador Alberto Jerez, por su parte, solicitó del M... Patricio Rojas antecedentes sobre la situación en q... encuentran los campesinos detenidos en la provincia de ... tín a causa del incidente promovido con la ocupación ... de la Hacienda Carahue, donde fue muerto el vice S... Fructuoso Gómez Asenjo. Ocupación que fue dirigida ... militante del MAPU, Ricardo Muñoz Jofré.

Al respecto fue informado de que el proceso se llevan ... justicia ordinaria, por lo que el Ministerio del Interior no tiene ... intervención en él.

La inquietud de los campesinos de la provincia de L... para que se aplique todo el rigor de la ley en el proceso ... el agricultor Gabriel Benavente, que asaltó el local ... Corporación de la Reforma Agraria, fue planteada l... Ministro del Interior por el diputado Guido Castilla.

El diputado Castilla manifestó al término de su ent... que el latifundista Benavente es acreedor de la m... pena en razón de su reincidencia en actos delictuales.

RESPALDO A CARABINEROS

Como "irresponsables e intencionadas para crear un a... te difícil en la institución" calificó el subsecretario de... rior las informaciones que mencionaban una posible ... cia del Director General de Carabineros, Vicente Huerta.

"No sólo el General Huerta cuenta con la total conf... todo el respaldo de Gobierno, sino que el Cuerpo de C... neros, como tal, tiene el completo respaldo en las ac... que ha estado desarrollando para mantener y contro... orden público", expresó.

JUEGO CONTRA EL GOBIERNO

El juego desatado en contra del Gobierno, al que se ... aparecer en dos posiciones contrapuestas, denunc... subsecretario Juan Achurra, refiriéndose a un editori... "El Mercurio" en el que se plantea que el Gobierno es incapaz de defender el sistema institucional.

"Hay un sector que acusa al Gobierno de actuar con ... dad frente a los hechos que han estado sucediendo, m... otro grupo califica al mismo Gobierno de aplicar una ... tica represiva brutal y lanzan toda clase de injurias, n... contra las autoridades gubernamentales, sino, también ... tra la fuerza policial", añadió.

"Este es un juego que no corresponde a la realidad de ... sas — agregó — la verdad es que ... hay una situación ... ya que ha habido alteraciones del orden público las qu... sido absolutamente controladas por la fuerza pública y ... bierno tiene en este momento todos los elementos ... controlar cualquier desorden que se produzca".

El Subsecretario señaló que, a su juicio, esto se ha... nado a raíz de la aparición de políticos mezclados en d... comunes, como es el caso de los asaltantes del "Superme... Portofino" al respecto, informó que la policía no sólo ... a tres de los principales autores del hecho, sino que te... da la información respecto de lo que esos grupos preten... cuenta, además, con las pistas necesarias como para ... ver el problema judicial en todas sus partes.

Adelantó también Juan Achurra que el Gobierno va ... cer una denuncia a la Corte de Apelaciones de Santiago, ... de que, aplicándose las disposiciones de la Ley de Segu... Interior del Estado, se inicie una investigación del ate... realizado, la noche del martes, contra el Grupo Móvil.

No cupieron más en su gabinete: eran 200

MINISTRO LEON, MANO A MANO CON 45 CAMPESINOS

"Como árbitro, quiero dictarles un fallo equitativo" dijo

Una delegación de 200 campesinos llegó el martes a Santiago para conversar con el Ministro del Trabajo y solicitarle la solución del conflicto que les afecta, sometiéndolo al arbitraje de este Secretario de Estado.

De los 96 fundos en conflicto de Melipilla, sólo 19 paralizaron ilegalmente y de 44 fundos de El Monte, solamente 12, lo que significa que entre ambos sectores hubo un abandono de labores de 470 trabajadores.

La llegada hasta el Ministerio del Trabajo se hizo en perfecto orden, sin gritos, sin los acostumbrados diputados "ocasionistas", sin carteles de ninguna especie y lo que es mejor sin el abucheo acostumbrado de los partidos extremistas. Por eso fue perfecta y con solución.

La presencia de los campesinos en las inmediaciones del Ministerio del Trabajo causó expectación. Las primeras noticias que se tuvieron, señalaban de que venían a tomarse el Ministerio, lo que movilizó algunas fuerzas policiales, pero los campesinos distaban muy lejos de materializar esa idea, distinguiéndose, por el contrario con el orden en que realizaron su presencia en el Ministerio.

El Ministro León, que se encontraba en la reunión del Comité Económico de la Presidencia de la República, suspendió de inmediato su presencia en esa sesión y regresó al Ministerio del Trabajo, para conversar con los dirigentes y escuchar sus planteamientos.

Por la mañana, el Secretario de Estado recibió a dos dirigentes que le plantearon la inquietud de las bases sobre el fallo arbitral para los 96 fundos. En esta oportunidad, el Ministro les respondió que no había compromiso alguno respecto a plazos, ya que en la primera etapa de las conversaciones cuando les ofreció arreglar el conflicto en las 48 horas a traves de conversaciones directas y continuas, las partes rechazaron la oferta produciéndose la toma de los fundos. Luego, este problema fue superado con la Reanudación de Faenas pactadas, en una de cuyas cláusulas se estipulaba que si no había fallo el 31 de agosto, se reajustarían los salarios en un 30%, como anticipo al reajuste definitivo que pudiera dar el fallo. Agregó el Ministro a los dirigentes que este fallo no podía dictarse tan fácilmente por tratarse de 5 zonas ecológicas diferentes, agravada por la circunstancia que en estos fundos hay salarios y regalías tambien diferentes.

Por la tarde, accediendo a la petición de los directivos, dialogó con 45 dirigentes campesinos a quienes les agregó que se encontraban trabajando en la zona dos ingenieros agrónomos realizando estudios del caso en cada fundo y una vez que estos informes estén en su poder empezaría a trabajar en el fallo definitivo, para lo cual no podía haber plazos.

El Ministro León les habló claro, preciso y empleó un lenguaje fácil en sus respuestas lo que alentó a los dirigentes que le iniciaron numerosas preguntas, que contestó con antecedentes. La reunión que se inició con molestos informes de toma del Ministerio, empezó y finalizó con un mano a mano entre el Ministro y los campesinos, uno de los cuales dijo, al finalizar: "Nunca creí que fuera tan fácil hablar con uno de estos caballeros".

158 fundos de Colchagua: Solucionada la Huelga de 3.423 Trabajadores

SE SOLUCIONO favorablemente la huelga que mantenían 3.423 campesinos de 158 fundos de la provincia de Colchagua.

El acta de avenimiento se firmaba ayer en la tarde en la Intendencia de la provincia.

El arreglo se logró en base a un reajuste del 35% en sueldos y salarios tanto para los inquilinos como para los trabajadores voluntarios.



UN ACTO DE CORDIAL camaradería interna constituyó la ceremonia realizada con motivo de la inauguración de las nuevas Bodegas de Almacenamiento y Despacho, de la Sección Encargos de la Empresa VIA SUR. A la reunión concurrieron los ejecutivos de la Empresa y su personal, haciéndose votos por una creciente y mejor atención al público —lema de Vía Sur— y la prosperidad de este servicio. En el grabado, entre otros, los señores Gastón Zegard Th. socio principal de la Empresa; René Núñez Tobar, Gerente de la Sección Encargos y Enrique Barrera, Contador General.

Reingresó a la Cárcel Pérez Molina

EN LA MAÑANA DE AYER reingresó a la Cárcel Pública de esta capital el militante mirista, Sergio Pérez Molina, detenido hace una semana y autor confeso del asalto a la sucursal Santa Elena del Banco Londres.

Perez Molina permaneció durante algunos días en la Penitenciaría, lugar hasta donde había sido trasladado con el objeto de ser puesto a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de La Granja. El Ministro José Cánovas Robles determinó el reigreso del procesado a la cárcel de General Mackenna.

Por otra parte, se informó que la defensa del reo Jorge Silva Luvecci, también militante del MIR, en el proceso que sustancia el Ministro Cánovas, apeló a la Corte de Apelaciones, tal como lo había anunciado anteriormente. El recurso se fundamentaba en que Silva debe ser juzgado por los delitos comunes que había cometido durante el asalto al furgón del Banco Continental y no como infractor a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El Ministro Cánovas continuó interrogando a diversos testigos presenciales del asalto, como también a los carabineros, quienes intervinieron en la captura de Silva Luvecci y del otro implicado, Juan Martínez Briceño.

Criminal Atentado Contra Cuartel del Grupo Móvil

COMO de extrema gravedad fue calificado por un vocero de la policía el atentado de que fue víctima en la noche del martes, el cuartel en que funciona el Grupo Móvil de Carabineros, lugar en el que desconocidos lanzaron un artefacto explosivo que logró lesionar levemente a un policía, cuyo nombre no fue revelado.

El hecho se registró poco antes de la medianoche del martes último, cuando un artefacto explosivo detonó en el patio posterior del citado cuartel, aunque las intenciones de los terroristas eran las de hacerlo estallar en los dormitorios policiales.

El artefacto, que está siendo examinado por efectivos del Laboratorio Técnico de Investigaciones, estaba provisto, al parecer, de una larga mecha, lo que dio tiempo para que los terroristas huyeran antes de que se produjese la explosión. A raíz de ella, un funcionario de Carabineros, que se encontraba en las cercanías, fue alcanzado por la onda expansiva y algunos trozos de piedras.

En últimas horas de la tarde de ayer se tuvo conocimiento que tres personas fueron detenidas en las inmediaciones de la unidad policial, y puestas en libertad, luego que se comprobó que nada tenían que ver con el criminal atentado.

Por otra parte, se manifestó que vecinos habían señalado haber visto en las inmediaciones, un coche tipo deportivo y con escape libre. El vehículo, de color rojo, huyó tan pronto como se produjo la explosión.

CONSULTORIO VITACURA DARA ATENCION MATERNA Y DENTAL

El Consultorio pediátrico de Vitacura inagura hoy a las 12 horas, dos nuevos servicios asistenciales destinados a dar atención materna y dental a los pobladores modestos del sector. Al acto, que se realizará en el local de dicho centro de salud, concurrirán autoridades del SNS y de la comuna de Las Condes.

Administrado desde su creación en 1960 por la Cruz Roja de Providencia-Las Condes, el Consultorio controla aproximadamente 2 mil niños, entre lactantes y pre-escolares. La atención pediátrica está a cargo de dos especialistas y se realiza de lunes a sábado entre 8 y 13 horas, con un total de 8 horas médicas. Distribuye, además, una cuota mensual de leche para la alimentación de los menores controlados y cuenta con un Vacunatorio abierto a toda la comunidad.

Al iniciar la atención de consultas obstétricas, así como la dental que se extenderá a los escolares del sector, el Consultorio ampliará sus acciones de salud incorporando a estas prestaciones médicas a cerca de 5 mil beneficiarios de las poblaciones marginales El Esfuerzo, El Ejemplo y Villa El Trabajo.

Con cerca de 50 mil habitantes, Vitacura es una de las tres comunidades más prósperas del mundo. Sin embargo, el 8 por ciento de su población habita en sectores marginales y es beneficiaria del SNS. En estos últimos 9 años, se ha observado una notable disminución de la mortalidad y la desnutrición infantiles. Superada esta etapa se iniciará el control de embarazadas y un programa de regulación de la natalidad que estará a cargo de un obstetra y una matrona del Servicio Nacional de Salud.

Administrativamente, el Consultorio está dirigido por la Enfermera de Cruz Roja, señora Rosa Alessandri de Devés e integrado por un equipo de 8 enfermeras y 8 auxiliares voluntarias de esa Institución; cuenta también con dos asistentes sociales y desde ahora, con 2 dentistas. Como centro docente, los alumnos de Medicina de la Universidad de Chile y enfermeras de la Cruz Roja realizan allí sus prácticas.

CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS OBREROS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

BENEFICIOS QUE LE OTORGA SU CAJA DE PREVISION

PRESTAMOS FACULTATIVOS

ESCOLARES: Se otorgan para la educación de los hijos y para el imponente por sí mismo, cuando curse estudios regulares debidamente comprobados. Para solicitarlo los imponentes deben tener en total más de 150 semanas de imposiciones; el monto del préstamo es hasta un mes de salario o pensión de jubilación, según sea el caso y todo de acuerdo con la reglamentación que se establezca. (En el mes de Enero de cada año se envía Circular dando las instrucciones y el monto correspondiente al año).

HIPOTECARIOS: Los concede la Caja para sus imponentes Activos y Jubilados. A) Para construcción de viviendas económicas (DFL. Nº 2) en terrenos urbanizados de propiedad del imponente o su cónyuge, que se encuentren libre de todo gravamen, salvo los constituidos a favor de cualquiera Institución de Previsión, de la Corporación de la Vivienda o del Banco del Estado. B) Para dar término a viviendas económicas (DFL. Nº 2), siempre que la obra gruesa se encuentre ejecutada, sea con medios propios del imponente o mediante préstamos de otra Institución. C) Para adquirir viviendas económicas (DFL Nº 2) construidas por la Corporación de la Vivienda, con car on a los excedentes que envía periódicument la Caja a esa Institución. D) Para adquirir viviendas económicas (DFL. Nº 2) construidas mediante el sistema de prestatarios, es decir de aquellas Empresas que construyen mediante préstamos obtenidos de la Corporación de la Vivienda. E) Préstamos de hasta un 60% para completar e ahorro previo que será depositado en la Asociación de Ahorro y Préstamos o en CORVI (CORHABIT), con el fin de adquirir, construir o terminar vivienda económica DFL Nº 2.

TODOS LOS PRESTAMOS HIPOTECARIOS SON REAJUSTABLES SE CONCEDEN EN EL MOMENTO EN QUE SE HACE EL LLAMADO EN UN DIARIO DE LA LOCALIDAD O CABECERA DE DEPARTAMENTO, DECRETO SUPREMO Nº 148.

ASISTENCIA MEDICA

TIENEN DERECHO: El obrero municipal activo, cónyuge e hijos. Por ley 15.565 la proporciona el Servicio Nacional de Salud (Circular 21.045 del 10 de Agosto de 1965 y Circular 118 del 1º de Julio de 1968), a todos los imponentes obreros municipales de la República.

PRESTACIONES QUE CONCEDE: A) Atención médica integral en caso de enfermedad o maternidad (médico quirúrgica y farmacéutica) en hospital, policlínica o domiciliaria. B) Atención por dentistas sólo de extracciones y obturaciones, material corriente. Otras especialidades al costo. C) Subsidios por enfermedad sólo al imponente activo, a partir del 4º día de enfermedad, siempre que tenga un mínimo de seis meses de afiliación y además 13 semanas de imposiciones en los últimos seis meses calendario (densidad). D) Alimentación suplementaria a la madre que amamanta al hijo y a la embarazada (leche). E) Atención preventiva y curativa integral a los hijos desde el nacimiento hasta cumplir dos años de edad. De dos a quince años la misma atención, salvo si hay hospitalización, en cuyo caso deberán pagar la alimentación. F) Asistencia pre y post natal para las imponentes y cónyuges de los imponentes (control de embarazo, parto y control post natal).

PENSIONADOS: Los mismos beneficios indicados anteriormente en las letras a), b), d) y e). No hay subsidios para los pensionados.

ACCIDENTES DEL TRABAJO: El Servicio Nacional de Salud atenderá gratuitamente a todos los accidentados.

OTRAS PRESTACIONES: A) Medicina Preventiva (subsidio de reposo; B) Subsidio maternal; C) Subsidio de lactancia; D) Entrega de leche gratuita a la embarazada y a sus hijos hasta los 6 años; E) Gastos de Traslados y Pasajes; F) Otorgamiento de lentes ópticos (anteojos).

CUOTA MORTUORIA

PUEDEN RECLAMARLA: El cónyuge sobreviviente o pensionados de orfandad, o la persona o Institución que acredite mediante factura los gastos de sepultación del causante.

PROCEDE: Por fallecimiento del imponente, ya sea activo, jubilado, beneficiaria de pensión de viudez o pensión de conviviente.

El monto de la Cuota Mortuoria por fallecimiento del imponente activo o jubilado, es equivalente a tres veces el salario base general y dos veces este salario base general por fallecimiento del beneficiario de montepío de viudez o de conviviente.

DOCUMENTOS: 1º Solicitud pidiendo el beneficio; 2º Certificado de defunción del imponente; 3º Factura original de la Empresa Funeraria, cancelada a nombre de la persona, familiar o Institución que se hizo cargo de los Funerales. En caso de imposibilidad por parte de los deudos para cancelar el servicio funerario, la factura puede venir —cancelada— a nombre de la Caja de Obreros Municipales de la República, la cual se hará cargo de este pago hasta el monto fijado para la cuota mortuoria; 4º Certificado de matrimonio del imponente; 5º Constancia Municipal que acredite que el imponente se encontraba activo a la fecha del fallecimiento; 6º Se acompañará libreta de familia, si está fallecido el cónyuge.

BONIFICACION DE 5%

El imponente que cumpla con los requisitos para jubilar por las causales de antigüedad o vejez, con derecho a percibir una pensión equivalente o superior al monto del salario base general íntegro (Art. 17º de los Estatutos) y que continúe trabajando, tendrá derecho a un aumento del 5% por cada año de servicio y hasta un máximo de un 25%, calculado sobre su remuneración imponible.

El imponente que, cumplidos los requisitos para jubilar, continúe prestando servicios y complete 2.080 semanas (40 años) de imposiciones, quedará liberado de hacer imposiciones personales.

Cualquiera de estos derechos deberá solicitarlo a la Caja, la que estudiará cada caso de acuerdo a la ley.

DOCUMENTOS

LOS MISMOS DOCUMENTOS QUE SE REQUIEREN PARA SOLICITAR PENSION DE ANTIGUEDAD.

ASIGNACION FAMILIAR

TIENEN DERECHO: El imponente jubilado o beneficiaria de pensión de viudez, por las siguientes cargas que vivan a sus expensas: 1.o— La mujer legítima del imponente jubilado. 2.o— Hijos legítimos, naturales, ilegítimos, adoptivos (hasta 2) y nietos huérfanos menores de 15 años de edad. 3.o— Las mismas cargas nombradas anteriormente, mayores de 15 años y menores de 18 años de edad, que sean estudiantes. 4.o— Hijos inválidos y nietos huérfanos de cualquier edad, que acrediten este estado con certificados médicos. 5.o— El padre o madre legítima, mayor de 65 años de edad. 6.o— El padre o madre legítima de cualquier edad que se encuentren inválidos. 7.o— Padre o madre natural, mayor de 65 años, o inválido de cualquier edad, que hubieren reconocido al imponente como hijo natural, dentro del año de nacido. 8.o— La madre ilegítima mayor de 65 años, o de cualquier edad, que se encuentre inválida absolutamente. 9.o— La conviviente beneficiaria de pensión de montepío tiene derecho a este beneficio, por los hijos naturales del imponente, que vivan a sus expensas.

La asignación familiar deberá ser solicitada por los beneficiarios de jubilación o montepío, dentro del plazo de 90 días, y si no se hiciere así, este beneficio regirá desde la fecha de su presentación.

La asignación familiar se cancela directamente a la esposa y puede recibirla el imponente sólo en el caso que su cónyuge le conceda un poder para tal efecto ante Notario u Oficial Registro Civil.

DOCUMENTOS: 1.o Solicitud pidiendo el beneficio. 2.o Certificado de matrimonio. 3.o Certificado de nacimiento de los hijos. 4.o Certificado de supervivencia de la esposa e hijos, ante Notario u Oficial del Registro Civil del lugar en que no exista Notaría. 5.o Certificados de estudios de los hijos, cuando lo requiera el caso.

EL BENEFICIO DE LA ASIGNACION FAMILIAR DEBE SER SOLICITADO JUNTO CON EL BENEFICIO DE JUBILACION O MONTEPIO.

JUBILACIONES

ANTIGUEDAD

TIENEN DERECHO: Los imponentes que reúnan los siguientes requisitos: 1º Los hombres, 55 años de edad y 1.820 semanas de imposiciones (35 años). 2º Las mujeres, 55 años de edad y 1.560 semanas de imposiciones (30 años). Para ambos casos se consideran las imposiciones del Servicio de Seguro Social u otros Organismos Previsionales.

DOCUMENTOS: 1º Solicitud pidiendo el Beneficio. 2º Certificado de Nacimiento del Solicitante. 3º Constancia Municipal con el detalle de los últimos 24 salarios, horas extraordinarias, gratificaciones y asignaciones de estímulo que haya percibido, además de la fecha de ingreso a la Municipalidad. 4º Libreta del Servicio de Seguro Social (si la tiene en su poder). 5º Indicar si se acogió a la Ley de Continuidad de la Previsión.

VEJEZ

TIENEN DERECHO: Los imponentes que reúnan los siguientes requisitos: 1º los hombres, 65 años de edad y 800 semanas de imposiciones (15 años y 10 meses). Las mujeres, 55 años de edad y 500 semanas de imposiciones (9 años y 8 meses. En ambos casos se consideran las imposiciones del Servicio de Seguro Socia u otros organismos Previsionales. 2º Tengan una densidad de imposiciones no inferior al 0,5 en el período de afiliación, requisito que no se exigirá a las imponentes (Art. 20).

DOCUMENTOS: Los mismos documentos indicados para pensión de antigüedad.

INVALIDEZ

TIENEN DERECHO: Los imponentes que acrediten invalidez, además de: 1º Tener menos de 65 años de edad; 2º Tener más de 100 semanas de imposiciones, incluyendo las del Servicio de Seguro Social u otros Organismos Previsionales; 3º Tengan una densidad de imposiciones no inferior al 0,5 en el período de afiliación, requisito que no se exigirá a las imponentes (Art. 20).

DOCUMENTOS: Los mismos indicados para pensión de antigüedad y, además:º 2 Informe Médico del Servicio Nacional de Salud del lugar en que se atiende en el formulario especial Nº 47 de ese Servicio.

PENSIONES

VIUDEZ

TIENEN DERECHO: a) La viuda del imponente activo o jubilado; b) El viudo inválido que haya vivido a expensas de su cónyuge imponente.

REQUISITOS: Que el imponente fallecido tenga más de 100 semanas de imposiciones, incluidas las del Servicio de Seguro Social u otros Organismos Previsionales, y una densidad de imposiciones no inferior a 0,5.

DOCUMENTOS: 1º Solicitud pidiendo el beneficio. 2º Certificado de matrimonio de la solicitante. 3º Certificado de Nacimiento de la solicitante. 4º Certificado de Nacimiento del imponente, si estaba en actividad. 5º Certificado de Defunción del imponente. 6º Libreta del Servicio de Seguro Social (si la tiene en su poder). 7º Certificado de Superviviencia de la solicitante, ante Notario u Oficial del Registro Civil del lugar en que no exista Notaría. 8º Si era activo, Constancia Municipal con el detalle de los últimos 24 salarios, horas extraordinarias, gratificaciones y asignaciones de estímulo, que haya percibido en los últimos 24 meses, y, además, su fecha de ingreso a la Municipalidad.

NO PROCEDE LA PENSION DE VIUDEZ: Si el causante fallece antes de cumplir seis (6) meses de matrimonio o tres (3) años si el matrimonio se verificó siendo pensionado de Vejez o Invalidez Absoluta. Estas limitaciones no se aplicarán si el fallecimiento se debió a accidente, o la viuda quedó encinta o hay hijos menores.

ORFANDAD

TIENEN DERECHO: El hijo legítimo, natural, ilegítimo o adoptivo menor de 18 años. El mismo hijo de 18 a 23 años que curse estudios debidamente comprobados. El hijo inválido de cualquier edad. (Certificado médico del Servicio Nacional de Salud del lugar en que se atiende.)

REQUISITOS: Fallecimiento de imponente activo o jubilado con más de 100 semanas de imposiciones, incluyendo las del Servicio de Seguro Social u otros Organismos Previsionales y densidad de imposiciones de 0,5. NOTA: Si el hijo no tiene madre legítima y es menor de edad (21 años), deberá nombrarse un curador para cobrar este beneficio.

DOCUMENTOS: 1º Solicitud pidiendo el beneficio. 2º Certificado de matrimonio de los padres. 3º Certificado de Nacimiento del hijo. 4º Certificado de defunción del imponente. 5º Certificado de Supervivencia del hijo, ante Notario u Oficial del Registro Civil del lugar en que no exista Notaría.. 6º Certificado de Defunción de la madre.

DE LA CONVIVIENTE

TIENEN DERECHO: La madre de los hijos naturales del imponente, soltera o viuda, la que también gozará con sus hijos de la asistencia médica, asignación familiar y cuota mortuoria a título personal.

REQUISITOS: Fallecimiento del imponente jubilado o en servicio activo con más de 100 semanas de imposiciones, incluyendo las del Servicio de Seguro Social u otros Organismos Previsionales y densidad de 0,5. Que haya vivido a expensas del imponente. Que el reconocimiento del, o los hijos naturales se haya producido en la inscripción del nacimiento o hasta tres años antes de la muerte del imponente.

DOCUMENTOS: 1º Solicitud pidiendo el beneficio. 2º Certificado de Defunción del imponente. 3º Certificado de Nacimiento de los hijos u otro documento que acredite la calidad de hijos naturales. 4º Certificado que acredite que ha vivido a expensas del imponente, emitido por la Asistente Social o el Secretario Municipal de la respectiva Municipalidad. 5º Si el imponente era activo, Constancia Municipal con el detalle de los últimos 24 salarios, horas extraordinarias, gratificaciones y asignaciones de estímulo que haya percibido, además de la fecha de ingreso a la Municipalidad. 6º Libreta del Servicio de Seguro Social (si la tiene en su poder). 7º Declaración Jurada ante Notario en que declara que era soltera o viuda a la fecha del fallecimiento del causante, que vivía a expensas de él, que se compromete a dar aviso a esta Caja en caso de contraer matrimonio dentro de los 30 días siguientes a la celebración de éste y que hace esta declaración en conocimiento de los Arts. 41, 42, 43 y 44 de la Ley 12.084.

ESTA CARTILLA INFORMATIVA HA SIDO CONFECCIONADA POR LA CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS OBREROS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA, CON EL FIN DE QUE TODOS SUS IMPONENTES A TRAVES DEL PAIS, TENGAN CONOCIMIENTO DE LOS BENEFICIOS A QUE TIENEN DERECHO

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordené su aviso económico al fono 88607

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26 "x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas, de Reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación Total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora "Cycles Victoria".

37 NOTIFICACIONES

PRIMER Juzgado Civil Mayor Ctia. Stgo. causa rol Nº 46185 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Común Samuel Alfredo Rojas y Otros", resolución 18—Agosto—1969, a lo principal, declara: 1º Inmueble encuéntrase ubicado población "José Miguel Carrera", está ubicado calle Urmeneta, entre calles J. M. Carrera y La Plata de Comuna Conchalí, que por Decreto Supremo 398 de 20—Mayo—1969, del Ministerio Vivienda declaróse esa población situación irregular siendo deslindes: Norte, calle proyectada; Sur deslindes generales fundo Lo Aranguiz; Oriente, Camino Interior; Poniente, Parcela 7. 2º Comunidad "Samuel Alfredo Rojas y otros" es responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes, en calidad propietaria y formadora población J. M. Carrera. 3º Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "José Miguel Carrera", como de bienes destinados su uso y beneficio y demás tengan por objeto realizar obras urbanización, facultándose estos efectos Corporación Servicios Habitacionales requerir auxilio fuerza pública, que será concedida inmediato sola exhibición copia esta resolución. 4º Adviértese pobladores y público general, no pagar precios, saldos precios, ni celebrar actos y contratos con propietario y loteadores, directa o indirectamente relaciónense población declarada situación irregular, pena nulidad esos pagos, actos o contratos; 5º Ordénase pobladores hayan celebrado actos o contratos con fin último o inmediato adquirir dominio sitio en terrenos forman loteo "José Miguel Carrera", tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución, comparezcan ante Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales, Serrano 89 esta ciudad, con documentos justificativos sus derechos, fin otorgárseles título definitivo dominio. 6º Desígnase diario "La Nación" se hagan publicaciones esta resolución forma indicada art. 17 ley citada. 7º Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces esta ciudad cuyo radio jurisdiccional encuéntrase ubicado inmueble. Primer Otrosí, por acompañados, con citación; segundo y tercero, como se solicita; cuarto, téngase presente. Papel simple por Corporación y Eº 1,91 por comunidad. Rol. 46.185 Secretario.

C-4-37

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Dinagua" Limitada en formación, constituida en Santiago, con fecha 10/7/69 según consta en instrumento protocolizado ante Notario Sr. Arturo Carvajal, de fecha 14/8/69 formada por 44 socios fundadores, todos (obreros o empleados, etc.) que suscriben cada uno 1 acción de Eº 2.100 cada una, declaran como domicilio común Bío Bío Nº 1070 - Santiago. OBJETO: Construcción de Viviendas económicas al costo para sus socios. Domicilio: Bío Bío Nº 1070 Duración Indefinida. Capital suscrito: Eº 111,300 (el mismo que se declaró en Escritura) Capital pagado: Eº 5,565 (El mismo declarado en Escritura). Fondos: Se constituirán el fondo de responsabilidad, las cuotas sociales, cuotas de amortización y fondos de educación cooperativa. Directorio Provisional: Consejeros Titulares: sres: 1. Roberto Alvarado Segovia (Presidente) 2. Hipólito Salinas Núñez (Vice-Presidente). 3. Enrique Molina Acevedo (Secretario) 4. Erasmo Cajas Jorquera (Director). 5. Juan Contreras Reyes (Director). Consejeros suplentes: sres 1. Lino Carmona Núñez. 2. Pedro Marchant Pérez. 3. Luis Inostroza Ducroc. 4. Jorge Campos Castro. 5 José Araya Aravena. Junta de Vigilancia Titulares sres. 1. Julio Vaca Soriano. 2. Robinson Alvarez Miranda. 3. Nelson Alvarez Miranda. Junta de Vigilancia Suplentes sres: 1. Juan Lara Garrido. 2. Saúl Castro López. 3. Juan Pérez Avila.

A-3-4-38

QUINTO Juzgado de Mayor Cuantía en causa 3709-68 caratulada "Doren con Doren" dictó la siguiente resolución: 27 Agosto. Se decreta audiencia de parientes para el día 5 del actual a las 15 horas fin deliberar interdicción de doña Ana Doren E. Secretario.

Z-5-38

CITASE a Asamblea de socios Sindicato Profesional Obreros Edificios Empart para el 9 del presente, en Merced 738 de 13 a 19 horas, Tabla: Elección, por renovación, Directiva 1969-1970. El Secretario.

A-5-59

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Cítase parientes menores Alvarado Martínez, Juan Manuel y otros, audiencia 16 septiembre a las 14.15. Nombramiento de Tutor. Exp. Nº 59.688, Solicitante: Lucía Martínez Rozas. Secretaria.

Z-5-38

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Cítase parientes audiencia 16 septiembre a las 14.15 horas. Autorización para adoptar menor Antiman Castillo, Myriam. Solicitante: Dina Contreras Sepúlveda. Exp. Nº 59.608. Secretaria.

Z-5-38-

SINDICATO Vendedores y Comisionistas "Coopempart". Ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Carlos Fuenzalida Ocayo, en Sto. Domingo 1285 a las 19 hrs. del 1 Sept. del Pte. año, se procedió a renovar la Directiva quedando como sigue: Presidente Pedro Etcheverry Azócar; Secretario Carlos Díaz Proby; Tesorero Félix Jiménez Hormazábal; Directores Carlos Andrade Pedrero, Juan Aliaga Vargas. El Secretario.

A-5-38

SOLICITA Merced de agua. Señor Gobernador: George H. Cleveland, ingeniero químico, domiciliado en calle Agustinas 1070, piso 6º, Santiago, como Gerente General y en representación, según se acreditará, de la sociedad Industrias de Celulosa Arauco Sociedad Anónima, de ese mismo domicilio, al Señor Gobernador respetuosamente digo: Que vengo en solicitar una merced de las aguas corrientes superficiales del río Carampangue del departamento de Arauco, de mil litros por segundo. El objeto de la merced será abastecer de agua en cantidad y calidad adecuadas el funcionamiento de la planta de la fábrica de celulosa que la Sociedad que represento está instalando al Norte de la ciudad de Arauco, en el sector denominado La Playa del fundo Los Llanos, cinco mil quinientos metros al Sur del balneario de Laraquete. Específicamente, el agua de esta merced se necesita dentro del proceso productor de la celulosa para el traslado y limpiado de la pulpa y en pequeña escala, para el abastecimiento de la red de agua potable de la planta. La industria ocupará una extensión de aproximadamente trescientos mil metros cuadrados de superficie. Las aguas serán conducidas por medio de una cañaría de acero de treinta y ocho pulgadas de diámetro que partiendo del lugar de captación, recorrerá en línea recta la distancia de cinco mil ochocientos metros más o menos que mediará entre la bocatoma y la planta industrial; salvo que, por razones de fuerza mayor, sea necesario tender el acueducto entre esos dos puntos efectuando una o más desviaciones intermedias. Las obras de captación estarán ubicadas mil quinientos metros aguas arriba del puente sobre el mismo río Carampangue del camino pavimentado de Arauco a Concepción; lugar de captación éste, que se encuentra señalado en el plano o croquis de situación que se adjunta. Las aguas se extraerán por el sistema de bombas. Para las instalaciones, será necesario imponer servidumbres de bocatoma y, además, servidumbres de acueducto sobre cada uno de los predios que éste atravesará y que se señalan en el plano antes referido. Este trazado podría sin embargo sufrir variaciones en caso de que, como ya se dijo, sea necesario tender el acueducto apartándose de la línea recta. Tal como se indica en el plano, al acueducto atravesará también el camino público de Arauco a Concepción, y, en dos partes, un camino vecinal. El caudal mínimo normal de las aguas del río Carampangue en el punto en que van a extraerse es de cuatro metros cúbicos por segundo. No habrá canales de aprovechamiento aguas abajo, ya que se trata de un acueducto cerrado y directo entre la bocatoma y la planta. La merced será de ejercicio permanente. No habrá propiamente restitución de las aguas ya que el vaciado de éstas, después de aprovechadas en la planta, se efectuará en el mar, a través de un canal de desagüe que irá desde dicha planta hasta la playa en un recorrido de mil metros aproximadamente y un desnivel de siete metros. Se acompañan a la presente solicitud los siguientes documentos: a) Estudio preliminar de las obras conteniendo un plano o croquis de situación. b) Breve explicación de croquis o plano señalado en la letra anterior. c) Presupuesto del costo aproximado de las obras; d) Poder del compareciente. Por Tanto, de acuerdo con lo expuesto, antecedentes acompañados y lo dispuesto en los artículos 37 y siguientes, y 248 y siguientes del Código de Aguas, ruego al señor Gobernador tener por presentada la solicitud de merced de agua que antecede y darle la tramitación correspondiente, a fin de que en su oportunidad el señor Director General de Aguas conceda dicha merced mediante la dictación de las Resoluciones que correspondan. Al Señor Gobernador del Departamento de Arauco Gobernación de Arauco. Arauco.

A—5—38

"CITACION" El Sindicato Profesional Obreros Textiles del Departamento Pdte. Aguirre Cerda, cita a reunión oficial a todos sus socios para el día 10 de septiembre a las 14 hrs., en el local de Santa Rosa 2629. Se llevará a efecto la elección del directorio por el período 1969-1970. El Secretario.

A-4-59

MUNICIPALIDAD de Conchalí, da cumplimiento al Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. La I. Municipalidad de Conchalí, por acuerdo Nº 7/67 de fecha 7 de Junio de 1967, resolvió aceptar la modificación del plano regulador de la comuna, en el sentido de suprimir la Plaza denominada Pedro Aguirre Cerda, ubicada en la población Franklin Délano Roosevelt, y destinarlo a la construcción de un Auditorium, al aire libre. Esta modificación se aprueba de conformidad al informe Nº 139 de fecha 12 de Mayo de 1967, de la Dirección de Obras Municipales. Se efectúan las siguientes publicaciones de conformidad a lo establecido en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcción y Urbanización. M. Adriana Canales Vargas, Secretaria Municipal.

C-8-38

COOPERATIVA DE VIVIENDAS y Servicios Habitacionales "Tolmillan Ltda". (en formación) de San Bernardo, constituida el 14 de junio de 1969, según consta en protocolización ante Notario de San Bernardo, Hugo Guerra Baeza, el 12 de Agosto de 1969 compuesta por 32 socios fundadores, empleados que declaran subscribir diez acciones de Eº 210 cada una. Declaran domicilio común en San Bernardo calle O'Higgins Nº 420. Finalidad: Construcción de Viviendas económicas, domicilio O'Higgins Nº 420, San Bernardo, capital subscrito Eº 67.200. Capital pagado: Eº 6.720. Duración: Indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación cooperativa. Responsabilidad, y otros que acuerde la Asamblea de conformidad a los Estatutos. DIRECTORIO PROVISIONAL, consejeros propietarios señores: Rosa Donoso Valderrama. Harry Kennedy Ritter. Fernando Dueñas Grant. Nancy Echagüe Santander. Adolfo León Gajardo. Suplentes señoras Ida Leyton Bustos. Nelly P. Córdova Pérez. Rosa Cangas Zanetta. Ana del C. Inostroza Gaete. María Angélica Flores Vega. Junta de Vigilancia: Propietarios señores Inés Ibarra Osorio. Jorge Maturana Palma. Sergio López Rivera. Suplentes: señores Silvia Cerda Ahumada. Gloria Arellano Leppe. Carlos Torres T. Comité de Educación: Propietarios señores Fresia Pérez Duarte. Luisa Maldonado Pérez. Ignacio Pino Cabello. Suplente: señora Gertrudis Zúñiga Benítez. Gerente Provisional: señor Fernando de la Maza Briones.

A-4-5-38

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa "Felgueras con Carrillo, resolución 2 septiembre actual, decretó audiencia parientes José Pedro Carrillo Felgueras, día 9 actual, 15 horas. Secretario.

A-6-38

RENOVACION de Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Vías y Comunicaciones de la Cía. Telegrafo Comercial para el período 1969-1970, realizada el 23 de julio pasado en Monjitas 759 en presencia del Inspector Sr. Carlos Fuenzalida, quedando constituido de la siguiente forma: Presidente: Adrián Cid A. Secretario: Alejandro Padilla M. Tesorero: José Vera V. Directores: Theodoro Rich G. y Mario Montes M. La Directiva.

A-6-38

CONSTITUCION de la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados Pizarreño S. A. En elección efectuada el día 23 Agosto 1969 ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Menares Morales la Directiva quedó formada por los siguientes socios. Presidente: León Martínez V. Secretario Héctor Castillo L. Tesorero: Francisco Reyes T. Directores: Luis Araya G. y Fernándo Marchant. El Secretario.

A-6-38

CON FECHA 30 de agosto de 1969, ante el Inspector del Trabajo señor Edmundo Sepúlveda Burgos se eligió la directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes Feria Persa Riquelme Oriente para el período 1969-1970. Presidente: Mario Koch Benavides. Secretario: Jorge Carrasco Carrasco. Tesorero: Jorge Carrasco Plaza. Director: Mario Brito Pérez. Director: Víctor Palavecino Parra. Se hace la presente publicación de acuerdo con la ley. El Secretario.

A-6-38

NOTIFICACION. En el "4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía", ubicado en calle Bandera Nº 342, en el expediente caratulado "Sanhueza Beiza, Miriam" rol Nº 11.435, se ha decretado audiencia de parientes para el lunes 8 de Septiembre a las quince horas, con el objeto de deliberar acerca del nombramiento de curador solicitado por la menor adulto Miriam Sanhueza Beiza. La Secretaria.

Z-6-38

TERCER Juzgado Civil Menor Cuantía Santiago, ordenó citar parientes de José Alejandro Rissetti Molina, audiencia 11 presente, 15 hrs., objeto declaren autos Rectificación de Partida nacimiento persona antes indicada. Zorobabel Rodríguez. Secretario.

A-6-38

38 POSESIONES EFECTIVAS

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia María Alvarado Ahumada a sus hijos legítimos señores Juan Francisco, Margarita Josefina, Lidia Elcira, María Josefina y Hortensia Petronila Rodríguez Alvarado y a los nietos legítimos de la causante don Luis Arturo, Alejandrina de las Mercedes y Carolina Margarita Rodríguez Espinoza.

Z-5-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Morales Calderón a María Inés y José Mario Morales Sánchez; Aída del Carmen Morales Palominos; María Mercedes y Verónica del Carmen Morales Pinto; y cónyuge María de las Mercedes Sánchez Mazuela. Inventario solemne practicaré 6 actual, 10 horas. Secretario.

A-5-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Abarca Astudillo a Luis, Raquel Filomena, Julia Amanda, y Víctor Manuel Abarca Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Clotilde Leiva. Secretario.

A-5-38

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 19 de Agosto de 1969, concédese la posesión, efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don NICOLAS FLORES MARTINEZ, a sus herederos Sergio Nicolás-Juan Enrique, -Silvia del Carmen, -Olga de las Mercedes, todos de apellido: Flores Armijo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Carmen Armijo Martínez. Tramítese conforme al art. 33 y ss. de la Ley Nº 16.271. Resolvió don Raúl Guevara Reyes, juez titular.

Z 4/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Larraín Marín a María Marín Troncoso. Secretario.

A-5-38.

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Víctor Osvaldo Burmester Araya, a hijos legítimos Rafael Enrique, Miguel Enrique y Jorge Osvaldo Burmester Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge María Cristina Guzmán Frontaura. Practicaré inventario solemne 11 septiembre presente, 17 horas, en Secretaría. Secretaria.

A-6-38

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva herencia Gastón del Villar sentido que segundo apellido es: "Lazzerini" y no Lezzerini. Secretario.

A-6-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Dorila Quezada Venegas a Alejandro Alfredo Galaz Quezada, y Adriana Virginia Isabel Campos Galaz. Secretario.

A-6-38

QUINTO Juzgado civil concedió posesión efectiva herencia Ramón Donoso Jara y Rosa Amelia Navarro Pérez a Matilde Donoso Navarro y Segundo Horacio Donoso Parada. Secretario.

A-6-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Lilian Escudero Monsalve a Uberlinda Monsalve Saldía. Secretario.

A-6-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Luisa González Ortiz y Luis Marchant Yáñez a José Miguel, Luisa Rosa, Rosa, José Guillermo, Luis Augusto, Rosa Ester, Sara Rosa, Manuel Humberto, Luis Segundo y María Raquel Marchant González. Secretario.

A-6-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de David del Sagrado Corazón Rodríguez Peña, a hija legítima Rubí Elena Rodríguez Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa del Alba Moreno Contreras. Practicaré inventario solemne 10 de septiembre presente, 17 horas en Secretaría. Secretaria.

A-6-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Héctor Octavio Aguilera Véliz a hermanos legítimos Roberto, Luis, José, Oscar y Olga Aguilera Véliz. Secretario.

A-6-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: René Manieu del Canto. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuido un Reparto Definitivo de Fondos de un 60,5% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620 Of. 816). Síndico de Santiago.

C-6-39

QUIEBRA: Juan Arturo Lizama Larenas. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 12 Julio 1969, declaró en quiebra a don Juan Arturo Lizama Larenas, comerciante, domiciliado en calle Blanco Encalada Nº 2051 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-9-39

QUIEBRA: Juan Camps Bonet.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 27 Agosto 1969. tuvo por presentada ampliación de inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria.

C. 5/39

QUIEBRA Juan Márquez Vargas. Resolución de 22 de Mayo de 1962 del Juzgado Civil de Talagante tuvo por presentada solicitud de sobreseimiento definitivo quiebra, según dispuesto artículo 133 Nº 3 de ley de Quiebras. Secretaria

C. 5/39

Quiebra: JAIME RIOS MORAGA. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 27 Septiembre 1965 declaró en quiebra a don Jaime Ríos Moraga, comerciante domiciliado en Ahumada Nº 131 of. 615 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en La Nación". Secretario

-C-4-39

40 REMATES JUDICIALES

RESOLUCION Primer Juzgado del Trabajo, en juicio "ALTAMIRANO CON RODRIGUEZ" SERGIO, rol Nº 57582. El Martillero Sergio Rodolfo Ravanal V. rematará el 4 de Septiembre de 1969; 16 horas, en Huérfanos 1854. Máquina pulidora marca Hoover 1/2 HP. La Secretaria.

C. 4/40

REMATE. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintitrés actual, dieciséis horas, propiedad calle Eusebio de Sasia 254 inscrita fojas 856 número 1108 Conservador San Miguel 1962. Mínimum Eº 20.889,03. Pagaráse contado o 30% contado más 20% responder gastos dentro cinco días fecha subasta, saldo diez cuotas iguales, anuales, reajustables interés 7% anual y 10% caso mora. Boleta garantía 10% mínimun. Antecedentes juicio "Ahorromet con Jer Melania". Secretaria.

A-6-40.

41 EXPROPIACIONES

ANTE el Tribunal Agrario Provincial de Santiago, en la causa Rol. Nº 32, caratulada "Brescia Teresa y otros con Corporación de la Reforma Agraria" se presentaron don Rafael Moreno Rojas, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria y en su representación y por la otra don Bernardino Bravo Lira en representación de doña Teresa Brescia de Lorenzo, doña Teresa Lorenzo de Valenzuela, don Juan Lorenzo Brescia y Jerónimo Carlos Lorenzo Brescia, expresando que han llegado a un avenimiento respecto de la expropiación del predio denominado "Hijuela Oriente de San José de Paine" ubicado en la provincia de Santiago, departamento de Maipo, comuna de Paine, cuyo avalúo territorial tiene el rol Nº 125-28 de la comuna de Paine. Las partes aceptaron como valor definitivo de la indemnización a pagar por la referida expropiación la suma de Eº 587.509. la que se descompone en Eº 268.103, igual al avalúo vigente del predio expropiado para los efectos de la contribución territorial; Eº 17.800. que corresponde a la tasación de las mejoras necesarias y útiles incorporadas al predio con posterioridad al 4 de Noviembre de 1964 y no comprendidas en el avalúo vigente mencionado, y Eº 305.606, que corresponde al valor total del resto de las mejoras no comprendidas en el avalúo vigente. La Corporación de la Reforma Agraria consignó la suma de Eº 74.770,90 que corresponde a la cuota al contado que se paga al demandante. La presente notificación fue ordenada por el Tribunal mencionado y se hace de conformidad al art. 2º transitorio inc. 7º de la ley 16.640, y a fin de que el expropiado y los terceros interesados hagan valer sus derechos de conformidad a la ley. El Vicepresidente Ejecutivo.

C-5-42

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía; Rol Nº 1364 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Eduardo Merino Moreno inmueble de calle Arrate Nº 163 al 171, rol Nº 420/2 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 462 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 975 confeccionado por expropiante: Norte 25,55 mts. con predios roles 420/1 y 12; Sur 21 mts. con predios roles 420/3 y 17; Oriente 18,33 mts. con calle Arrate, y Poniente 18 mts. con predio rol 426/16 Inscripción dominio expropiado a fs. 5246 Nº 9329 Registro Propiedad 1952 Conservador Bienes Raíces Santiago Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en Eº 100.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. La Secretaria.

C-3-41.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol. Nº 1682-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Carlos Lastra G. inmueble de calle José Alfonso Nº 25, rol Nº 303/77 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 175,50 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 687 confeccionado por expropiante: Norte, 7,8 m. aprox. con predio Rol. 303/70; Sur, 7,8 m. aprox. calle José Alfonso; Oriente, 11 m. aprox. con predio Rol. 303/3 y en 14,10 m. aprox. con predio Rol. 303/2 Poniente, 22,50 m. aprox. con predio Rol. 303/78. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en Eº 134.000; por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea Eº 26.800 depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley Nº 5.604. El Secretario.

C-6-41

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Rol Nº 1419-69, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Fernando Pérez Araya Inmueble de calle Arrate Nº 130-A. Dept. Co Nº 22 rol Nº 412-110 comuna de Santiago. Departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 73.83 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano hecho Arquitectos Srs. Julio Bravo y Eliseo Montes: Norte, muros del edificio que lo separan de otra propiedad; Sur, otro departamento del Sr. Pérez y pasillo común; Oriente, muro del edificio y parte del pasillo común, y Poniente, muro del edificio que miran hacia calle Arrate. Inscripción dominio expropiado a fs. 2823 Nº 4718 Registro Propiedad 1955 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en Eº 65.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario

A-6-9-41

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 1977773 Serie A Banco Industrial queda nulo por aviso correspondiente.

A-5-42

POR sustracción quedan nulos y sin valor los cheques del Bco. Sud—Americano serie B—Nº 5150151 al 5150250 para Sociedad Hotel Portillo Ltda.

A—5—37

HABIENDOSE extraviado el cheque Nº 3240112, del Banco Nacional del Trabajo, por Eº 394, Cta 733498 2. Stgo, se avisa que queda anulado para todos sus efectos.

A-5-42

HABIENDOSE extraviado Cheque Nº 0825246 contra Banco Sud-Americano, oficina principal queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-42

POR robo talonario Banco Estado Recoleta - cuenta 95170, quedan nulos cheques AR 2690039 al 2690050. Se dio aviso correspondiente al Banco.

A-4-42

POR EXTRAVIO de libreta Nº 208108 del Banco del Estado perteneciente a Oscar Armando Bravo Bravo, queda nula por este aviso.

A-4-42

ORDEN no pago cheque serie BZ-2 Eº 500,00 Banco del Trabajo, girado a Yolanda Peralta A. por incumplimiento de negocio.

A-4-42

ORDEN no pago cheque serie BZ-2 Eº 500,00 Banco del Trabajo, girado a Yolanda Peralta A. por incumplimiento de negocio.

ORDEN no pago cheque A-215207. Extraviado, cta. 70753 Suc. La Vega, por Eº 1.300.

A-4-42

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro de la Asociación de Ahorro y Préstamos "Casa Propia" Nº 164193. A nombre de Sergio Peña Arriagada. Queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-6-42

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro Banco del Estado Nº 34956, perteneciente a Pedro Muñoz González, queda nula por aviso correspondiente.

A--6-42

POR PERDIDA de talonario se dio orden no pago cheques Nºs. 2672329 al 2672350 del Banco del Trabajo.

A-6-42

43 REMATES VOLUNTARIOS

En el remate que efectuaré el Día Jueves 4 del presente, a las 7 de la tarde. En calle Rosal 377. Dep D. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Oscar Valdivieso- Elena Bustamante- Luis Reyes- Luis Latorre- J. D'Almar- Carlos Leal- Jorge Carvallo- Riesco- Jorge Fuentes- Luis Olguín- Luis Herrera- Casa Salvo- León Herman- Carlos Cecchi. Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

C. 4/40

EL VIERNES 5 de Septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763 efectuaré Remate de Autos, Camionetas, Camiones, Maquinaria Industrial, Comercial y de oficina; Muebles, Materiales y Varios. Orden de los señores: Sergio Vera, Walterio Leiva, Olga Alarcón, Vladimiro Martinic, Nolverto González, Giovanni Pamparana, Metalux Ltda., Agustín Verdugo, Rosa Galofre, Fernando Palma, Ricardo Chereau, Juan Cuadra, Miguel González, Vidrios Maule Ltda. Sergio Vega, Arturo Míquel, José Faúndez, Fernando Solís, Luis Sttovia, Francisco Carbone, Raúl Quintana, Claudio Muñoz Valenzuela, Francisco Vergara, Norberto Beltrán, Heriberto Keim, Arturo Aceval, Alberto Conejeros, Cristina Herrera, Juan Cecchi, Canio Lioi, Alberto Lacámara, Juan Bravo, Raúl González Sagredo, Pedro Rojas, Alejandro Arroyo, Sergio Guzmán, Segundo Duarte, Sergio Anguita, Pablo Daszenies, Arturo Blun, José Silva, Jovino Droguett, Jaime Baytelman, Arturo Carbone, Juan Cardone, Enrique Camacho, Ramón Vega, Enrique Palavicino, Amadeo Pastene. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario "EL MERCURIO" en páginas especiales de Remates. A la vista, Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C-5-40

REMATE de Casimires. Orden: Patricio Rámila, Alameda 3125 1º al 6 de Septiembre 11 horas. German Geell. Martillero.

A-6-40

53 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO chofer trabajar "Datsun" 1969 turno noche. Recomendación y fianza llamar después de las 18 horas fono 258176.

Z-6-53.

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago. "Deber y Abnegación"— De orden del Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para hoy 2 y el Jueves 4 del presente a las 20 horas. Punto de reunión el cuartel. Tenida: equipo de gimnasia. Ayudante.

O-4-59

DUODECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "CHILE EXCELSIOR". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Martes 2 y Jueves 4 de Septiembre a las 21.45 horas. Punto de Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo.

DECIMA COMPAÑIA BOMBEROS "BOMBA ESPAÑA"

De orden del Señor Capi[tán cito] a La Compañía a Ejercicio los días martes 2 y jueves [4 de] Septiembre, a las 21.30 hrs. [Punto] de reunión: El Cuartel. [Tenida] Uniforme de trabajo.

EL AYU[DANTE]

DECIMA Compañía de Bo[mberos] "Bomba España". De or[den del] señor capitán, cito a la Com[pañía a] ejercicio para los días ma[rtes y] jueves 4 de septiembre, a las [...] horas punto de reunión: el C[uartel.] Tenida: Uniforme de Trab[ajo.] Ayudante.

QUINTA Compañía de Bom[beros] Bomba Arturo Prat. Por or[den del] Capitán citó a la Compañía [a ejer]cicio el Martes 2 de Septiem[bre a] las 21.30. Punto de reu[nión el] Cuartel y para el Jueves 4 de [Sep]tiembre, a las 22.15 horas [Punto] de reunión el Cuartel. Unifo[rme de] trabajo. Mario Moreno Ru[...] Ayudante.

11a. Cía. di Pompieri "Pomp[...] lia". D'Ordine del Signor Dire[ttore] convocasi alla Compagnia a [...]ne straordinaria per il giovedì [...] mese alle ore 20,45. Te[...] Approvazione Verbale In[...] Commissione, Proposta O[...]rio, Pratiche Vari. Il Segretario

O-[...]

SEXTA Compañía de Bomb[eros] "Salvadores y Guardias de [...]dad".- Por orden del señor Ca[pitán] cito a la Compañía a ejercicio [para] el jueves 4 del presente a las [...] horas. Punto de reunión, el Cu[artel.] Uniforme de trabajo. Ayudante.

O-[...]

SEGUNDA Compañía de Bomb[eros] "Esmeralda"— Por orden del C[api]tán, cito a la Compañía a ejer[cicio] para mañana 3 y para el Vier[nes 5] del Presente a las 19.45 ho[ras.] Punto de reunión: El Cuartel. [Teni]da: Sin uniforme. El Ayudante.

O-[...]

CUERPO de Bomberos de Ñ[uñoa] 2a. compañía "La Vida po[r la] Humanidad", cito a la Compa[ñía a] ejercicio para el día domingo [a] las 9.45 hrs. Punto de reu[nión] Cuartel; tenida uniforme [de] trabajo. El Secretario.

O-[...]

CUERPO de Bomberos de Ñu[ñoa] 2a. compañía "La Vida po[r la] Humanidad", cito a la Compa[ñía a] Sesión extraordinaria para el Viernes 5 a las 22,00 hrs. Ta[bla:] Reforma de Reglamento. El Se[cre]tario.

O-[...]

CUERPO de Bomberos de Ñu[ñoa] 2a. compañía "La Vida por [la] Humanidad", cito a la Compa[ñía a] Sesión Ordinaria para el día Vier[nes] 5 a las 22,30 hrs. Tabla: Infor[me] comisiones revisoras de Cuentas [y] Libros. Asuntos Varios. El Se[cre]tario.

O-[...]

OCTAVA Compañía de Bomb[eros] de Santiago "La Unión es Fuer[za"] Cito a la Compañía por orden [del] señor Capitán a ejercicios para [los] días miércoles 3, viernes 5, a [las] 19,45 horas, con equipo de gim[na]sia, y para el domingo 7 a las 10 horas con uniforme de trabajo. Punto de reunión El Cuartel. Ayudante.

O-[...]

CUARTA Compañía "Bomba A[...]be" Por orden del Sr. Director Ci[to a] la Compañía a Sesión Ordinaria para el día Jueves 4 de Sept. a [las] 21,30 hrs. Tabla: 1) Renun[cia] Maquinista. 2) Renuncia Tesore[ro] 3) Elecciones a que hubiere lu[gar] 4) Informes de Comisiones Revis[oras] 5) Varios. Punto de reunión Cuartel. El Secre[tario]

O 4[...]

64 NO CLASIFICADOS

NOVIOS. Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66

C-5-3[...]

SE ARRIENDA a persona honorable pieza grande con desayuno [...] depto. 2º piso. Valor mensual E[º] 550. Tratar en Carlos Antúnez N[º] 1867, Dpto. 1018.

Z 5[...]

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

GOBERNACION MARITIMA DE ARICA

LLAMASE a inscripción en Registro Especial a los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "j" (Obras de Arquitectura) para la construcción del Edificio de la GOBERNACION MARITIMA DE ARICA.

El pliego de requisitos para optar a esta inscripción puede ser retirado en el Departamento de Construcciones de la Dirección de Arquitectura.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección hasta las 16 horas del día Miércoles 24 de Septiembre de 1969.

EL DIRECTOR GENERAL

AHORA

por cada MILLON de dólares de utilidad logrado por las compañías Chilex y Andes...

CHILE

recibe ochocientos sesenta mil dólares, gracias a la nacionalización del

COBRE

Desde el primero de septiembre el país recibe el 51% de las utilidades obtenidas por las filiales de la Anaconda



ADEMAS

desde el primero de junio recién pasado, Chile percibe el total del sobreprecio del cobre en el mercado internacional

HASTA

el 31 de agosto, Chile NO tenía participación alguna en las utilidades líquidas logradas en Potrerillos, El Salvador y Chuquicamata

el COBRE es AHORA de CHILE.

Si muere Ho Chi Minh

VIETNAM DEL NORTE NO CAMBIARA SU POLITICA

PARIS, SEP.- La enfermedad del Presidente Norvietnamés, Ho Chi Minh, no significará un cambio en la fundamental política del régimen de Hanoi, ni en lo nacional ni en lo internacional, según señaló hoy una fuente de reconocida autotridad.

El Informante, que pidió no ser identificado en público, explicó que el repentino padecimiento del Mandatario comunista de 79 años no alterará básicamente la posición de los delegados de Vietnam del Norte en la Conferencia de Paz de esta capital.

Tampoco afectará ello "en modo alguno la lucha por la liberación del pueblo vietnamés", de acuerdo con esta versión.

Mientras tanto, los embajadores Elisworth Bunker, representante de los Estados Unidos en Vietnam del Sur, y Henry Cabot Lodge, Jefe de la Delegación Norteamericana en las conversaciones con los comunistas sobre la guerra vietnamesa, se entrevistaron patra examinar la situación en el Sudeste de Asia a la luz de los últimos acontecimientos.

LONDRES, 4 (UPI)—La radioemisora de Hanoi anunció esta madrugada que falleció el Presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh.



Costa e Silva: "Sigue Mejor"

RIO DE JANEIRO, 3, (ANSA)— "Gracias a Dios, está mejor", dijo la señora Yolanda Costa e Silva, respondiendo a una pregunta de los periodistas y confirmando el anuncio de los médicos, según los cuales "se mantienen favorables" las perspectivas de mejoría del Presidente brasileño.

Telegramas de augurios para un pronto restablecimiento del Mariscal Costa e Silva continúan llegando de todas partes del Brasil y del mundo al Palacio Laranjeiras, donde ayer los tres ministros militantes prosiguieron su labor de ordinaria administración, recibiendo a tres ministros civiles y firmando trece decretos-leyes y un acta complementaria, que exime del pago de impuestos a los Ferrocarriles del Estado brasileño.

El titular de justicia, Gama e Silva, dio seguridades al senador Flinto Muller, Presidente del Partido Gubernista "Arena", que el calendario para la elección de los nuevos directores regionales de las agrupaciones políticas no sufrirá alteraciones, como tampoco los comicios municipales del treinta de noviembre próximo, previsto por el acta institucional número once.

Entre tanto, los médicos que atienden al Presidente Arthur Da Costa e Silva dieron a publicidad un boletín en que dicen que el paciente no mostró nueva mejoría en las últimas horas.

Rockefeller Entregó Informe Sobre Latinoamerica

SAN CLEMENTE (CALIFORNIA), 3 (UPI). El Gobernador neoyorquino Nelson Rockefeller entregó hoy al Presidente Richard M. Nixon el informe final de la gira que efectuó recientemente para recoger sugerencias de los gobernantes de la América Latina acerca de las relaciones de la región con los Estados Unidos.

El enviado especial del Presidente, que en las cuatro etapas de su gira hizo frente también a graves demostraciones populares anti-norteamericanas, conversó con Nixon en la residencia que el mandatario posee en este balneario y a la que se llama la "casa blanca del oeste".

"Esto es. Hemos realizado una tarea realmente comprensiva. Tratamos de llegar a las bases esenciales", comentó Rockefeller al entregar el grueso volumen con sus conclusiones al Jefe del Estado.

El gobernador neoryorquino manifestó también al Presidente que el informe "no es un resumen. Le hemos dado un preámbulo filosófico. Usted nos dijo que deseaba conocer cuál era el estado de ánimo."

El contenido del documento, empero, no se dio a conocer y fuentes de la Casa Blanca dijeron que quizás nunca fuera revelado.

Rockefeller sonreía cuando llegó acompañado por su esposa "Happy" y al requerírsele cómo era el informe respondió: "excelente".

Idris Declaró que Retornará a Libia

VOLOS (GRECIA), SEPT. 3 (UPI). El derrocado rey Idris de Libia prometió hoy que regresará a su país, donde la monarquía constitucional ha sido derribida por un golpe militar nacionalista que instauro la república.

El embajador de Libia en Grecia, Tahir Karamanli, dio a conocer la promesa hecha por el anciano monarca, de 80 años de edad, cuando llego a Grecia.

El soberano y su comitiva llegaron a bordo del Ferry Knossos.

La reina fátima desembarco en primer término, seguida por dos damas de compañía y vestia un elegante sacón verde.

La ex soberana y sus acompañantes ascendieron a uno de los cinco automóviles reales que también fueron traídos a bordo del Knossos y que habían sido desembarcados ante.

El monarca, de cutis atezado y, con una ligera sonrisa, descendió lentamente por la larga planchada ayudado por un cortesano y su emisario especial en Londres Omar El - Shelhi, quien llegó a Grecia la noche anterior después de celebrar una reunión con el secretario de realaciones exteriores británico Michael Stewart.

TUNEZ, SEPT. 3 (UPI). El régimen militar de Libia aseguró hoy que sus fuerzas no tuvieron gran dificultad en derrocar la monarquía, poniendo en ejecución un plan trazado en 1956 cuando los oficiales del actual consejo revolucionario socialista eran cadetes.

Según se dijo en transmisión de radio procedente de Libia, el golpe de estado se consumó el lunes último en dos horas sin derramar una sola gota de sangre.

El nuevo Gobierno ha sido reconocido por Alemania Oriental, primer país del bloque comunista que adopta esa posición tras el reconocimiento oficial de la República Arabe Unida, Siria, Irak, el Sudán y el Yemen meridional. Por otra parte Argelia anunció su aprobación del golpe militar.

Petrolero "Manhattan" en la Zona de Témpanos

NUEVA YORK, 3 (UPI). El gigantesco buque petrólero Manhattan entró hoy a la región de témpanos flotantes de Baffin, iniciando la dura prueba en cuyo éxito descansan los sueños de abrir la ruta del petróleo por la helada región del extremo norte del continente americano, según noticias recibidas en esta ciudad.

La enorme nave, un buque-tanque, rompehielos, navega bajo los auspicios de la Humble Oil And Refining Company, la Atlantic Richfield y la British Petroleum Company con el propósito de demostrar que el petróleo del rico talud ártico puede ser traído por vía marítima.

Su éxito permitiría a las compañías que explotan: la riqueza petrolera de la región rebajar los costos de transportes en 60 centavos de dólar por barril, evitando el bombeo por oleoductos internacionales.

Se informó que el Manhattan, al mando del capitan Rovera Steward quebró con facilidad la delgada capa de hielo que rodea la masa principal de Baffin y se esperaba que penetrara más en la helada región para demostrar toda su capacidad.

Otro Alemán Logró Saltar "El Muro"

BERLIN, 3 (DPA). Un trabajador de Berlín Oriental huyó hoy a Berlín Occidental bajo una lluvia de balas, resultó sin embargo ileso.

Según informó la policía, el trabajador consiguió superar la pared fronteriza que divide a Berlín en dos partes por medio de una escalera que apoyó en la misma. Las ráfagas de disparos de metralleta de los guardias fronterizos germano-orientales no consiguieron dar con el fugitivo.

El joven de 27 años, obrero del ramo de la construcción está casado y tiene dos hijos.

Sigue la Lucha en Vietnam

SAIGON, SEPT. 3 (UPI). Refuerzos aliados avanzan hoy por la provincia de Phuoclong, 150 kilómetros al nordeste de esta capital, con el propósito de trabar nuevo combate con las unidades de infantería norvietnamesa que diezmaron a dos batallones sudvietnameses en una batalla de dos días, según dijeron portavoces militares.

Al mismo tiempo se informó que oleadas de bombarderos B-52 atacaron la zona referida con más de 500 toneladas de bombas en incursiones realizadas ayer y hoy.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

¿Nacionalización o Remate por Deudas?

El próximo lunes vence el plazo para que la Internacional Petroleum Company (IPC) le pague al fisco peruano los 690 millones de dólares que le debe. Politicamente, esto quiere decir que la IPC será nacionalizada "sin indemnización", ya que la IPC jamás pagaría 690 millones de dólares para quedarse con sus instalaciones, que valen mucho menos. También son políticos los problemas que surgirán de la reacción norteamericana.

Pero, antes de pensar en las consecuencias políticas, es necesario subrayar algunos conceptos. La dependencia latinoamericana en cuanto a informaciones es tal, que los latinoamericanos suelen pensar en su propia realidad según una imagen elaborada muy lejos de nuestras tierras. De otra manera no se explica que aceptemos tranquilamente discutir el asunto peruano en términos de nacionalización por ley, o nacionalización sin pago.

La situación actual, aunque equivale económicamente a una nacionalización, no es una nacionalización. El estado peruano ha entablado un juicio contra una empresa privada, reclamándole el pago de una cantidad de dinero que, según él, le es debido. El trámite legal ha sido impecable. Se llegó hasta la última instancia y el fallo favoreció a los querellantes. Estos no se limitaron a acusar a la empresa de vagos delitos imperialistas, sino de haber explotado sin título legal, y por cuarenta y cuatro años, unos yacimientos petroleros. Por cierto, las autoridades peruanas que permitieron esa explotación ilegal no iban a tener la audacia de pedirle cuentas a la IPC. Pero todo cambia en este mundo y las nuevas autoridades peruanas parecen haber dictaminado que la IPC no se bañaría dos veces en el mismo petróleo. Y entablaron el juicio.

La IPC, que por razones aritméticas no va a pagar su deuda, verá sus bienes rematados, como cualquier deudor. Por cierto habrá quienes pongan en duda la imparcialidad de las cortes peruanas en este juicio, pero este argumento no tiene ningún valor. No hay ninguna instancia superior a las cortes peruanas para establecer quién tiene la razón. Sería simplemente ridículo pedir un fallo a un tribunal internacional, el de La Haya por ejemplo, para juzgar un asunto que sólo le corresponde a los peruanos. Por lo demás, incluso cuando se trata de litigios entre dos estados, y no un simple conflicto entre un estado y una empresa privada que debe someterse a las leyes de ese estado, el tribunal de La Haya no es una instancia superior a la que deban someterse los distintos estados. Sólo es un árbitro legal que actúa a petición de ambas partes y, por lo tanto, cuando ambas creen de buena fe tener el Derecho como su mejor argumento.

Este, por cierto, no es el caso de la IPC. Su presión no tiene nada que ver con el derecho internacional, sino con enmiendas a leyes norteamericanas referentes a la ayuda exterior, la cuota azucarera, la cooperación militar, etc. De acuerdo a esas enmiendas, el gobierno norteamericano esta **obligado** a interrumpir su ayuda y sus cuotas no sólo cuando hay nacionalizaciónes sin indemnización, sino cuando un simple particular ve anulado algún contrato suculento.

Naturalmente, en la práctica el gobierno norteamericano no aplica sus enmiendas cuando algún vendedor ambulante norteamericano ve

El caso de los grandes consorcios es distinto. Sus cabilderos plantean un serio problema al gobierno norteamericano, y no porque este es contrario en principio a usar su poder para defender consorcios. La verdad es otra. Ocurre que el gobierno de USA tiene que tener en cuenta el conjunto de los intereses norteamericanos. Ese conjunto, que incluye los intereses diplomáticos, políticos y militares, suele ser heterogéneo incluso cuando se trata de asuntos simplemente económicos. Hay medidas que, beneficiando la gran mayoría de los grupos económicos, significan la ruina de un pequeño grupo. Fue el caso del enfrentamiento entre Kennedy y los acereros. Es entonces que los "lobbies" parlamentarios pueden provocar decisiones que contradicen la conveniencia general de las empresas norteamericanas.

En el Perú los norteamericanos enfrentan este problema. Los militares, con su drástica reforma agraria, han dicho que no tocarán a las empresas capitalistas industriales, y que no discuten el derecho a la propiedad privada de los medios de producción "(sic). Sus medidas petroleras y otras apuntan a un desarrollo rápido del Perú, concebido como función de la inversión privada y extranjera. Es aquí donde surge la contradicción entre la IPC, y aquellos inversionistas norteamericanos que ven en el Perú un terreno fértil, abonado por el sacrificio ritual de la sucursal canadiense de la Standard Oil de Nueva Jersey. Si pensamos que la razón de estado empuja a Nixon a no estropear sus relaciones con América Latina veremos queuna presión seria contra el Perú es improbable. En caso contrario, habran ganado los intereses particulares de la IPC, en contra de los más amplios de los EE. UU. y sus inversionistas.

INFORME LATINOAMERICANO

Fondos Para Bloque Andino

LIMA (INTER PRESS SERVICE). El gobierno central aprobó una ampliación del presupuesto del Ministerio de Industrias y Comercio en 17 millones de soles para que haga frente a las "tareas derivadas de la firma del Pacto Subregional Andino".

En los considerardos del decreto que amplía el presupuesto que es necesario dotar de medios inmediatos para "la realización de actividades que permitan al país colocarse en una situación que le haga capaz de intervenir activa y positivamente en el Pacto Subregional Andino en la fecha que ya ha sido señalada para su puesta en marcha, y sentar las bases para tomar decisiones en relación con el aprovechamiento de los recursos provenientes de la reforma agraria".

La actitud del Perú en las discusiones de Cartagena enfatiza en la coordinación de programaciones para la implantación de industrias no existentes en el área, en contra de la tesis que se limitaba a la abolición de barreras aduaneras, entre los países del bloque. Consecuentemente, la orientación interna del gobierno peruano para asumir sus compromisos en el bloque se dirige hacia la implantación de nuevas industrias.

La ley de reforma agraria aludida en la ampliación del presupuestos para el Ministerio de Industria y Comercio, establece que los bnos provenientes de las expropiaciones de tierras serán pagados en 20 años, salvo que los tenedores de bonos prefieran invertir en la industria, en cuyo caso el estado se compromete a prestarles una cantidad similar a las que inviertan. Además, se decidió dedicar el uno por ciento del presupuesto de la república para que el banco industiral efectúe los créditos ofrecidos, a los ex terratenientes de acuerdo con el sistema mencionado.

En círculos próximos a la sociedad nacional de industrias, se comentaba el pasado fin de semana que la firma de ratificación del convenio de Cartagena, que debe efectuar el gobierno peruano en breve, "resultaría notablemente acelerada si el Perú es designado como sede del Pacto Andino", actualmente Bogotá y Lima disputan la sede del bloque regional.

"ORGANIZACION KAPPES"

Compañía de Seguros "LA MINERVA"

Balance General

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1º DE JULIO DE 1968 AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Valores Mobiliarios	1.699.170,72		
Depósitos Fondos Mutuos	794,67		
Depósitos a Plazo: Moneda Extranjera	60.617,73		
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	3.634,20		
Plan Habitacional (Aportes Obligados) D.F.L. Nº 2	170,00		
Ley Nº 15.228, Art. 7º	2.965,89	1.767.362,21	1.000.066,46
FONDOS			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	69.042,24		
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	68.985,22		
Caja	3.549,95	141.577,41	76.619,83
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance		18.482,49	14.023,41
Sumas Parciales		1.927.422,11	1.090.709,70
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	519,91		
Compañías Congéneres	8.850,57		
Compañías Asociadas (Reseguros)	45.956,11	55.326,59	46.248,00
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	214.730,58		
Cuentas Corrientes (Productores)	606,86		
Primas por Cobrar	737.111,51		
Documentos Responsabilidad Asegurados	60.698,08	1.013.147,03	179.947,53
DEUDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	3.529,08		
Documentos otros rubros	14.221,00		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	20.870,30		
Cuentas Varias	15.044,98	53.665,36	40.670,70
ACTIVO TRANSITORIO			
Dividendo Provisorio		22.500,00	—.—
TOTAL ACTIVO		3.072.061,09	1.357.575,93

PASIVO	Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De riesgos en curso, Moneda Nacional		112.351,05	59.456,56
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	633.189,46		
Compañías Congéneres	1.045,82		
Compañías Asociadas (Reseguros)	3.122,20		
Acreedores por Siniestros	31.938,87	669.296,35	49.383,06
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver Productores	4.498,57		
Cuentas Corrientes Productores	35.457,39	39.955,96	16.681,83
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	2.401,10		
Retención y Provisiones de Impuestos	195.175,11		
Retención y Provisiones Sociales	3.975,83		
Cuentas Varias	14.190,72	215.742,76	70.267,42
TOTAL DEL PASIVO		1.037.346,12	195.788,87
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 30.000 acciones de E° 2,— cada una	60.000,00		
Menos: Acciones por suscribir	—.—		
Capital Suscrito	60.000,00		
Menos: Suscrito por Pagar	—.—		
Capital Pagado	60.000,00		
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	49.703,78		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564	300.057,19	409.760,97	400.676,63
RESERVAS SOCIALES			
Legal	31.676,66		
Reserva Ley 7.747	188,80		
Futuros Dividendos	327.776,28		
Acciones por Revalorizaciones	227.368,13		
Diferencias en Ventas de Bienes	194.856,55		
Otras Reservas		781.866,42	580.524,98
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores	584.865,10		
Fluctuación de Cambios	112.322,56		
Fluctuación Plan Habitacional	776,48		
Otras Reservas	5.616,82	703.580,96	85.373,22
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio	143.835,69		
Menos Deducción Art. 35 Ley de la Renta	4.329,07	139.506,62	95.212,23
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		3.072.061,09	1.357.575,93

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°
Valores en Garantía	110,00	110,00
Valores Ley 7.747	183,52	183,52
Cumplimiento 5% D.F.L. 2	3.525,17	2.612,98
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228	912,19	2.222,69
	4.730,88	5.129,19

	E°	E°
Garantía Otorgada por Directores	110,00	110,00
Obligación Ley 7.747	183,52	183,52
Obligación 5% D.F.L. 2	3.525,17	2.612,98
Obligación 5% Corvi, Ley 15.228	912,19	2.222,69
	4.730,88	5.129,19

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Primas de Reseguros Cedidos		1.008,241,46	195.072,31
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		112.351,05	59.456,56
Costos de Productores		72.339,46	35.087,03
Descuento de Reseguros Aceptados		113.915,96	55.228,51
Siniestros Directos	3.090,84		
Siniestros por Reseguros Aceptados	75.889,81	78.980,65	42.080,63
Participación Contrato		2.315,86	—.—
GASTOS:			
De Administración, Cobranza y Producción	32.306,51		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	96.385,28	128.691,79	56.679,98
Remuneración al Directorio: Dietas		3.024,94	3.359,00
Castigos		4.824,61	2.985,06
Impuesto Renta Ley 15.564		6.615,17	16.453,24
Tributaciones D.F.L. 251		18.626,81	9.851,86
Deducción Renta Imponible		4.329,07	11.113,43
Sumas		1.554.256,83	487.367,61
Utilidad del Ejercicio	143.835,69		
Menos Deducción Renta Imponible	4.329,07	139.506,62	95.212,23
TOTALES		1.693.763,45	582.579,84

GANANCIAS	Ejercicio Actual: Parciales	Ejercicio Actual: Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Primas de Seguros Directos	1.025.913,10		
Primas de Reseguros Aceptados	285.833,90	1.311.747,00	346.198,65
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		59.456,56	66.408,94
Descuentos de Reseguros Cedidos		186.238,73	77.990,32
Bonificación de Caja Reaseguradora		1.000,54	542,96
Otras Entradas en Seguros:			
Intereses Primas a Plazo	6.506,23		
Otras Entradas	8,86	6.515,09	24.159,72
Producto de Inversiones:			
Valores Mobiliarios	117.296,26		
Otras Inversiones	11.509,27	128.805,53	67.279,35
TOTALES		1.693.763,45	582.579,84

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Sub-Gerente Contador
C. de C. Nº 2029 — Lic. Nº 4809

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

FELIPE MONGARD WILLIAMS
Inspector de Cuentas

ARTURO TORREALBA LABBE
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

		Cotización	Valor
Acciones			
18.965	Sociedad Industrial Pizarreño	E° 0,900	E° 17.068,50
486.931	Compañía Consumidores de Gas de Santiago	0,370	180.164,47
64.243	Compañía Electro Metalúrgica Elecmetal	2,500	160.607,50
143.672	Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte	1,300	186.773,60
37.434	Compañía Acero del Pacífico CAP «B»	1,980	74.119,32
139.427	Compañía Sud Americana de Vapores	0,950	132.455,65
157.370	Cristalerías de Chile	0,700	110.159,00
199.870	Fábrica de Enlozados Fensa	2,850	569.629,50
44	Codeco	5,500	242,00
1.670	Compañía Nacional de Rentas	0,17784	296,99
3.975	Minas y Fertilizantes	0,410	1.629,75
27.000	Organización Kappés S. A. C.	1,77849	48.019,23
13.191	Caja Reaseguradora «B»	6,650	87.720,15
24.925	Sociedad Constructora Establecimientos Educacionales	1,000	24.925,00
137.227	Compañía General de Electricidad Industrial	0,280	38.423,56
955	S. A. Inmobiliaria Asochiseg	1,000	955,00
			E° 1.633.189,22
DEBENTURES			
7.292	Compañía Acero del Pacífico CAP	3,588	E° 26.163,70
11.100	Corfo	3,588	39.826,80
			E° 65.990,50
FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA			
139,27	Cuotas	5,706	E° 794,67
PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS) D.F.L. Nº 2			
17	Viviendas Sud Americana	10,000	E° 170,00
LEY Nº 15.223, ART. 7º			
327	Cuotas de Ahorro Corvi	9,070	E° 2.965,89
DEPOSITOS EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO			
	Asociación Ahorro y Préstamo Casas Chile		E° 3.634,20

El gol average eliminó a la UC.:

CON SUSPENSO CLASIFICO FAMAE

● El quinteto famaino ganó a D. Baeza 71 a 69 y Palestino doblegó a U. Técnica 70-60

Fotos de Guillermo Pavéz

Comenta el Kaleka

Bloqueando a Guerreo (9) de Dávila, el famaino Retamales se hace del rebote. A la espera queda Medina (9).

Por entre los universitarios técnicos Ruiz (11) Gutiérrez, Parra (12) entra Rosas (7) de Palestino, para anotar.

Incertidumbre y suspenso fueron las notas dominantes tanto en las graderías como en el rectángulo de juego, de la penúltima jornada de la primera rueda del torneo "Erasmo López Pérez", etapa final del certamen oficial de la Asociación Santiago de Básquetbol.

En el primer encuentro de la jornada, que contó con un notorio aumento de público, Famae logró derrotar a Dávila Baeza 71 puntos a 69.

En el match de fondo, Palestino se impuso a Universidad Técnica por el marcador de 70 a 60.

ANGUSTIOSO TRIUNFO CELESTE

INICIARON Famae: León, Acuña, Medina, Ramos, y Retamales.

Dávila Baeza: Acuña, F. Arancibia, Bravo, Veliz y Navarro.

FORMACION DE JUEGO: Famae defendió con formación zonal 2-1-2, atacando con sus cinco hombres en posiciones de media distancia.

Davila Baeza en defensa ocupó formación zonal 2—1—2 mientras que en ataque dispuso un hombre bajo el vidrio y cuatro en posiciones intermedias (4—1).

El encuentro resultó tecnicamente malo.

La razón, muy simple: lo trascendental del resultado hizo que los integrantes famainos no actuaran tranquilos y cometieran a travez de todo el cotejo errores tanto de marcación como de fundamentos básicos ante un rival como Dávila Baeza que en esta ocasión presentó una formación que dista mucho de ser la mejor. Lo prueba el hecho que estuviera en la cancha un solo titular, Acuña.

Estas franquicias, que no hablan bien de la seriedad del cuadro "mutualista", no fueron bien aprovechadas por los celestes que fueron dominados por los nervios estando lejos de ser el cuadro de otras ocasiones. Pese a que todo Famae logró adjudicarse la primera etapa por 36 a 30 puntos de Dávila.

DAVILA NO QUISO GANAR.

En la etapa final, Famae logró llegar a tener hasta 12 puntos de diferencia pero los nervios los obligaron a cometer peligrosos errores que la banca celeste no puso atajo, lo cual permitió a Dávila llegar a estar en los últimos 10' en ventaja hasta 5 puntos. Pero Dávila no insistió en su juego de quiebres empleando como finalizador a Acuña, y Famae retomó su feble andar de esta oportunidad para lograr la ansiada victoria que les permitió pasar a la rueda final, por la cuenta de 71 a 69.

PALESTINO CLASIFICA A FAMAE.

SALIERON JUGANDO. Palestino: Abugoch, Rosas, Echeverria Lagos y Rodriguez.

Universidad Técnica: Giavio, Ruiz, Vidal, Parra y Gutiérrez.

PLANTEAMIENTO DE JUEGO. Palestino se defendió con zona 2-1-2; atacando con dos hombres bajo el vidrio y tres en la media distancia. (3-2)

Universidad Técnica en defensa empleó marcación individual, para atacar con dos bajo el aro y tres en ubicaciones de lanzamiento de media distancia (3-2).

Partido lento, de juego de control de la pelota bastante conservador.

Palestino supo explotar la ausencia de José De la Fuente en la formación inicial de la U. T. para tomar ventajas que le permitieron moverse con comodidad en los primeros 12 minutos de juego llegando a sacar ventajas hasta de 11 puntos.

Gracias a un juego de bloqueos para permitir el descolgamiento de un hombre hasta bajo el aro rival o en su efecto el lanzamiento desde el tiro libre de Abugoch. Por su parte, los universitarios técnicos oponían una defensa que no cambiaba bien de hombre y carente de agresividad en la marcación con la sola excepción de Ruiz.

En ataque los estudiantes ya con el ingreso de De la Fuente explotaron la excelente puntería de Giavio para hacer naufragar la defensa zonal tricolor. En los minutos finales de la primera etapa el equilibrio en el juego se hacia evidente y sólo fue quebrado por Rosas en el último segundo con un lanzamiento desesperado que permitió a Palestino adjudicarse la etapa por 33 puntos a 31 de los universitarios técnicos.

PALESTINO CAMBIA DE MARCACION

Al reiniciarse el juego Palestino salió a defender en forma individual con el fin de evitar los lanzamientos de media distancia en forma especial de Giavio.

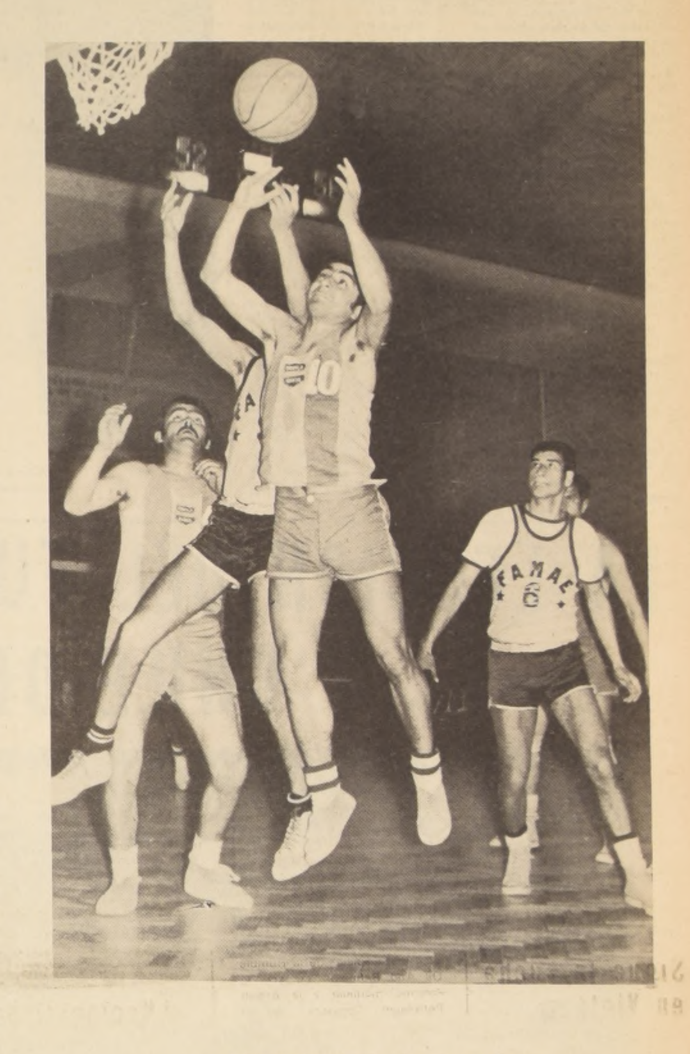
Este hecho más el obligado retiro del juego de Ruiz por límite de faltas personales y el inexplicable cambio de Parra por Díaz permitió a Palestino tomar el control del juego y marcador para lograr una victoria final por la cuenta de : Palestino 70 Universidad Técnica 60.

DECIDE EL GOL AVERAGE

Con estos resultados, se produce un triple empate en la cuarta ubicación entre los cuadros de Universidad Técnica, Famae y Universidad Católica.

Esta situación fue resuelta por el sistema de gol average que señala: U. Técnica, más cinco. Famae, más uno y Universidad Católica menos seis.

En consecuencia pasan a disputar la rueda final los cuadros de Bata, Palestino, U. Técnica y Famae junto con los representativos de Unión Española y Ferroviarios.



A disputar el rebote arriba. Véliz (10) de Dávila y Medina de Famae. Observan Bravo, de Dávila y Ramos (6).

¿Venezuela, Ecuador...?

"Capos" del Béisbol S.A. Jugarán en Santiago

No sólo los nortinos tendrán ocasiones de ver las mejores "novenas" beisboleras sudamericanas en el Torneo Continental de 1970.

Ecuador, Venezuela, Brasil- según se nos informó- serían invitados una vez terminada su participación en el S.A. en Antofagasta y Tocopilla a jugar en Santiago, en un Cuadrangular, que se completaría con Chile.

"Creemos que no habría dificultad para concretar estos encuentros, puesto que se aprovecharía su paso por la capital".

En todo caso, de fracasar la gestión con alguno de estos grandes del béisbol del cono sur, cualquier otro equipo extranjero (se estima que el S.A. tendrá cifra record de inscritos) aceptaría actuar en Santiago.



Gustavo Ragga, Alfredo Román y Osvaldo Poblete, integrantes de Unión Española, y seleccionados nacionales de béisbol. Tendrían que verse las caras con los venezolanos y ecuatorianos.

En Algarrobo:

Caza Submarina Inicia su Temporada Oficial

Caza Submarina inicia este fin de semana en Algarrobo, sus actividades oficiales correspondientes a la temporada.

Organizado por el Club Nacional la totalidad de los institutos que conforman la naciente Asociación Zona Central entre los que se cuentan Pelícano, Universidad Católica, Angaroa, Universidad Técnica, Yates de Quintero, Universidad Santa María de Valparaíso, Nacional...concursarán el domingo oficialmente.

PEJEPERROS, VIEJAS...

Rollizos, pilogay, mantas, rayas, pejeperros, viejas serán perseguidos por cerca de un centenar de cazadores subacuáticos.

Entre los competidores a este Torneo Zona Central, estará Gustavo Cintolesi, flamante integrante del equipo chileno que en el torneo Mundial de Italia ocupó el cuarto lugar.

El Torneo tiene también valor selectivo puesto que nuestro país detentor del vicecampeonato sudamericano, debe a mediados de marzo del año próximo competir en el S.A. de Perú. Después del campeonato algarrobino, otros le seguirán, en una actividad regular, en las diversas zonas de caza submarina del país.



Dos cazadores submarinos y su "cosecha". Mucha más esperan conseguir los participantes en la competencia de apertura de la temporada.

Mirando al S.A. de Quito:

Torneo Atlético de Control en Ñuñoa

Para este fin de semana la Federación Atlética de Chile ha programado en el Estadio Nacional un torneo de control con miras al Campeonato Sudamericano que tendrá lugar en Octubre próximo en la ciudad de Quito.

El torneo de control contará con la participación de atletas de Santiago y Valparaíso. Vale decir lo más granado de las pistas y fosos, que darán a conocer su estado de preparación alcanzada con objeto de poder hacerse presente en el S.A.

De este certamen depende la inclusión o no inclusión de varias figuras que en competencias anteriores no han logrado los registros mínimos para optar a una vacante en el equipo nacional. De ahí entonces el interés por presenciar esta jornada atlética que se realizará en dos etapas: sábado en la tarde y domingo en la mañana.

LLEGO ENTRENADOR POLACO

En el día de ayer arribó a Santiago el entrenador polaco, Wladimir Puzzio, que permanecerá por espacio de dos meses en esta capital dictando cursos de atletismo a los entrenadores nacionales especialmente en pruebas de velocidad.

Nuevo Directorio del "México"

Directorio 1970-1971 del Club Deportivo Cultural y Social México. Sentados: Andrés Vásquez A., Luis Caro Ramírez, Manuel González A. y Renato García F. De pie: Gerardo Corbinaud, Luis Magalón, Norma Parraguez y Raúl Aedo P.

Luis Caro Ramírez fue reelegido como presidente del Club Deportivo y Social "México".

El resto del directorio de la institución que desarrolla una intensa actividad dentro de nuestro medio, quedó constituido de la siguiente forma: vicepresidente, Manuel González A.; secretario, Renato García F.; prosecretario, Raúl Aedo P.; tesorero, Andrés Vásquez A.; protesorero, Luis Magalón C.; director, Angel Villegas A.; secretario Técnico, Gerardo Corbinaud R.; presidente rama cultural, Norma Parraguez M..

Los "Desafíos" de Dante Pesce

DANTE PESCE: De nuevo en la picota de la crítica.

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez) (Gentileza Turisauco). Es difícil entender al entrenador Dante Pesce. En una impresión más o menos general, pareciera ser realmente destructivo en todas sus expresiones e incluso en la idea que sostiene del fútbol y trata de predicar. Por lo que impulsa a preguntarse cuál sería la razón que mueve a contratarlo o a mantenerlo como director técnico. Pues bien, Daniel Mourgues, gerente del club La Serena, aclara esta situación.

"Como profesional es íntegro y capaz. Eso no es desconocido. Es cierto que tiene algunos defectos, pero son ínfimos frente a la responsabilidad que ofrece en el trabajo. De ahí entonces que el club que lo contrata sabe perfectamente la calidad de hombre que ha elegido. Un hombre de temperamento y utilísimo en la finalidad básica para lo que se le ha escogido".

Esto lo dice Mourgues. Sin embargo, insistimos que Pesce no solamente es inoportuno en sus críticas, sino que persiste en que exclusivamente lo que él pretende hacer está bien hecho. Basta mencionar algunos de los conceptos vertidos después del partido con Everton. Donde censuró abiertamente el cometido de sus jugadores. Lo hizo públicamente. Consideró que habían fracasado. Que no siguieron el plan trazado previamente. Que de haberlo hecho habrían sido vencedores. Y no lo expresa para deslindar responsabilidades, sino en un afán de crítica ostensible, dura y en cierto modo perjudicial, por mucho que quiera estar con la verdad.

Frente a Everton los jugadores de La Serena vivieron momentos difíciles. Consecuencia de un instante de nervios por los resultados de las fechas anteriores. Sin embargo, tuvieron la virtud de lograr una recuperación moral y futbolística. Hubo valores destacados como Robles, Cobbo, Morales, Koscina y Cordovez, en especial. Y si comprobamos una imperfección, que parte de la intención de mantener al argentino Manfredini en la práctica como piloto de ataque, empero, en la realidad, ubicado virtualmente en el costado izquierdo, con lo que La Serena está privado como fuerza de disponer de un puntero neto de antecedentes para tan importante función.

Por otra parte, Dante Pesce desafió a los periodistas de La Serena y a quienes lo deseen comprobar personalmente, la magnitud del trabajo que ejecuta en la entidad nortina. No valerse de lo que ven del primer equipo para señalar un juicio. Dijo textualmente: "Analicemos el caso de Wanderers. ¿Qué es lo que tiene para ofrecer? Nada más que experiencia. ¿Qué jugadores jóvenes? Ninguno. En cambio vean en La Serena. Esos son hechos, no palabrerías. Eso es trabajo. No especulación. ¿Por qué no dicen que La Serena, en el provincial, de 18 puntos ganó 12 en calidad de visitante? ¿Acaso no es un mérito?

Más adelante se refirió a los entrenadores. "Es el momento que la Asociación Central reconozca a los directores técnicos. El fútbol chileno necesita un respaldo que debe nacer del esfuerzo personal de cada técnico. Y ello requiere de un estímulo valedero. No permitir que haya técnicos que ni siquiera son monitores. ¿O no, señor Nocetti".

PEREZ PUNTUALIZA

Hemos recibido la siguiente nota del jugador de Sportiva Italiana, Francisco Pérez, que él considera se trata de una aclaración y que dado el motivo que lo impulsó a escribirla la transcribimos:

"La presente lleva por finalidad aclarar ciertos puntos que aparecen publicados en una información referente a mi persona el día 28 de Agosto del año en curso. Por lo que respecta a declaraciones efectuadas por mí en un café céntrico de Valparaíso diré que en ningún momento me referí a institución alguna y menos haciendo alusión a jugadores. Es necesario reconocer que como mis palabras fueron expresadas en una reunión puede que ellas hayan sido mal interpretadas o mal expresadas, pero sin existir ninguna otra intención tanto por parte mía como del periodista. Agradeciendo tenga a bien exponer esta declaración, con el fin de evitar problemas porteriores, se despide atentamente de usted. (Firmado, Francisco Pérez A.)".

Ahora sí que "va la pelea"

BARCIA "ASEGURA NOCAUT" ESTA NOCHE SOBRE KID PASCUALITO

ASUNCION (Por Adamol enviado especial de LA NACION).

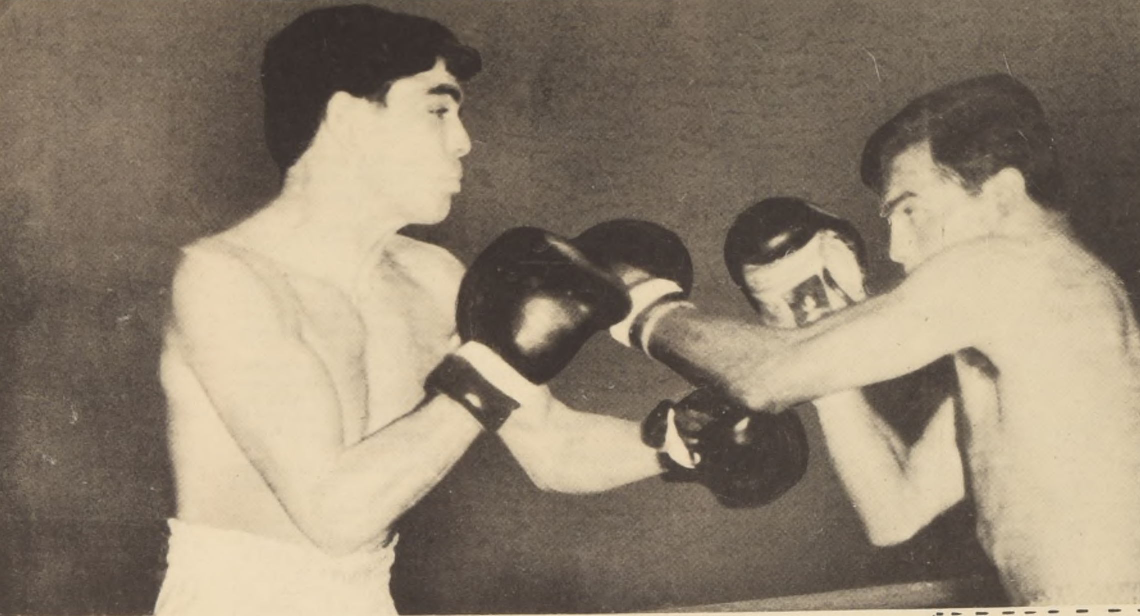
Esta noche en definitiva se disputará el título sudamericano de los gallos.

El aplazamiento se debió a que el púgil chileno no llegó a Paraguay con la anticipación (8 días) que el contrato estipulaba. En base a eso la Unión Paraguaya de Boxeo postergó la pelea para el viernes 5, pero a petición del delegado chileno Luis Molina, que esgrimió muy buenas razones, la Unión Paraguaya adelantó para hoy jueves el combate.

Esta postergación no ha perjudicado a nuestro compatriota. Cuando Barcia salió de Santiago, nos declaró que a su preparación no había escapado ni un sólo detalle. Incluso ni el aplazamiento de la pelea lo podría sorprender. Cuando llegó el viernes a esta capital traía el propósito de no hacer guantes, pero se encontró con la grata sorpresa de tener a su disposición al campeón pluma paraguayo Juan "Cuenca" Riveros, con quien diariamente le mete "cacao" durante tres rounds. La calidad del "sparring" ha permitido ver al chileno en su real estado. Y tiene razón, cuando dice que está mejor que mejor, y ayer tarde cuando conversábamos en el gimnasio "Vicente Scavone" del Club de fútbol Olimpia, me dijo rotundamente... "Lo noqueó".'. Lo dijo sin ningún preámbulo y con una firmeza que da miedo: Barcia es un muchacho que no habla mucho y por lo que lo conozco me sorprende ésta locuacidad. Estoy por creer, que no es él, el que habla, es el otro yo ganador.

Mientras tanto Pascualito trabaja intensamente para entrar en la categoría gallo. Hasta hoy su "verdugo" era de 54 kilos; a 500 gramos tan sólo del tope de la categoría. Pascualito no opina, pero su manager es el encargado de repartir, optimismo..."Será una pelea muy brava, pero el mío puede retener la corona. Esta vez no habrá problemas psíquicos, los mismos que pesaron la vez pasada"...

A todo esto la afición paraguaya, cosa curiosa, no tiene favorito, sino que se limita a decir... "La pelea no llegará a los doce"... Cualquiera puede meter su manito y chau". Barcia es conocido aquí en Asunción; la gente lo recuerda mucho por su anterior performance y piensa que no sorprendería a nadie si esta noche fuera el nuevo campeón. "La Nación" está al lado del pensamiento paraguayo. Barcia, hoy mejor que nunca, las cosas las tiene a su favor.



JORGE BARCIA se tiene "una fe espantosa" para su combate de esta noche con Pascualito. Pero tendrá que luchar además con un jurado en que habrá dos jueces paraguayos y uno chileno.

15 mil dólares en daños

Lima Enloqueció a la Llegada de la Selección

LIMA, 3 SEP (DPA). Grandiosa bienvenida tributó el pueblo peruano a la selección de fútbol que concurrirá al Mundial de México en 1970. Según cálculos en el aeropuerto se reunió una multitud de doscientas mil personas. El presidente Velasco luego de un discurso de felicitación hizo entrega a los jugadores de la condecoración "Laureles Deportivos". El descontrol de la multitud produjo varios daños en el aeropuerto avaluados en quince mil dólares. Nunca se vio tanto entusiasmo y fanatismo en la historia deportiva del Perú y ningún político pudo reunir a tanta gente.

El excelente momento político está sirviendo para distraer al pueblo de los problemas económicos por lo que el gobierno da más realce a la situación.

LA LECCION DEL FUTBOL PERUANO (... Y CHILE DEBE MATRICULARSE)



Tras la conquista del segundo gol, los jugadores del Perú manifiestan el indescriptible entusiasmo que los embargó.

Buenos Aires, martes 2 de septiembre, a la mañana.— Perú provocó el mayor descalabro deportivo del fútbol argentino. Mereciendo ganar, empató a dos goles en el Estadio de Boca Juniors, dentro de un "clima" apabullante para cualquier equipo que no tuviera la preparación futbolística y anímica de los norteños, y se clasificó para las finales del mundial de México el próximo año. Primera vez que Perú gana su derecho en la cancha para viajar a la justa máxima del balompié y también primera vez que Argentina dejará sentir —obligadamente— su ausencia en la misma.

El "fenómeno" se veía venir. A nosotros no nos tomó de sorpresa porque bastaba con mirar las campañas previas de ambos representativos para darse cuenta que ya en el fútbol no basta sólo con prestigio ni tradición sino que éstos deben ser refrendados en la cancha en cada oportunidad importante que se presente. Al mismo tiempo, no resulta extraordinario arribar al éxito peruano si se considera que existió un trabajo cercano a los dos años con una nómina de jugadores elegidos por la ex figura internacional brasileña, Waldir Pereira "DIDI".

No estamos en condiciones de sostener si esta Selección peruana que produjo la hazaña de eliminar a Argentina en su propia casa es la mejor de cuantas ha tenido. Pero sí podemos afirmar que el equipo trasandino es el peor de su historial.

Porque los argentinos no tuvieron ataque, ni mediocampo ni defensa. Nada más que un todo desordenado que no alcanzaron a rescatar la espectacular solvencia del arquero Cejas, el hábil vigor de puntero de apellido Marcos y el deslumbrante TALENTO de Rendo.

Rendo fue incluido nada más que 45 minutos en toda la eliminatoria —el segundo tiempo, contra Perú— y fue suficiente para que lo apreciaramos en toda su magnitud con dos jugadas geniales que fructificaron en dos goles —uno de penal y otro para darle una página entera en la enciclopedia del fútbol—, al margen de toda su rica técnica y completa noción del juego de conjunto.



Una improvisada "Bandita" de hinchas peruanos, canta su alegría por las calles de Buenos Aires.

Y como lo apreciamos nosotros lo proclamaron los colegas argentinos, la afición entera.

¿Por qué no lo puso antes Pedernera?... ¿Capricho?... ¿Equivocación?... ¿Olvido?

¿O Perdernera renegó del fútbol que el mismo práctico y que le dio fama?

Con Racing y Estudiantes de La Plata, el fútbol argentino entró en la onda de la fuerza, y comenzó a preferir a los más fuertes; confundió el temperamento y eligió a los temperamentales; entendió la importancia de la velocidad y quiso tener nada más que velocistas.

Lo que no acaba de comprender el fútbol argentino, sin embargo, es que el vigor, el temperamento y la potencia física son un COMPLEMENTO de la técnica y el talento creador.

Eso, en cambio lo sabe Ididi, el brasileño con el cual el deporte peruano ha contraído una deuda. Y Didi aplicó esa idea a sus jugadores.

Por eso Perú jugó sin complejos, por eso Perú tuvo ataque, por eso Perú es uno de los dieciseis finalistas de México 70.

Y aquello de los complejos es muy importante. En la "Bombonera" se achica cualquiera, como se achicaron los equipos chilenos tantas veces. Como ahora último lo hizo la Selección en Montevideo frente a Uruguay.

Esa lección que dió Perú a Argentina también toca a nuestro fútbol. Desde el rubro organización, preparación, dedicación y seriedad, hasta el del trabajo integral del juego.

"DURANTE OCHO MESES MIS JUGADORES SE OLVIDARON DE QUE TENIAN MUJER, HIJOS Y HOGAR. TAN SOLO ALGUNAS POCAS HORAS EN EL DIA PARA VERLOS Y NADA MAS. Y TODO ELLOS LO ACEPTARON CON LA CARA ALEGRE, SIN DISGUSTOS, SIN RESENTIMIENTO NINGUNO. YO NO HUBIERA HECHO NADA SIN SU COLABORACION ABSOLUTA AL TRABAJO PREPARATORIO", nos dijo Didi en el camarín al término del partido con Argentina.

Ya en el avión que nos trajo a Buenos Aires un peruano nos decía también: "DIDI IMPUSO DISCIPLINA Y CON SU TRATO REGENERO JUGADORES COMO PERICO leon, baylon y otros que se pasaban en cantinas, mujeres y otras juergas, es increíble como cambiaron tanto. los hinchas lo sabemos y por eso tenemos fe en nuestra seleccion y didi66.

Esto lo entendió con rapidez la prensa y público argentinos y tomaron el desastre sin rencor, con filosofía. "ESTO NOS HARA MUY BIEN... ¿QUE HABRIAMOS HECHO EN UN MUNDIAL?... NOS HEMOS SALVADO DE UN RIDICULO MAYOR QUEDANDONOS EN CASA. EN CAMBIO AHORA SI TENDREMOS QUE TRABAJAR EN ADELANTE".

¿Alcanzaremos a comprenderlo nosotros también en Chile?

ADAMOL

Aclaran:

"La "U" no Puede Traer a Riera, la Central Podría"

El ambiente está poblado de rumores en torno a Fernando Riera. Todo comenzó cuando se supo que el afamado técnico tenía una diferencia con Deportivo Español de Barcelona, a raíz de que este Club había decidido entrar en economías y entre otras cosas, le había pedido al "tandem" Osses-Riera, Gerente y Director Técnico, que se "bajaran" en su situación económica.

El club reconoce que tiene contratos con esos personeros, pero les ha pedido "a la buena" que estos acepten una reducción de sus emolumentos. Y como en esta materia "Don Fernando" es más intransigente que lo habitual, todo hace presumir una crisis que puede llegar hasta poner término al contrato entre las partes en conflicto.

Y basta, eso, para que muchos empiezen a soñar con la perspectiva de contar con el cotizado entrenador en su club. Hasta el más modesto lo piensa. Y de ahí que los rumores empiezen a correr a "toda vela".

Lo que más "firme" se daba era la "U", que ya había logrado un casi entendimiento a comienzos de este año con Riera, volvía a la carga. Se dijo incluso que una carta había volado a Barcelona para preguntarle a Riera si quería reanudar esas conversaciones.

Quisimos confirmar la noticia y un alto directivo de la "U" nos dijo: "¿Riera a la "U"? A muchos nos gustaría, pero ¿DE DONDE Y CON QUE? Uds. saben que Fernando es uno de los entrenadores más cotizados del Mundo y sus servicios, que son muy buenos, cuestan bastante y él en esta materia es muy preciso. Pero nosotros que estamos haciendo "brujerías" cada mes para poder pagar los sueldos y las primas y todo lo demás, no estamos en condiciones en este momento de realizar ese esfuerzo. Es definitivo, por la "U" no es la cosa".

¿Y podría ser por el lado de la Asociación Central?

"Por ahí es más factible. Uds. saben que la Central es la que cuenta con recursos y si son reales los deseos de hacer un trabajo a largo plazo, para rehabilitar a nuestro fútbol después de su contraste en las eliminatorias, la Asociación está en condiciones de hacerlo e iniciar el próximo año un trabajo que requiere una inversión muy respetable y que ningún club puede realizar, por ahora".

Rugby:

MENDOZA, PRIMER EXAMINADOR DE LA SELECCION CHILENA



Con barro, pero decididos a adueñarse de la "ovalada" los rugbistas a la salida de un "scrums". Esta jugada debe producirse muchas veces este fin de semana.

Sus primeros encuentros de preparación y de carácter internacional, con miras a su próxima participación en el Campeonato Sudamericano de Rugby fijado del 3 al 11 de octubre en la capital, cumplirá el sábado y domingo en las canchas de Stade Francais y Country, la Selección Chilena.

Su rival, en ambas ocasiones es nada menos que Mendoza Rugby Club, flamante puntero del torneo argentino e integrado por primeras figuras de este deporte.

Los rugbistas argentinos deben llegar mañana a las 18 horas.

ELSELECCIONADO.

Los 25 jugadores nacionales preseleccionados han estado trabajando diariamente en intensas sesiones en las canchas de Stade Francais y Country Club; bajo la dirección del entrenador Denis Ringeling.

Para el sábado a las 15.30 horas (igual horario el domingo) actuará el "quince", presumiblemente "A". Al día siguiente, se completará éste con los jugadores que no actuaron. Lo anterior obedece a la intención de "calibrar" a todo el plantel.

Hockey-Césped:

Manquehue Jugará Partidos en Argentina

Una completa delegación de hockistas sobre césped del Club Manquehue viajará el viernes 12 del presente a Buenos Aires, donde sostendrá seis encuentros ante diversos equipos bonaerenses.

A cargo del plantel va Albert Wenz, presidente de la rama respectiva, e integra éste 14 jugadores adultos y 13 juveniles.

Entre sus rivales, están Banco Provincia (2), Sociedad Alemana, Hurling, San Martín y Combinado de Buenos Aires.

El enfrentamiento a nivel internacional, sobre todo para los juveniles, es valioso. Este deporte que en el medio sudamericano esta bien ubicado —no siempre en otras disciplinas— tiene para los nuestros, sobre todo adultos, un valor mayor; Argentina fue campeón panaméricano y siempre las confrontaciones con los chilenos han sido parejas.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.- 1.200 Mts. Condicional.

1° (1) **ALMA DE ACERO.** 55 por Sertorius y Almudena del Stud Minita, jinete C. Pezoa Bol. 4208 Pag. 12.80
2° (3) Cros de Cagnes 55 J. M. Aravena Bol. 1909 Pag 28.20
3° (17) Tip. 55 O. Escobar Bol 98 Pag 550.60
4° (13) Plegado. 55 E. Guzmán Bol 2777 Pag 19.40
5° (10) Fortunin. 55 P. Ulloa Bol 670 Pag 80.60
6° (2) Arturo R. 51 O. Osorio Bol 194 Pag 278
7° (9) Foráneo. 55 L. Cifuentes Bol 573 Pag 94
8° (12) Oso Blanco. 55 J. Pacheco Bol 888 Pag 60.8C
9° (16) Rutland. 55 E. López Bol 282 Pag 191.40
10° (6) El Cordobes. 55 V. Ubilla Bol 638 Pag 84.60
11° (5) Dislocado. 55 J. Salinas Bol 1322 Pag 40.80
12° (15) Rostro Pálido. 55 V. Bravo Bol 106 Pag 510
13° (11) Llanos, 55 J. Toro Bol 195 Pag 276.60
14° (7) Emponchado. 55 S. Azócar Bol 910 Pag 60
15° (8) Euros. 55 G. Saavedra Bol 38 Pag 1420
16° (4) Derno. 55 S. Vásquez Bol 92 Pag 587
17° (14) Rollo. 51 J. Gutierrez Bol 88 Pag 620
Total jugado 14988 boletos

Ganada por 4 1/2 cpos. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a ventaja apreciable. Tpo. 1.12 2/5 Prep. J. B. Argagnón. corrieron todos. DIV. E° 12.80 y E° 8.60; E° 9.60 y E° 46.20

DESARROLLO: Llanos y Plegado surgieron al frente. Antes de girar la curva Cros de Cagnes se acercó a los punteros y les dominó. Ingresó al derecho dueño de la situación perseguido por Plegado, que corria abierto, Llanos, El Cordobes y Alma de Acero. Restando unos 200 metros para el disco, con energias, avanzó Alma de Acero que logro dominar tomando ventaja en los últimos metros. Una carga muy energica y positiva.

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros condicional

1.- (11) **NIARKOS, 55 por Kestos** y Arqueria del Sr. Kohon jinete S. Azócar Bol. 1843 Pag. 31.20
2.- (10) Mars 53. L. Carvajal Bol. 899 Pag. 63.80
3.- (13) Polígono 51. L. Oliva Bol. 435 Pag. 132
4.- (14) Sorrento 55. E. Guzmán Bol. 513 Pag. 112
5.- (16) Tico 55. P. Ulloa Bol. 2767 Pag. 20.80
6.- (7) Federado 55. V. UBILLA Bol. 1822 Pag. 31.60
7.- (9) Magari 55. J. Toro Bol. 3963 Pag. 14.40
8.- (6) Diamante 51. O. Osorio Bol. 343 Pag. 167.40
9.- (4) Centralismo 55. J. M. Aravena Bol. 178 Pag. 322.60
10.- (17) Voloncelo 55. E. Vasquez Bol. 64 Pag. 897
11.- (3) Berro 55. C. Astorga Bol. 896 Pag. 64
12.- (15) Succo 54. A. Poblete Bol. 188 Pag. 305.40
13.- (8) Impaciente 55. J. Salinas Bol. 38 Pag. 1511
14.- (1) Abanico 55. C. Pezoa Bol. 1658 Pag. 34.60
15.- (2) Bastón 51. J. Gutierrez Bol. 109 Pag. 526.80
16.- (5) Criterio 55. C. Ocampo Bol. 232 Pag. 247.40 (?)
Total de boletos jugados 15950

GANADA POR 2 1/2 cpos. y pesc. el 4° y el 5° a dos cpos. Tpo. 1.12 2/5 PREP. O. Silva. No corrió Pirandello DIVIDENDO E° 31.20. y 12.20. 18 y 21.20
DESARROLLO Mars, Federado Criterio, Abanico y Poligono se ubicaron adelante. En la curva dominaron Magari Federado. Se estrellaron ambos a 250 metros. Por fuera, Niarkoss, libre sin problemas, logró llegar al primer lugar y ser el ganador.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros condicional

1.-(1) **Bilbaino 53, por Lujoso II y Off Set del Stud Tibidabo jinete J. Marin Bol.** 1706 Pag. 27.40
2.-(6) Chez Henry 55 C. Pezoa Bol. 937 Pag. 50
3.-(5) C. Astorga Bol 4075 Pag. 11.60
4.-(11) Paso a Paso 55 J. M. Aravena Bol. 982 Pag. 47.80
5.-(7) Exodo 53 L. Carvajal Bol. 315 Pag. 150
6.-(15) Soddy C. Miranda Bol. 24 Pag. 1.955
7.-(3) Cisne Rojo 55 J. Toro Bol. 2114 Pag. 22.20
8.-(10) Lumumbazo 51 J. Mendoza Bol. 237 Pag. 198
9.-(4) Gilmar 55 L. Toro Pag. 22.20
10.-(14) Relevante 55 R. Sagardia Bol. 166 Pag. 283
11.-(13) Reflex 55 P. Ulloa Bol. 1247 Pag. 37.60
12.-(16) Zorrito 51 A. Trujillo Bol. 1055 Pag. 44.40
13.-(12) Quarter Dollar 51 L. Oliva Bol. 172 Pag. 273
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 13030

GANADA por 1 cpo. y cab. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.12 4/5. Prep. H. Cisternas. No corrieron Candy King, Kao Ki y Young Don DIV: E° 27.40. y 8.80. E° 11.40 y 7.80
Desarrollo
Bilbaino Paso a Paso y Reflex ... quedaron al frente. Definitivamente, por el lado interior, dominó Paso a Paso mientras Bilbaino, Reflex, Cisne Rojo y Chez Henry lo hacian más atras. Al llegar al derecho Paso a Paso seguía de lider. Por segunda linea atacó Bilbano. Por una cuarta y quinta línea avanzaron Comparendo y Chez Henry. Dominó la situación Bilbaino llegando al primer lugar. Se defendió hasta la línea de sentencia donde no fue alcanzado.

CUARTA CARRERA 1.000 metros 7a. serie

1° (6) **NOCHE ALEGRE** 53. por Miguelete y Emisiva del Stud California jinete A. Poblete Bol. 5305 Pag. 13.00
2° (18) Potenza 47 O. Escobar Bol. 665 Pag. 104.20
3° (16) Brocha 48 R. Claveria Bol. 2479 Pag. 28.00
4° (14) Palomba 50 S. Vásquez Bol. 1338 Pag. 51.80
5° (11) Tres Joyas 51 E. Guzmán Bol. 2562 Pag. 27.00
6° (12) Balita 50 A. Trujillo Bol. 107 Pag. 650.00
7° (17) Ketty 48 L. Albornoz Bol. 1121 Pag. 61.80
8° (15) Plata Pura 50 J. Duarte Bol. 213 Pag. 325.00
9° (13) Lady Q. 50 G. Garcia Bol. 2138 Pag 32.40
10° (5) Lord Conrad 53 M. Ruiz Bol. 610 Pag. 113.60
11° (3) Anunciado 55 J. Marín Bol. 560 Pag. 123.80
12° (10) Pillin 51 A. Salas Bol. 1298 Pag. 53.40
13° (7) Predicadora 52 L. Yáñez Bol. 851 Pag. 81.40
14° (8) Salteo 49 R. Villagrán Pag. 81.40
15° (1) Diocleciano 56 L. Gutierrez Descartado
Total Jugado 19247 Boletos

Ganada por 3 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a pesc. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo: 1.00 Prep: D. Sandoval. No corrieron Domani, El Name y My Fox. Div: E° 13 y E° 7.60; E° 16.80 v E° 10.70

DESARROLLO. Noche Alegre, Potenza y Tres Joyas quedaron al frente mientras salian mal Diocleciano y Predicadora. Dominó Potenza y quedó señalando el camino. Ingresó al derecho en el lugar de privilegio, corriendo por segunda linea. Por dentro insitió Noche Alegre quien logró dominar a 250 metros. Se mantuvo al frente hasta cruzar la linea de sentencia.

QUINTA CARRERA 1.500 metros 4a. serie hand.

1° (6) **Yemen 49.** por P. Medicis y Yovanka del stud "Sea View" Jinete J. Salinas Bol. 4787 Pag. 13.40
2° (5) Roberto C. 49 L. Toro Bol. 1685 Pag. 37.80
3° (2) Perjuro 52 C. Astorga Bol. 4249 Pag. 15
4° (1) Terciado 53 L. Carvajal Bol. 1763 Pag. 36.20
5° (3) Progreso 52 E. Guzmán Bol. 1438 Pag. 44.40
6° (7) Cuarteado 48 O. Escobar 1068 Pag. 59.60
7° (4) Extranjera 50 J. M. Aravena Bol. 1804 Pag. 35.40
8° (9) Barajo 47 L. Rivera Bol. 906 Pag. 70.40
TOTAL jugado 17700 boletos

Ganada por 1 1/2 cpos. y 2 cpos. el 4° a 3/4 cpos. y el 5° a 2 cpos. tpo. 1.30 Prep. G. Sarmiento Corrieron todos; DIV: E° 13 y E° 6.80 E° 9.60 y E° 6.80.

DESARROLLO Definidas las colocaciones Robert C. quedó adelante perseguido por Yemen, Progreso, Barajo, Extranjera, Perjuro, Cuarteado. Ultimo Terciado. En la curva de los 1.300 metros se distanció Roberto C. logrando tomar hasta tres cuerpo. Ingresó a la recta en el lugar de privilegio, pero Yemen, que estaba en su siga, logró emparejarle ya en los 300 metros distanciándose para ser, finalmente, el ganador de la prueba.

SEXTA CARRERA. 1.000 Mts. 7° serie

1° (4) **ALGORIN** 53 por Saint Ange II y Angostura del Stud "Anita" jinete V. Ubailla Bol. 3039 Pag. 36.80
2° (9) Rasgo 52 L. Rivera Bol. DESCARTADO
3° (5) Chacayal 53 H. Olguín Bol. 3147 Pag. 35.60
4° (6) Mascotte 53 J. Duarte Bol. 4162 Pag. 27
5° (3) Tatacoque 54 C. Astorga Bol. 5718 Pag. 19.60
6° (2) Ovallina 54 G. Saavedra Bol. 1688 Pag. 66.40
7° (13) Lengau Mocha 49 J. Castillo Bol. 1373 Pag. 81.60
8° (1) Hollywood Park 54 M. Ramírez Bol. 487 Pag. 230
9° (7) Pincha 53 J. M. Aravena Bol. 2825 Pag. 39.60
10° (12) La Poderosa 49 L. Albornoz Bol. 1200 Pag. 93.40
11° (15) Festival 48 R. Claveria Bol. 1840 Pag. 61
12° (10) Corola 51 R. Sagardía Bol. 884 Pag. 126.80
13° (8) Alvión 52 S. Azócar Bol. 4784 Pag. 23.40
Total jugado 31147 Boletos.

GANADA por 1/2 cpo. y 1 1/2 cpos el 4° a 1 1/4 cpos. y el 5° a 1 cpo. tpo. 0.59 3/5 Prep. A. Bullezú NO CORRIERON: Frechy Nitido y Mansa Gracia. DIV: E° 36.80 y E° 11, 13.80 y E° 11.60 Para los efectos del 2° placé el N° 9 corrió descartado, pagando dividendos el que llegó 3° y 4°
DESARROLLO. Corola senaló el camino Picla y Alvión más atras. Ultimo Tatacoque. En la curva apuró Mascote ingresando al derecho en el lugar de privilegio. En su siga estaban Picnha, Algorín y M. Alvión. Por segunda línea avanzó Algorin logrando dominar a 300 metros. Ganó sin problemas.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 Mts. 6a. serie hand.

1° (3) **LIUCURA** 55. por Asombro y Gavilla del stud "Viña del Mar" jinete G. Saavedra Bol. 755 Pag. 146.20
2° (7) Silver Ring 53 S. Azócar Bol 5939 Pag. 18.60
3° (10) Metropolitano. 51 J. M. Aravena Bol. 2533 Pag. 43.60
4° (4) Maria Escandalosa. 54 J. Toro Bol. 3148 Pag. 35
5° (8) Atención 52 L. Cifuentes Bol. 1969 Pag. 56
6° (6) Alone. 53 E. Guzmán Bol 874 Pag. 126.20
7° (5) Mi Perlita 54 P. Bustos Bol. 357 Pag. 309
8° (12) Agradecido. 48 R. Sagardia Bol. 2105 Pag. 52.40
9° (9) Corza. 51 V. Ubilla Bol. 5682 Pag. 19.40
10° (13) Lanzazo. 47 L. Rivera Bol. Descartado
11° (14) Smirna. 48 R. Clavería Bol. 3049 Pag. 36.20
12° (1) Nunca Mejor. 56 C. astorga Bol. 3707 Pag. 29.80
13° (11) Solfeo 50 O. Escobar Desacartado
14° (2) Anamarú 55 S. Vásquez Bol 532 Pag. 207.40
Total vendido 30650 boletos.

Ganada por 1/2 pesc. y 3/4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3/4 cpos. tpo. 0.59 1/5 Prep. V. Ramírez. Corrieron todos. Div. E° 146.20 y E° 30.40 E° 11.40 y E° 13.

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros Carrera Especial.-

1° (10) **Torpeza 48, por Topán y Pierrette del Sr. E. Saa O. jinete L. Albornoz** Bol. 3240 Pag. 41.20
2° (8) Scarface 52. O. Escobar Bol. 6121 Pag. 21.80
3° (6) Prudential 53. C. Astorga Bol. 6081 Pag. 22.
4° (4) Luzeiro 53. D. Muñoz Bol. 1009 Pag. 132.20
5° (5) Mariole 52. S. Vásquez Bol. 6534 Pag. 20.40
6° (11) Pelliza 47. L. Toro Bol. 4690 Pag. 28.40
7° (9) Capulina 48. R. Claveria Bol. 1545 Pag. 86.40
8° (3) Siempreviva 47. A. Poblete Bol. 3207 Pag. 41.60
9° (1) Pudeto 58. P. Ulloa Bol. 3283 Pag. 40.60
10° (2) Lustrosa 53. G. Saavedra —°— Pag. 41.60
11° (7) Regalada 52. E. López Bol. 1355 Pag. 98.40
TOTAL 37065 Boletos vendidos

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 pesc. el 4° a 1 cpo. y el 5° a pesc. tpo. 0.58 1/5 Prep. F. León. corrieron todos DIV: E° 41.20 y E° 10.80; E° 7.40 y E° 8.80

NOVENA CARRERA.- 1.000 metros. 4a. serrie

1° (8) **BALAFUEGO.** 50 por Empire Honey y Sunyan del Sr. M. Diaz, jinete J. Duarte Bol. 3240 Pag 40
2° (7) Escolar. 52 C. Astorga Bol. 7480 Pag 17.40
3° (3) Dreyfus. 54 J. Salinas Bol 5067 Pag 25.60
4° (5) Guerriere. 53 J. M. Aravena Bol 3387 Pag 38.40.
5° (11) Venokora. 48 J. Gutierrez Bol 2230 Pag 58.20
6° (2) Compasión. 51 L. Toro Bol 4789 Pag 27.20
7° (1) Tamarugal. 56 P. Ulloa Pag 27.20
8° (4) Argucia. 53 O. López Bol 8797 Pag 14.80
9° (6) Palazo. 53 G. Saavedra Descartado
10 (10) The Curragh. 48 C. Paredes Bol 699 Pag 185.80
11° (9) Póker de Ases. 50 R. Sagardia Bol 380 Pag 340
Total jugado 36069 boletos

Ganada por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 0.58 3/5 Prep. T. Herrera. Corrieron todos. DIV: E° 40. y E° 9.60. E° 8.20 y E° 8.60. DIV. apuesta triple N° 4 al 1er. lugar Balafuego con 3 vales E° 17.977 y al 2° lugar, Escolar con 11 vales. E° 1.226.

DESARROLLO: Definidas las colocaciones Balafuego, Argucia y Guerriere quedaron adelante. En la curva Argucia buscó hacia afuera. Balafuego, por el lado interior, logró pasar al frente mientras se veian más atrás Guerriere. Escolar y Dreyfus. Balafuego, una vez al frente, no se dejó alcanzar...

DECIMA CARRERA 1.500 metros 5a. serie

1° (10) **NATALITA** 51. por Madara y Norita del Stud La Divisa" Jinete L. Toro Bol. 9066 Pag. 15.00
2° (4) Agrónomo 54 C. Astorga Bol. 9137 Pag. 14.80
3° (13) Padovano 47 L. Rivera Bol. 3915 Pag. 34.80
4° (7) Correcto 53 S. Azócar Descartado
5° (6) Mongo 52 E. López Bol. 6318 Pag. 21.60
6° (5) Lautaro 54 D. Muñoz Pag. 21.60
7° (12) Rastrojo 50 S. Alcaide Bol. 1809 Pag. 75.20
8° (2) Dumino 55 J. Salinas Bol. 5359 Pag. 25.40
9° (11) Aranaz 50 J. Marín Bol. 328 Pag. 415.00
10° (8) Zutano 52 A. Poblete Descartado
11° (9) Embrolla 51 L. Carvajal Bol. 1868 Pag. 72.80
Total Jugado 37800 Boletos

Ganada por cab. y 3 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.30 3/5 Prep: A. Breque E. No corrieron Equino y Bronceado, Div: E° 15 y E° 7.60; E° 7 y E° 8. Esta carrera fue ganada por Agrónomo que fué distanciado al segundo lugar por acuerdo de la Junta de Comisionrios, dejando en el primero a Natalita.

DESARROLLO — Zutano se vio al frente, Padovano, Rastrojo, Agrónomo y Lautaro en los lugares siguientes. En los 1.000 metros Zutano seguía al frente perseguido por Padovano, Mongo, y Lautaro. Más atrás Agrónomo. En el derecho Zutano siguió al frente. Por dentro pasó Agrónomo que a 350 metros buscó a Zutano, estrellándolo. Por dentro se metió Natalita. Gano lugares y terreno. No pudo seguir libre ya que Agrónomo se fue, ahora hacia adentro. Gano en la pista Agrónomo, pero fue distanciado al segundo lugar en favor de Natalita.

DECIMA PRIMERA CARRERA 1.00 metros 5° serie hand

1.- (8) **Magarota** 51 por Sheswater y Maciza del señor A. Goecke Jinete A. Zuñiga Bol. 4807 Pag. 41.6012.-
2.- (5) Chicotazo 51. D. Muñoz Bol. 7432 Pag. 27
3.- (9) Miletún 51. S. Azócar Bol. 12174 Pag. 16.40
4.- (12) Visagled 50. L. Toro Bol. 4699 Pag. 42.60
5.- (4) Actor 51. O. Escobar Bol. 9534 Pag. 21
6.- (7) Demontre 51; J. M. Aravena Bol. 5971 Pag. 33.60
7.- (13) M Carmen MARÍA 49 A. Poblete Bol. 3342 Pag. 60
8.- (K15) Proceso 48. E. Suárez Bol 4602 Pag. 27
9.- (6) Precursor 49. H. Olguin Bol. 000 Pag. 27
10.- (3) Tiligue 52. C. Garcia Bol. 1139 Pag. 176
11.- (14) Porte D'or 48. L. Albornoz Bol. 303 Pag. 666
12.- (11) Pionoforte 50. S. Vasquez DESCARTADO
13.- (2) Navazzo 52. J. Salinas Bol. 1652 Pag. 121.20
14.- (10) Catenaria 50. R. Claveria DESCARTADO
Total de boletos jugados 55655

GANADA por 1 1/2 cpos. los segundos en empate el 4° a pesc. y el 5° a pesc. tpo. 058 4/5 Prep. A. Castro. No corrieron Martorell y Three Bony DIVIDENDOS: E° 41.60 y E° 11.20. 15.20, y 9
DESARROLLO Carmen Maria, Actor, Magorota quedaron al frente al llegar al derecho, por el lado, atacó Magarota. Se abrió el grupo avanzando Miletún. Por medio Chicotazo y de atrás con problemas, Visagled. Magarota llegó el primer lugar defendiendose de la carga final de sus rivales.

Torpeza: su 5. Triunfo con L. Albornoz

Seis veces ha ganado Torpeza; cinco de sus triunfo bajo la dirección de Luis Albornoz. La conoce al revés y al derecho. Ayer, una faena admirable. Por dentro, sin perder un metro, lanzándola al final para provechar su corta, pero efectiva atropellada. La conquista lograda por Torpeza, la más importante de su campaña.

Cuando se ordenó salir Capulina y Torpeza estaban al frente. Definitivamente quedó Capulina, mientras Torpeza se adueñaba, por el lado interior, del segundo puesto. Más atrás Scarface y Prudential. Al fondo Regalada.

El "tren" de carrera fue intenso. Scarface apuró a Capulina ingresando al derecho en el primer lugar compartiendo la primera ubicación. Tercero, a un largo de ellos, Prudential, corriendo por fuera, mientras por dentro insistia Torpeza.

Scarface dominó a Capulina cuando faltaban 350 metros. Prudential, por fuera, dio la impresión que alcanzaba. Quedó en impresión. Por dentro, mientras tanto, era largada Torpeza. Ultimos venian Lustrosa, Siempreviva y Regalada. Torpeza a 200 metros, estaba en una línea con el puntero. Se defendió Scarface, pero no pudo resistir el arrollador ataque de Torpeza que pasó frente y sacó ventaja. Llegó al disco con medio largo a su favor. Scarface, al ser segundo, postergó por medio pescuezo a Prudential, mientras cuarto, a un largo, terminaba Luzeiro. Quinta a pescuezo, Mariole.

Tiempo para 1.000 metros, 58 segundos 1/5. Torpeza cargaba 48 kilos.

las triples

TRIPLE N° 1. Se inició la apuesta con un juego de 12.594 vales. En la primera válida triunfó Alma de Acero con un juego de 3.810 vales. En la segunda, los vales acertados 426 jugados a Niarkos que en la tercera se cambiaron de la siguiente manera:

BILBAINO	57	622
NO CORRIO	—	—
CISNE ROJO	19	1.867
GILMAR	44	806
COMPARENDO	157	226
CHEZ HENRY	15	2.365
EXODO	4	8.870
NO CORRIO	9	106
NO CORRIO	—	—
LUMUMBAZO	3	11.826
PASO A PASO	47	755
QUARTER DOLLAR	4	8.870
REFLEX	39	910
RELEVANTE	4	8.870
SODDY	1	35.479
ZORRITO	23	1.542
TOTAL	426	

El Dividendo de la Combinación Ganadora A. de Acero, Niarkos y Bilbaino. Ascendió a la suma de E° 622.- Se acertaron 57 Vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Alma de Acero, Niarkos, Chez Henry. Fue acertado por 15 vales. Cada uno cobró E° 591. LOS APOSTADORES que jugaron al N° 8 Kao Ky, pueden cobrar sus vales a razón de E° 106.

TRIPLE N° 2.— Se inició la apuesta con un juego de 9.667 vales. En la primera válida triunfó Bilbaíno con un juego de 1.519 vales. En la segunda, los vales acertados 481 jugados a Noche Alegre que en la tercera se cambiaron de la siguiente manera:

TERCIADO		62	444
PERJURO		117	235
PROGRESO		45	611
EXTRANJERA		56	491
ROBERTO C		35	786
YEMEN		124	222
CUARTEADO		16	1.719
NO CORRIO		1	72
BARAJO	Ret.	21	1.310
TOTAL		477	

El Dividendo de la Combinación Ganadora Bilbaino, N. Alegre y Yemen Ascendió a la Suma de E° 222. Se acertaron 124 Vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Bilbaíno, Noche Alegre, Roberto C. Fue acertado por 35 vales. Cada uno cobró E° 196. EL APOSTADOR QUE JUGO UN VALE A AGUA MANSA, DEBE COBRAR E° 72, valor nominal del vale.

TRIPLE N° 3.— Se inició la apuesta con un juego de 14.013 vales. En la primera válida triunfó Yemen con un juego de 3.931 vales. En la segunda, los vales acertados 439 jugados a Algorin que en la tercera se cambiaron de la siguiente manera:

NUNCA MEJOR	59	683
ANAMARU	4	10.071
LIUCURA	15	2.686
MARIA ESCANDALOSA	22	1.831
MI PERLITA	2	20.142
ALONE	15	2.686
SILVER RING	90	448
ATENCION	24	1.678
CORZA	77	523
METROPOLITANO	37	1.089
SOLFEO	—	—
AGRADECIDO	33	1.221
LANZAZO D	—	—
SMIRNA	56	719
TOTAL	434	

El Dividendo de la Combinación Ganadora Yemen, Algorin y Liucura Ascendió a la Suma de E° 2.686. Se acertaron 15 Vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Yemen, Algorin, Silver Ring. Fue acertado por 90 vales. Cada uno cobró E° 112.

Agrónomo-Natalita:

Distanciamiento del Hijo en Favor del Padre

Con pifias —de los parciales de Agrónomo— terminó la décima carrera. En la pista ganó el hijo de All Serene pero en secretaría perdió ante el reclamo presentado por Luis Toro, que dirigia a Natalita.

Las molestias existieron. Fueron ocasionadas por Agrónomo que, al parecer, tiene un genio muy difícil. Astorga, finalizada la carrera manifestó a "La Nación".

"...corria yo por dentro al ingresar al derecho. Le fustigué más o menos a 350 metros del disco y se me fue de golpe hacia afuera. La había pegado por el lado interior. Para dominarle cambie la fusta y le pegué por fuera, ahora se me fue de golpe hacia adentro..."

—¿...Por qué usted —dio la impresión desde la tribuna— paró a Agrónomo en los metros finales...?

"...si sigo moviendo paso para el otro lado de la baranda a mi compañero. Tuve que afirmarlo..."

Astorga es la segunda vez que pierde una carrera en secretaría, y sale favorecido un ejemplar que defiende las sedas del Presidente del Club Hípico. ¡...casualidad...!

Curioso en este distanciamiento es el hecho de que el perjudicado fue Alvaro Breque. El favorecido, su padre, Augusto Breque.

PIEDRAS Y MANIFESTACIONES

Los Comisarios (...dos de ellos...) recibieron una carga de grueso calibre cuando abandonaron su recinto y se dirigieron a su tribuna. Gritos en que le manifestaron su repudio surgieron desde las gargantas de los apostadores de Agrónomo. Hubo lanzamiento de piedras y debió Carabineros proteger a los dos valientes jueces que se expusieron gratuitamente.

TRIPLE N° 4. Se inició con un juego de 18.731 vales. En la primera válida se impuso Liucura con un juego de 386 vales. En la segunda triunfó Torpeza con una apuesta de 35 vales. En la tercera válida se cambiaron de la siguiente manera:

TAMARUGAL		
Compasión	0	—
Dreyfus	0	—
Argucia	7	7.704
Guerriere	10	5393
Palazo	2	26.965
Escolar	0	—
Balafuego	11	4.903
Póker de Ases	3	17.977
The Curragh	0	—
Vonokora	0	—
	2	
TOTAL	35	26.965

El dividendo de la combinación ganadora Liucura, Torpeza Balafuego, ascendió a la suma de E° 17.977. Se acertaron 3 vales.

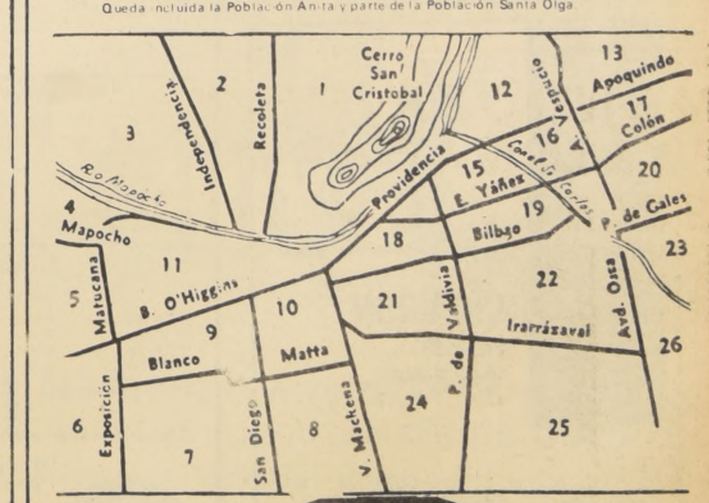
El dividendo a segundo lo dio la combinación Liucura, Torpeza, Escolar. Fue acertada por 11 vales. Cada uno cobró E° 1.226.

TRIPLE N° 5.— Se inició con un juego de 22.401 vales. En la primera válida se impuso Balafuego con un juego de 1.825 vales. En la segunda, triunfó Natalita con una apuesta 390 vales. En la tercera válida se cambiaron de la siguiente manera:

NO CORRIO	Ret. 1	199
NAVAZZO	7	8.344
TILINGUE	7	8.344
ACTOR	71	823
CHICOTAZO	35	1.669
PRECURSOR	8	7.301
DEMONTRE	34	1.718
MAGAROTA	39	1.497
MILETUN	104	561
CATENARIA D		
PIANOFORTE D	24	2.433
VISAGLED	14	4.172
CARMEN MARIA		
PORTE D'OR	Ret. 21	
PROCESO		1.825
NO CORRIO	32	199
TOTAL	397	

El Dividendo de la Combinación Ganadora Balafuego, Natalita y Magarota Ascendió a la Suma de E° 1.497.-Se acertaron 39 Vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Balafuego— Natalita—Chicotazo—Balafuego— Natalita—Miletun. La primera de las combinaciones acertada por 35 vales. Cada uno cobró E° 208. La segunda por 104 vales. Cada uno cobró E° 70.



Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924 - 734583)

VUELO 095- Llega a las 9.40 horas procedente de París, con escalas en Dakar y Buenos Aires.
VUELO 096— Sale a las 14 horas con destino a París y con escalas en Buenos Aires y Dakar

AVIANCA
(734327)

Vuelo— 20- Llega a las 8,50 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 20- Sale a las 9,35 horas con destino a París y con escalas en Lima, Bogotá, San Juan, Madrid.
VUELO 41 Llega a las 17,30 horas procedente de Europa con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 81 Llega a las 11.25 horas procedente de Miami, con escalas en Panamá y Lima.
VUELO 81 Sale a las 12.10 horas con destino a Buenos Aires,
VUELO 80 Llega a las 18.05 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 80 Sale a las 18,50 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 45 Llega a las 18.15 horas, procedente de Miami, México, Panamá, Quito, Guayaquil y Lima

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 496 Llega a las 3.10 horas procedente de Frankfurt, con escalas en Nueva York, Guayaquil y Lima
VUELO 497 Sale a las 8.10 horas con destino a Frakfurt y con escalas en Lima, Guayaquil, Bogotá y Nueva York.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 453 Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 454 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York y con escalas en Lima y Miami.
VUELO 453 llega a las 12 horas procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima.
VUELO 454 Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires.

APSA
(734447 - 734672)

VUELO 61 Llega a las 15.30 horas de Miami, Panamá Bogotá y Lima
VUELO 60 Sale a las 17,30 horas a Lima, Bogotá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(733180 - 87092)

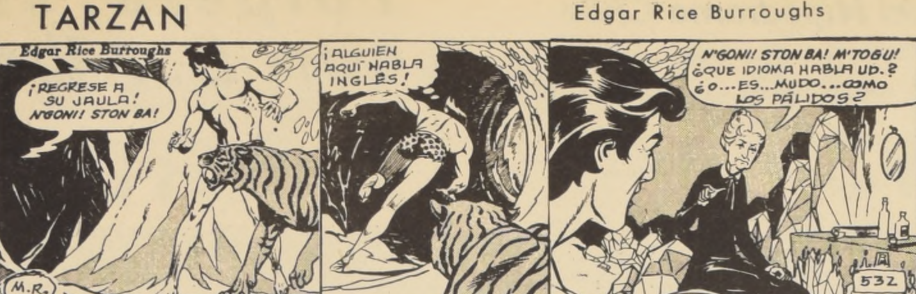
VUELO 236 Llega a las 10,25 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
VUELO 237 Sale a las 11 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.
VUELO 360 Llega a las 10.45 horas a Buenos Aires.
VUELO 360 Sale a las 11.45 horas a Lima y Miami.

SAS
(734661 - 82736)

VUELO 955 Llega a las 13.05 horas procedente de Río de Janeiro Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires.
VUELO 956 Sale a las 15 horas con destino a Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

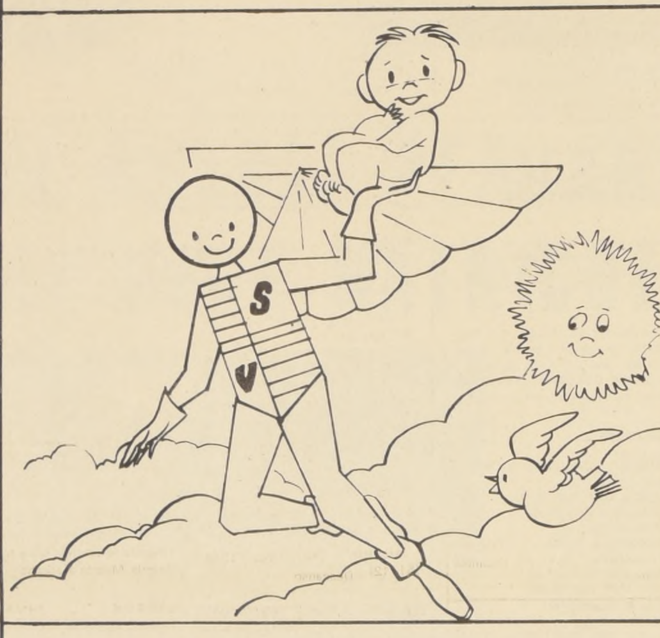


DICK TRACY

Chester Gould



Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE..

EDAD......... Calle en que vive....................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha a elegir.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará 30 días (hasta el 12 de sdptiembre), habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan pos puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de Septiembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE AGOSTO AL SEPTIEMBRE DE 1969

1er. Sector. - Mapocho - Avda. Bernardo O'Higgins - Teatinos - Sta. Lucia.

Klein, Huerfanos N° 1093; Bentjerodt Estado N° 395; Ce... Diagonal Cervantes N° 830; Miraflores, Alameda N° 498; Del I... 1, Ahumada N° 2

2° Sector - Teatinos - Catedral - Balmaceda Occ. - Quinta N... Carrascal - Blanqueado.

Barquin, Huerfanos 2064; Real, Sotomayor N° 699 Salam... Pablo N° 3242; Labrin N° 1, Rozas N° 2002; Winter, Serrano N°... Barrancas; Lo Espinoza, Lo Espinoza N° 2854; Lautaro, S... Gutierrez N° 5947; Bremen, J. J. Perez N° 5271

3er. Sector - Avda. Bdo. O'Higgins - Ramon Freire - P... Nogales - Zanjón de la Aguada - San Diego.

Universo, Alameda N° 3153; Alameda, Alameda N° 2548; ... Alameda N° 1707; Union, Molina N° 502; Ducal, Blanco N°... México, P. Montt N° 2197; Continental, Alameda N° 4030; ... Ramon Freire N° 1924 Maipu.

4° Sector - Avda. Bdo. O'Higgins Franklin - San Diego - Bustamante-

Campla, Avda. Portugal N° 497; Iris, Avda. Matta N° 402; V... Lord Cochrane N° 1396; Matadero, Franklin N° 704; Go... Carmen N° 1439; Arturo Prat, Arturo Prat N° 698; Ivonne, ... Matta N° 1538, Francesa, San Diego N° 1097

5° Sector - Providencia - Vitacura - Apoquindo - Las Condes - B...

Noli, Providencia N° 1312; Las Condes, I. Goyenechea N°... Moderna, Los Conquistadores N° 2242 P. Valdivia Norte; And... Magallanes N° 972; El Dorado, Villa El Dorado Local 7, Man... Luis Pasteur N° 6050.

6° Sector.- Irarrázabal - Bilbao - Bustamante - Macul - La Re...

Ercilla, Irarrazabal N° 2135; Juana de Arco, Irarrázabal N° 341...; Fco. Villagra N° 25; Hoffman, Las Carretas N° 2383; Grecia, Grecia N° 2972; "Los Olmos", J.P. Alessandri N° 258; ... Aguilucho N° 3572; Santa Isabel, Santa Isabel N° 0301; Mo... Manuel Barrios N° 4204-A; Miami, Avda. P. de Valdivia N° 207...

7° Sector.- Vicuña Mackenna - Zanjón de la Aguada - Camino M... San Miguel - La Cisterna - La Granja.

Davila, Quenchi N° 5956; José Maria Caro, Avda. Central N° 7... San José, San Ignacio N° 4204; Burgos, 4ª Avenida N° 1402; ... Sa Joaquin N° 1067; Indostan, Gran Avenida N° 5250; ... Rodriquez, Gran Avenida N° 8701; La Granja, Santa Rosa ... Teresita, Castelar N° 191; Berna, Casablanca N° 2424; Lo... Fuenzalida Urrejola N° 600

8° Sector.- Avda. Sta. Maria - Renca - Avda. Fermin Vivaceta - Independencia - Avda. El Salto - Avda. Recoleta.

Pacifico, Independencia N° 748; Astor, Vivaceta N° 1134; Santa... Los Angeles N° 2601; Andacollo, Longitudinal N° 520; Co... Independencia N° 2894; Gatica Pasaje Tolosa N° 5644 ... Aguirre; Venus, Recoleta N° 875; Alemaa, Avda. El Salto N°... Centenario, Recoleta N° 2298

TURNO PERMANENTE

Farmacia de Urgencia. Avda Portugal N° 155 NOTA: ... turnos son sólo para el despacho de recetas, medicin... urgencia y utiles de curación, los que podrán ser ate... después de las 20 hrs. por la ventanilla correspondiente.

direcciones y fonos útile[s]

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	73318
APSA	Agustinas 1109	83131	7344
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-7
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	73458
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	73432
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	73419
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	73486
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	73490
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-73
KLM	Agustinas 802	398001	73357
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 57159
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 57219
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	73341
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	73466
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	73471
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	73487
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de **Osvaldo Dragún**

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Cia de Teatros de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Nos tomamos la Universidad" de Sergio Vodanovic.

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60778). Circo Norteamericano "BUFFALO BILL" A las 18.40 y 21.40 Hrs. Con los doce Leones africanos y Los Beatles Elephants.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). Nuevo "Circo las Aguilas Humanas" A las 18.45 y 21.40 Hrs. Con los doce Chimpancés Motociclistas traídos desde Alemania.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19. 15 Hrs. "Inventario para locos", de Martín Andrade.

MARU. San Antonio 149 (397907) Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía A las 19 Hrs. "Qué hacemos con los momios" de Lucho Córdoba

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Durante. Próximo Estreno "El Precio" de Arthur Miller.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) Descanso.

MUNCIIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480531) jueves a las 19.15 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia de Revistas Bim Bam Bum Descanso

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606) Cia de Revistas Strip Tease a las 20 y 23 Hrs. "A Felipe le pegaron por tieso"

TALIA. San Diego 246 (66592) Cia. de Silvia Piñeiro y Emilio Gaete en "Juani se casa".

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia. de Susana Bouquet. Viernes A las 19. 10 Hrs. "Le regalo a mi marido", de Serge Veber.

Las últimas sonrisas de "La Pareja", en el Petit Rex.



"Levántate, pus, Lázaro," dice Don Jechu, en el Varas.

BBB: Con tanta pierna no hay castidad que dure 16 años.

SECTOR PLAZA ITALIA

BAQUEDANO Plaza Baquedano (31787) Rot. Desde las 14 hrs. No suban el puente bajen el río, Rifles de revancha, Por mis pistolas.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Rot. Desde las 13 hrs. Asalto en las Vegas. Acción Mayores 18 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda. Irarrázaval 1435 (83811) Rot. Desde las 14 hrs. Arde Paris, Seis monedas por tus sueños.

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (498061) A las 15,45; 18,45 y 21,45 Hrs. La Cita. Drama. Mayores 21 años.

DANTE Washington 26 (494359) A las 16,15; 19,15; y 22,15 Hrs. Vórtice de Fuego. Acción. Mayores y Menores.

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Rot. desde las 15 Hrs. 100 Rifles, El investigador.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) A las 16,15; 19 y 22 Hrs. Isadora. Drama. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2990 (42389) Desde las 13 Hrs. Los violentos van al Cielo. Trigono de muerte. Mayores.

Cine Guía

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067) A las 16; 19 y 22 Hrs. Asalto a Las Vegas. Acción Mayores 18 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J de Dios. (431160) A las 16,15; 19,15 y 22,15 Hrs. La Cita, Drama mayores de 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16; 19 y 22 Hrs. Locura del Sky. Drama. Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) A las 19 y 22 hrs. Una noche un Tren. Drama Mayores 21 años.

MACUL J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14. El Rostro impenetrable, Botín maldito, Dos patrias para un Bandido.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) A las 16; 19,15 y 22 Hrs. La Guerra ha terminado. Drama. Mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao (43948) A las 15. 30; 18. 30 y 22 Hrs. "Quiero ser libre" Mayores de 18 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. Desde las 14 Hrs. 7 Winchester para una matanza, Flashman, Profesionales para una matanza.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA MATTA

ALHUE Población Dávila (581427) Rot. Desde las 14 Hrs. Balada para un pistolero, Angélica, Dios perdona, yo no.

AMERICA Ñuble 390 (52443) Rot. Desde las 14 Hrs. Fiebre de oro negro, Un dulce paseo, Los destructores.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. Desde las 13 Hrs. Las pistolas no discuten, El espadachín manco. Misión Marte.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Rot. Desde las 13 hrs. María Isabel Drama. Mayores 14 años.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avenida Rot. desde las 17 horas. Pequeño Gigante, Arde Paris.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Descanso

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. Desde las 14 hrs. Los jóvenes renegados, Adios al amigo, El Cieno Verde.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 Hrs. La Venus Maldita, Despedida de Casada, La Gitana y el Charro.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (582782) Rot. Desde las 14 hrs. Digan lo que digan, Al maestro con cariño, Llamada para el muerto.

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. Desde las 14 Hrs. La carga de la brigada ligera, Una pistola condoce cruces.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. Desde las 13 hrs. Amor de vivora, Ceremonia secreta, Mejor viuda que.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093). Rot. Desde las 14 hrs. "EL Oro de Mackenna" Cowboy. Mayores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 Hrs. La brigada del diablo, Una pistola con doce cruces.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 (34816). Rot. Desde las 14 Hrs. No suban el puente bajen el río, Rifles de revancha, Por mis pistolas.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. Desde las 14 Hrs. No suban el Puente bajen el Río, Rifles de revancha, Por mis pistolas.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384) Rot. Desde las 14 Hrs. La cuadrilla de los renegados, Diabolik, Villa Cabalga.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 Hrs. El espadachín manco, Misión Marte, Las pistolas no discuten.

NAVIA. S. Izquierdo 01625 (731720) Rot. Desde las 14 Hrs. Los bandoleros, Poker de pistolas, El peligro tiene dos caras.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12. 30 Hrs. Mi tesoro eres tú, Atraco en Pamplona, El revólver de un desconocido.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 Hrs. Una joven llamada Johanna, Contrato Perverso, Pesadilla en el Aire

BLANCO ENCALADA. Descanso

ALESSANDRI Alameda 2987 (96848) Rot. Desde las 13 Hrs. Ejecución. Cowboy. Mayores 18 años.

COLON. San Pablo Maipú (733146) Rot. Desde las 14 Hrs. Adios al amigo, Jóvenes renegados, El Cieno Verde.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 14 Hrs. Mi tesoro eres tú, Atraco en Pamplona, El revólver de un desconocido.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 14 Hrs. Los cañones de San Sebastian. Misión Suicida. Muerte al acecho.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Rot. Desde las 15 Hrs. La cañonera del Yangtze, Contrato Perverso, Festival de Laurel y Hardy

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Rot. desde las 13 Hrs. Profesionales para una matanza, Siete Winchester para una masacre, Batallas de Héroes.

CINES COMUNALES

MAIPU. Maipú Av. Cinco de Abril Pajaritos (571530) Rot. desde las 15 hrs. El espachin manco, El trigono de muerte.

MUNICIPAL (San Bernardo) (591948) Rot. desde las 14 Hrs. El mal, Santo en el Museo de Cera

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982) Rot. Desde las 14 hrs. Doce al patibulo, Asesino a sueldo.

PLAZA (Puente Alto) Rot. Desde las 15 hrs. Adiós al amigo. Mayores 21 años.

NACIONAL (Puente Alto) Rot. Desde las 14 hrs. El mundo está loco, loco. Adiós hombre

T. V. JUEVES

HORA	CANAL 9	HORA	CANAL 13
17.00	Programación Infantil Títeres, Canciones, El León Linus, Superman.	9.00	Sintonía
18.30	Clases de Matemáticas con el Profesor Mario Sepúlveda	9.15	Teleclases Ciencias Naturales 8os. Años.
19.01	Ver Cine	9.37	Alemán por TV
19.27	Voz para el Camino, Libretos de Iván Faba	10.00	Cierre
19.55	Noticiario Prolene	13.25	Sintonía
20.00	Café el Campeón, con Máximo Clavería y Cañón Alonso	13.35	Teleclases Matemáticas
20.27	Cuánto Sabe usted Con Justo Camacho	14.00	Pasado Meridiano: Teatro, Música, Teleserie
20.32	Jim West, con Robert Conrad	17.00	Colorín Colorado 1 - 2 - 3 Pin Pom Con Jorge Guerra
21.30	El Continental, con Pepe Abad	17.30	Los Picapiedras
21.54	Los Intocables, con Robert Stack	18.02	Perdidos en el Espacio
22.52	Noticiario Prolene	19.02	F.E.U.C.
22.59	A ocho columnas, con Carlos Jorquera Tolosa	19.25	Teleclub Juvenil
		20.00	Telenoche: Noticias
23.59	Noticiario de Ultima Página, con Augusto Olivares	20.30	El Tiempo
00.15	Cierre	20.35	Cita con la muerte: Mi mejor amigo
		21.36	Juventud, mayoría
		22.00	Martini al Instante
		22.20	Mi bella genio. Mañana será otro día
		22.50	N.Y.P.D.
		23.20	Noticiario al cierre
		23.30	Cierre

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dolar	E° 9.51	E° 9.53
Libra	22.633	22.872
Dolar Futuro	9.51	9.53

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dolar	E° 10.66	E° 10.68
Libra	25.37	25.632
Dolar B	10.81	10.88

Santiago, 3 de septiembre de 1969

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 Tel. 392112	Desde las 13 Hrs. Mayores 18	"Quiero ser libre"	David Niven, Anna Karina, Anthony Quayle
BANDERA Bandera 76 Tel. 714403	Desde las 10 hrs. Mayores 14 años	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas.
CITY Agustinas 1022 Tel. 66687	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"El Golfo" Technicolor	Raphael, Shirley Jones. Musical
CENTRAL Huérfanos 930 Tel. 33555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave Drama
CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée
CINELANDIA Puente 540. Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La Escoria del desierto "El hombre temerario"	Michael Caine, Clint Walker
CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Los violentos van al Cielo" "Trigono de Muerte"	Glenn Ford, Carolyn Jones
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735.	Cerrado por Reparaciones. Próxima reapertura		
DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting
ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488.	A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años	"La cara del terror"	Fernando Rey, Lisa Gaye Española Drama
FLORIDA Estado 226 Tel. 34289.	Desde las 10. 30 Mayores y Menores	"Tres contra la muerte"	John Barrymore, Giacomo Rossi Stuart, Eastmancolor
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082.	A las 14.45; 18.15; 21.45 Hrs. Mayores 14 años.	"Funny Girl" Columbia Technicolor	Omar Sharif Barbra Streissand
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"La guerra ha terminado"	Ives Montand, Ingrid Thulin
HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Hrs. Menores	"Ben Hur" Metrocolor	Charlton Heston, Jack Hawkins
IMPERIO Estado 215. Tél. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Elke Sommer, Jack Palance
KING Huérfanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina
LIDO Huérfanos 680-Tel. 34366	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"Te amo, te amo"	Claude Rich, Olga Georges Picot. Drama
MAYO Monjitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Ejecución"	John Richardson, Rita Klein, Eastmancolor
METRO Bandera U. Central Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée, Drama.
NILO Monjitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimee. Drama.
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Los hermanos sicilianos"	Kirk Douglas, Alex Cord Technicolor
PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Ejecución"	John Richardson, Rita Klein, Eastmancolor
REAL Compañía 1068 Telef. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"Vortice del fuego"	John Wayne, Katherine Ross, Vera Miles.
REX Huérfanos 735 Tel. 3.143.	De 11 a 16 Hrs. 18.45 y 21.25 Mayores 18 años.	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Elke Sommer, Jack Palance.
RIO Monjitas 743 Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Valle de las muñecas" "Crucigrama"	Elsa Martinelli, Robert Hosein. Drama
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Las Tocables"	Judy Huxtable, Esther Anderson, David Anthony
RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 76093.	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Bullit" "La cosa nostra"	Stevve Mcqueen. Acción Espionaje, Aventuras.
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Charlie"	Claire Bloom/Clif Robertson
SAN MARTIN A.B.O'Higgins 776 Tel. 35357.	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La escoria del desierto" "El hombre temerario"	Michael Caine Clit Walker
SANTA LUCIA A.B.O'Higgins S.Isidro Tel 61718.	A las 15; 18.30 y 22 Hrs. Menores.	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM. Acción Belica.
SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888.	Lunes a Viernes Rotativo 11 adelante	"María Isabel"	Silvia Pinal, Jose Suarez, Mexicana
SAO PAULO Merced 772 Tel 394976	Desde las 13 Hrs. Menores	"Los tres Superinvencibles "Sisi Emperatriz"	Tony Kendall, Romy Schneider, Eastmancolor
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"Con la miel en los labios"	Virna Lisi. Drama Comedia
TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"Quiero ser libre"	David Niven, Anna Karina, Anthony Quayle
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Asalto al Banco Inglaterra"	Richard Harrinson, Adolfo Celi.
WINDSOR Moneda 1035-Tel. 89761	A las 14.20; 16.15; 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores.	"Hay un Hombre en el Lecho de Mamá"	Doris Day, Brian Leith
YORK Ahumada 166 Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores y menores.	"Quiero llenarme de ti"	Sandro, en su primera pelicula.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 48.-

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Mo...
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Notas de Teatro:

"El Signo de Caín", de Wolff, Estrenará Teatro del Callejón

Actualmente Roberto Parada ensaya un importante papel en la obra "Herrer Puntilla y su criado Matti" de Bertold Brencht, que ensaya el ITUCH. REEMPLAZOS EN LAS CONDES.

El Teatro de la Municipalidad de Las Condes, que dirige Domingo Tessier, está presentando "Tu sabes que no puedo oirte mientras el agua está corriendo", comedia de Roberto Anderson.

En el papel realizado hasta hace poco por Carmen Bunster entró Malú Gatica. Luego Mario Montilles y Leonardo Perucci deberán ser reemplazados porque pasan a integrar el elenco de "La Pérgola de las Flores", que se presentará desde el 12 en el Teatro Carlos Cariola.



LUCHO CORDOBA anuncia ahora "Vamos a la Cama"

ROBERTO PARADA cumplirá 60 años de vida y 40 de teatro el 15 de septiembre.

"CUESTIONARIO DE LA CUESTION"

Este es el título de la pieza de teatro concebida colectivamente por el Grupo de Teatro ICTUS y que subirá a escena en fecha próxima. Mientras tanto, ICTUS sigue ofreciendo "Inventario para Locos", de Martín Andrade, con participación de Martín Andrade, Carmen Barros y Alejandro Cohen.

Hasta el 9 de septiembre Luis Córdoba mantendrá en cartelera su comedia original "¿Qué hacemos con los momios?", que completará así tres meses de presentaciones.

Luego de un intervalo de tres días, el viernes 12 de este mes, estrenará una nueva comedia suya que se titula "Vamos a la cama", parodiando la cancioncilla de la televisión que se ha hecho tan popular.

El tema central de esta obra será la juventud. Los jóvenes que roban autos, los niñitos que desprecian a sus padres y en general la mala educación que reciben los niños hoy por hoy son analizados por Lucho Córdoba en el estilo liviano, ameno y jocoso que le es tradicional.

"Lo que siempre he pretendido es entretener dejando un sedimento de verdad y de enseñanza", dice Lucho Córdoba.

El reparto de "Vamos a la cama" estará encabezado por el propio Córdoba y su esposa, Olvido Leguía, y lo integran además Cora Díaz, Yoya Martínez, Gloria Torrén, Greta Nielsson, Alicia Villablanca, Paco Aldamuz, Jorge Mayel, Sergio Urrutia y Alberto Chacón.

A MEDIADOS DE ESTE MES, el Club de Teatro del Callejon estrenará "El Signo de Caín", obra del dramaturgo nacional Egon Wolff que trata de los seres humanos que aburridos por la falsa vida impuesta por la sociedad deciden romper con ese mundo en un intento de autenticidad.

Dirige la obra Boris Stoicher, director de teatro de la Universidad de Chile. Actúan Margarita Urrutia, Isabel Gorroño, Enzo Barrio y Heine Mix, como actor invitado.

Las funciones se realizarán los viernes, sábados y domingos a las 19.15 horas en el local de Mac-Iver al llegar a Huérfanos.

EN PANNE "EL CEMENTERIO DE AUTOMOVILES"

Un grave conflicto puede producirse estos días en el Teatro de la Universidad de Concepción, porque por un decreto superior se prohibió el estreno de "El Cementerio de Automóviles", pieza del español Fernando Arrabal, que dirigía Sergio González Hervé, egresado de la Universidad Católica, con estudios en París.

La pieza estaba anunciada para hoy 3 de septiembre. Y se había programado una gira por Chillan, Linares y San Carlos. Pronto habrá, pues, novedades, porque se asegura que los actores de la pieza piensan que deberán rebelarse contra el grupo dirigente muy "momio" que ha impedido este estreno.

"ERAMOS TAN FELICES"

Las obras "Eramos tan felices" de José Caviedes, y "El Tío Ramiro" de Aurelio Díaz Meza, están preparando los integrantes del grupo teatral "CORFO", dirigidos por Alberto Rivera, del Teatro de la Universidad de Chile.

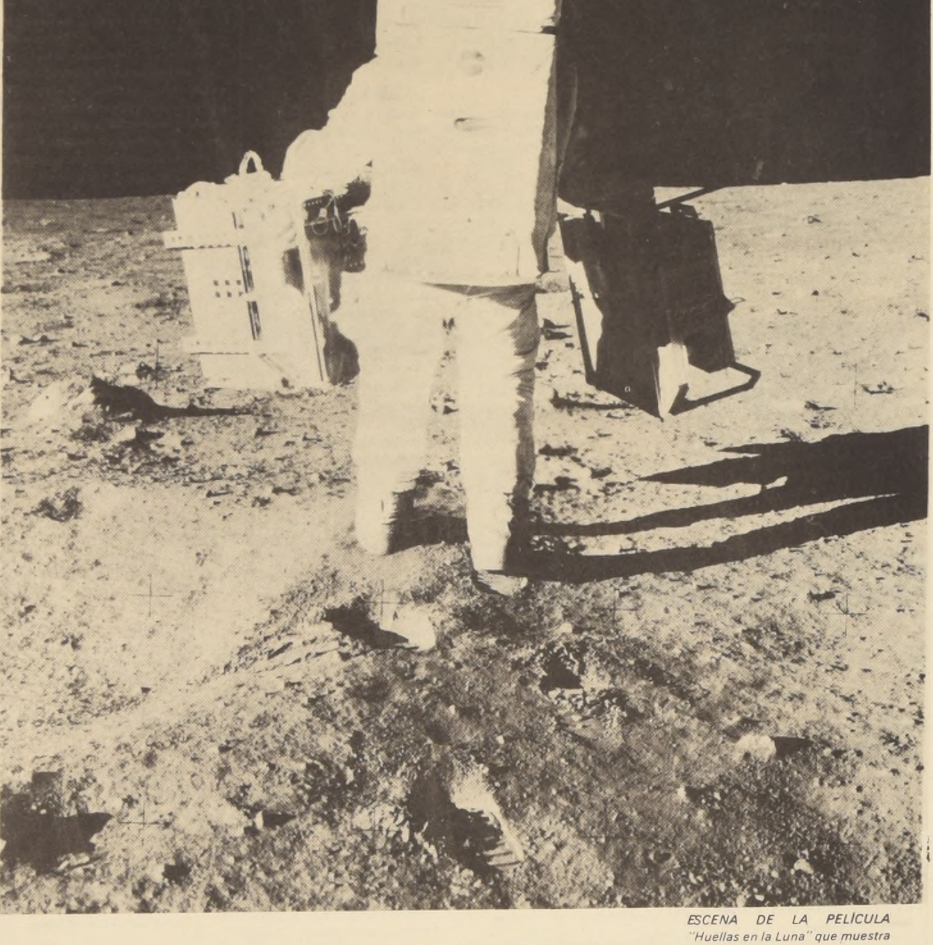
"Eramos tan felices" es un drama psicológico de una pareja joven. "El Tío Ramiro" es una fresca y deliciosa comedia de enredos.

Actúan America Molina, Carmen Zegers, Eugenia Díaz, Gloria Alvear, Inés Poblete, Elena Cifuentes, Juan Pavez, Alexis Avetikian y Luis Acuña.

HOMENAJE A ROBERTO PARADA

El 15 de septiembre Roberto Parada cumple sus sesenta años, cuarenta de los cuales ha dedicado a la docencia y 30 al teatro, en más de 87 obras, en numerosos conjuntos nacionales.

En la Peña Chile Ríe y Canta se unirán sus amigos para celebrar este cumpleaños y se expondrá en ese mismo lugar una muestra fotográfica de las mejores caracterizaciones de este gran actor.



ESCENA DE LA PELICULA "Huellas en la Luna" que muestra la hazaña de los astronautas norteaméricanos.

Próximo estreno cinematográfico:

"Huellas en la Luna" Mostrará Hazaña de los Tres Astronautas

COMO ERA DE ESPERAR, una hazaña tan importante como el vuelo espacial a la luna no podía dejar se ser cubierta por las cámaras cinematográficas para conocimiento de todo el mundo.

Es así como pronto veremos a los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins en el film documental científico "Huellas en la Luna: Apolo 11", película que anuncia para la próxima semana la Twenty Century Fox.

"Huellas en la Luna: Apolo 11" ha sido producida por Barry Coe y dirigida por William Gibson. Dura 98 minutos y está filmada en Technicolor.

En esta versión se incluyen tomas especiales puestas a disposición de este film por los altos directivos de la NASA. La película comienza con escenas de la preparación para el lanzamiento, varias semanas antes del histórico suceso y alcanza al regreso, en medio del Pacífico, el 24 de julio pasado.

El principal relator de esta película es el doctor Werner von Braun, principal organizador y cerebro de la conquista del espacio, desde el centro Espacial "George C. Marshall", en Hustville, Alabama.

"La Gran Música" en Radio Portales

A PARTIR DE HOY, radio Portales introducirá importantes modificaciones en su programación nocturna dominical. La emisora, que figura en el primer lugar en los rankings de sintonía, dirige prácticamente todos sus espacios a los sectores más populares. Ahora, busca ampliar su campo de acción con programas de música selecta.

Los directivos de Portales han comprendido que se produce un manifiesto desnivel entre el programa periodístico "La Gran Encuenta" que es uno de los espacios de jerarquía en la radiotelefonía nacional, y la música que se tocaba a continuación. Por eso, comenzará hoy "La Gran Música", que seguirá a "La Gran Encuesta".

"La Gran Música" se inciará con las nueve Sinfonías de Beethoven. En seguida se transmitirán obras de otros grandes compositores, según las sugerencias del propio público.

Así se dará variedad a la programación músical de la emisora, que hasta ahora sólo transmitía canciones de Leonardo Favio, Adamo, Hervé Vilard, Raphael y otros cantanes populares.

LOS ANTIGUOS "FERNANDOS". De izquierda a derecha y de arriba hacia abajo aparecen Roberto Correa, Gustavo Fernández, Juan Carlos Fernández, que deja el conjunto, y Darío Piñero.

ALEJANDRO SOLER, el cantante chileno de temas mexicanos que pasa a integrar el conjunto melódico internacional "Los Fernandos" como solista.

Un Chileno es Ahora el Solista de "Los Fernandos"

UN CANTANTE CHILENO se incorporará como solista del conjunto melódico internacional "Los Fernandos", que se encuentra actuando en estos momentos en Santiago. El chileno es Alejandro Soler, que hasta hace unos días interpretaba temas mexicanos en la boite Mon Bijou y que anteriormente había sido primera voz en el conjunto "Los Diamantes del Sol".

No hace mucho que Soler se desligó de "Los Diamantes del Sol" para dedicarse a las canciones de México. Debió realizar para ello una fuerte inversión, de manera de equiparse adecuadamente con trajes de charro. Ahora tendrá que guardar en el desván sus ropas recién hechas para vestir en cambio el uniforme de "Los Fernandos". Sin embargo esto no lo preocupa mayormente, pues el hecho de pasar a formar parte de un grupo de prestigio cuyas grabaciones se difunden en todo el continente representa, sin duda, un notable paso adelante en su carrera artistica.

La inclusión del intérprete chileno en "Los Fernandos" se produjo por circunstancias lamentables, si bien el resultado mismo de ellas es beneficioso para Alejandro Soler.

Juan Carlos Fernández, que era primera voz del conjunto, llegó a Chile resentido de los nervios. La situación hizo crisis en nuestro país y Juan Carlos, de común acuerdo con el resto de sus compañeros, decidió regresar a Buenos Aires, en donde está radicado.

Pero antes de irse, él mismo se dió a la tarea de buscar a su reemplazante. Junto con los demás integrantes escucharon a Soler, les agradó su timbre de voz, le hicieron una prueba y comprobaron que se acoplaba muy bien al conjunto. Después de eso, no había más que hablar.

Alejandro Soler comenzó a ensayar inmediatamente con sus nuevos compañeros y dentro de una semana empezará a cantar oficialmente como un "Fernando" más.

El próximo lunes grabarán el primer disco con Soler. Se trata de un 45 que incluye, en una cara, "Ese", un tema que está de gran actualidad en México. Al reverso irá la antigua canción de Esperanza Otero "Un Viejo Amor".

Posteriormente, en noviembre, el apoderado del conjunto, el señor Barrera, de nacionalidad peruana, se dirigirá a Inglaterra, Francia y España para gestionar actuaciones en esos países de Europa.

"Los Fernandos", que el pasado 28 de agosto cumplieron diez años de vida como grupo melódico, ha quedado integrado ahora por Alejandro Soler como solista; Gustavo Fernández, hermano de Juan Carlos que por razones de salud debió marginarse, sigue siendo el primer requinto y segunda voz; Darío Piñero es el segundo requinto, y la guitarra de acompañamiento está a cargo de Roberto Correa.

ESTA TARDE se presenta en el Teatro Municipal la violinista rusa Nina Beilina, considerada la primera violinista del mundo y llamada la "Oistrak femenina", quien interpretará un programa que consulta "Chaconne" de Bach; "Danzas Húngaras"; Sonata de Prokofieff. En el grabado, aparece Nina Beilina, en el momento de llegar a Pudahuel. De izquierda a derecha, un representante de la Embajada Soviética, la pianista Lidia Pecherskaya, la violinista Nina Beilina y María Angelica Ramírez, representante de artistas.

ESTE ES EL CANTANTE y actor español Pablo del Río que vendrá en enero del próximo año a filmar una película en Chile. El set natural de la cinta será el mineral de cobre de Chuquicamata.

Cantante Español, Pablo del Río, Filmará en Chile

PABLO DEL RIO, el cantante y artista español de vasta trayectoria, que ha protagonizado tres películas y grabado veinte long plays, va a rodar una película en Chile, en enero del próximo año.

La noticia la proporcionó el representane del artista, Mariano Orejón Romano, que estuvo de paso por nuestro país, solamente un día, y en seguida viajó a Buenos Aires, en donde se encuentra actuando Del Río en estos momentos.

Tres empresarios chilenos viajaron a Buenos Aires tras los pasos de Orejón Romano, interesados en contratar al cantante hispano que es conocido del público nuestro. En efecto, en 1961, Pablo del Río actuó con singular éxito en el desaparecido Goyescas.

Entre los triunfos más significativos de Del Río se cuenta el hecho de haber actuado en la película "Platero y Yo", basada en el libro de Juan Ramón Jiménez, ganador del Premio Nobel de Literarura. Además, fue el guionista de "El Ultimo Cuplé". Compró los derechos para hacer el guión a su compatriota Juan de Orduña, que ha realizado doscientas películas en España y que maduraba desde largo tiempo la idea de "El Ultimo Cuplé". Sin embargo, no la llevaba a la práctica por estimar que no sería un éxito comercial.

La cinta se hizo finalmente, con la interpretación estelar de Sarita Montiel, y constituyó un suceso taquillero de extraordinarias proporciones. Solamente en Chile se exhibió durante 58 semanas consecutivas lo que le valió a Del Río cobrar derechos por la suma de siete mil escudos.

La película que proyecta rodar en nuestro país tiene el título provisorio de "El Emigrante Español en Chile". Narra las aventuras de un inmigrante español que viene a trabajar en nuestras minas de cobre. Un noventa por ciento se rodaría en nuestro país, especialmente en Chuquicamata; y el diez por ciento restante, en España. La primera figura femenina va a ser la actriz hispana Conchita Bautista. Casi todo el elenco será español, a excepción de un actor cómico chileno que aún no ha sido elegido.

El hecho revista características trascendentales para nuestra incipiente industria cinematográfica, pués significa el aporte de capitales, de artistas y técnicos de vasta experiencia, y la apertura de nuevos mercados que robustecerían poderosamente la actividad de nuestro cine.

a que sabes quien

RAMON VINAY reci... una sesión almuerzo ... Cooperativa "Ciudad de los ... tas". Le cantó tonadas Ra... dy y le recitó Maruja Cifue... contestó con una canc... francés.

NORA LOPEZ, muy apre... yendo a almorzar donde ... Santelices. Nora volvió des... casa de Juanita T... compositora, muy ami... Nora.

SILVIA PIÑEIRO, MA... CIFUENTES, ANA GONZ... CARMEN BARROS, J... POU, todas primeras figu... tando de hablar todas al ... tiempo. Pancho Flores de... po, logró ponerlas de acu... fin de la reunión. ¡El pode... música!

FATA MORGANA, frente ... tro Municipal, con su ... Carlos de la Rivera, anun... que pasará el Dieciocho ... le. Su esposo cumple ... día. La celebración será ... de, en casa de Pedro Sie... único que siente es no ... podido hacer todavía una ... para los niños. Cada vez ... encuentran en la micro, e... lle, la saludan. Está muy co... por esto.

RAUL RIVERA, acompa... su esposa, yendo al Teatro ... cipal, a ver a los artistas ... ses. Después tenía que ir ... un ensayo de "Heroica d... nos Aires", que estrenará ... TEKNOS.

ALDO PROTTI, el barítono ... no, cenando, acompañado ... dama, en el Chez Henry.

ANDRES ROJAS MURPH... de haber ido a Concepción ... ITUCH, haciendo un p... "Los que van quedando ... Camino" de Isidora Agui... jas Murphy es penquista ... en el TUC, donde fue uno ... principales actores d... compañía.

ISIDORA AGUIRRE, ma... su cacharro, acompañada ... esposo y de Eugenio G... viajó a Concepción al est... su obra. ¡Es una as del ... dramaturga!

TAURUS, preparando su... voz hipnotizadoras, para p... tarse este sábado en el ... Gigante de radio Nuevo M... en el Estadio Chile.

RAUL ESPINOSA, de la C... ñía de los Cuatro faltó a ... a la Peña del Círculo Ar... ¿Qué le pasaría?

CRISTIAN MICHAELSEN ... Compañía de los Mimos ... dando a las bailarin... BALCA, después de la fun...

NEL SON NAVARRO ... Nuria, celebrando no ... be qué, pero con mucho ... siasmo. Además ... cambiarle un cheque ... amigo.

Alvaro Covacevich Realizará co-Producciones con México

EL LUNES PASADO partió a Ciudad de México el destacado ... chileno Alvaro Covacevich. El objetivo de su viaje es estudiar la... bilidades de realizar coproducciónes en ese país.

México es la nación latinoamericana en donde la ... cinematográfica ha alcanzado un mayor grado de desarro... estudios son de primera calidad y la legislación mexicana ... amplias facilidades para la actividad de la industria del celuloide.

Es así como se han rodeado en México importantes películas ... norteamericanas como europeas. La tributación por concepto ... producción cinematográfica es una de las más bajas del mundo.

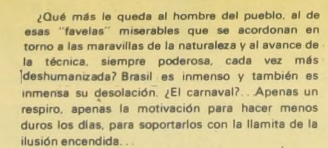
Los contactos que establecerá Covacevich en la capital ... pueden ser altamente beneficiosos para el futuro del cine chileno.

Alvaro Covacevich ha realizado hasta la fecha dos películas ... un Poco", que obtuvo premios incluso en festivales de E... posteriormente "New Love". Estos trabajos lo han hecho co... internacionalmente y le han granjeado un amplio prestigio más ... nuestras fronteras.

Además, durante su permanencia en México, Alvaro Cov... analizará la posibilidad de realizar una nueva versión de "New ... "La Generación de las Flores", esta vez con criterio internacio... ser distribuida en los mercados del mundo entero.

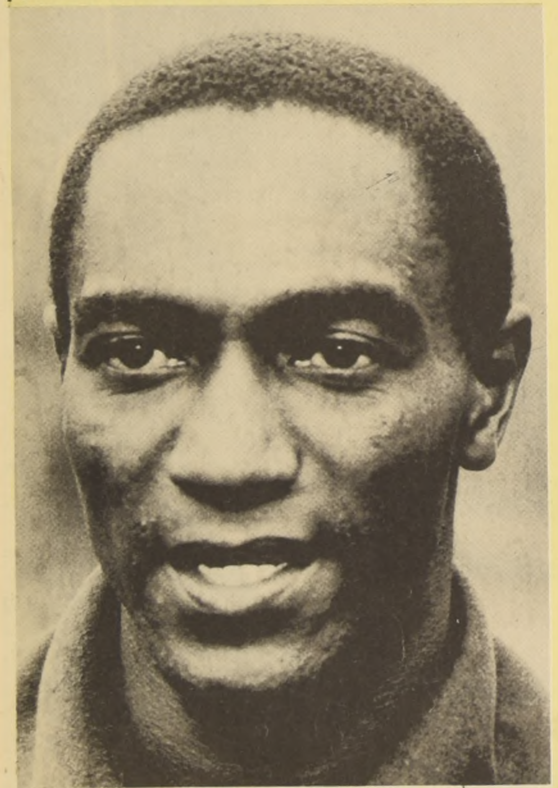
¿Qué más le queda al hombre del pueblo, al de

EL CANGURO BAILO SAMBA



Sin la prisa de sus saltos y con la lógica reflexión de la edad madura, Nelson Prudencio revela intimidades de una hazaña "De mi hazaña en México 68"

por ALEX VILLAL Fotos de GUILLERMO PAVEZ



EN MEXICO me sentí enanito. . .Era todo tan inmenso, tan inmensamente grande. . . y yo ahí en la tarima olímpica. . .

LA HISTORIA se repite. Como se repitió siempre: cuna humilde, comienzos difíciles, angustias. . .esperanzas. Y todo eso en el marco de Sao Paulo, de un mundo bullente, agitado, de actividad incesante e incansable.

Prudencio nació humilde. Varios hermanos, poco en la olla y poco de colegio. Uno no elige donde nacer. Y bueno, se nace y asunto terminado, o mejor recién ahí comienza la historia o las historias. Y la historia de los modestos no siempre es la de los más felices.

Por aquellos años Nelson Prudencio lo veía todo con los ojos de la admiración, como sólo saben mirar los pequeños cuando aún no han sido golpeados por el acontecer. . .o cuando aún no lo advierten para ser más optimistas: la gran urbe, las fábricas, el ruido, el hogar, los amigos. . .y una vez al año el carnaval. .

—"Sintiéndome transportado, viviendo en otro mundo donde la fantasía nos hace olvidar las angustias y las torturas de la realidad. El carnaval es ¡único. No hay otro. ¡Es. . . que no puede haberlo! . . .Usted sabe. . .¡Quién no lo sabe!. . .El brasileño, nosotros, somos alegres. El brasileño tiene el ritmo metido en la sangre y su escape, tal vez su único escape sea la música. La música y el baile. Si yo le contara. . .son horas interminables. Horas que apenas parecen segundos. ¡Hay que vivirlas para saberlo!. . .".

¿Qué más le queda al hombre del pueblo, al de esas "favelas" miserables que se acordonan en torno a las maravillas de la naturaleza y al avance de la técnica, siempre poderosa, cada vez más deshumanizada? Brasil es inmenso y también es inmensa su desolación. ¿El carnaval?. . Apenas un respiro, apenas la motivación para hacer menos duros los días, para soportarlos con la llamita de la ilusión encendida. . .

Y en ese ambiente nació y se formó Prudencio . . ¿Sabe cómo soñaba?. . Soñaba con el fútbol. Lo hacen todos en Brasil y los muchachos, los más pequeños, más que nadie. Claro, es explicable, es el deporte nacional y usted los ve en las playas, en los parques, en las calles, en cualquier lugar. Siempre con la "bola", siempre acariciándola. Todos quieren llegar a ser como Pelé y no saben que Pelé es "Pelé". Pero todos quieren imitarlo y yo también lo soñaba y quizá más que todos juntos. . . Ya me veía en una cancha de fútbol haciendo maravillas, deslumbrando al público, aclamado. . .o soñaba con entrevistas o viéndome en la portada de una revista con una sonrisa muy amplia, muy generosa. Como si estuviera en un lugar muy alto y allá abajo fueran todos muy pequeñitos comparados con mi grandeza. Eran sueños, sólo eso: ilusiones de muchacho pobre. Nunca fui un buen futbolista: "Demasiado flaco - decían - demasiado largo. Busca en otra parte muchacho"

"Pero a mí nadie iba a convencerme de que en el fútbol no tenía ningún porvenir. Tuve que convencerme yo mismo. . .Y Pelé dejó de ser mi sueño dorado. . .pero eso a punta de porrazos. A punta de un fracaso trás otro. Al final me dije:—'Si Prudencio no sirve en esto, ya servirá en algo. Pero había que buscar ese algo y por aquel entonces no sabía que podía ser. . ."

Estamos conversando allá en Crescente Errázuriz. Donde el Colegio Verbo Divino. ¡Qué lindo lugar! Todo moderno: las construcciones, los jardines. . .hasta el aire pareciera moderno, y centenares de pequeños muy rubios y muy blancos. En ese ambiente resalta la negrura de Prudencio. De un Prudencio que no se está quieto un instante, que se mueve, que brinca y que conversa. Y con la sonrisa a flor de labios. Prudencio siempre está sonriendo.

—"Y ese "algo" que buscaba llegó así de improviso, por pura casualidad. Fui a jugar fútbol y resultó que había un torneo atlético. . .—¿Tu saltas negro?— me preguntaron — Yo no saltaba pero valía la pena el intento. Total ya estaba allí y no había por qué perder el viaje. . .Y salté, fue la primera vez que hice Triple. Hace ya cinco años y todavía me parece que apenas hubiese sido ayer. Midieron y yo había anotado casi 12 metros. Y ahí comenzó todo. De a poquito le fui tomando cariño al atletismo y de a poquito me olvidé del fútbol y de Pelé". . .

Después del éxito. Los títulos que se acumulan, los progresos que son cada vez más evidentes. Prudencio salta a la fama y Brasil entero vibra con sus records y sus hazañas. Hasta que llega 1968 y México. Nelson Prudencio es vicecampeón olímpico. Está en la cima. Está muy alto. . .

"¿Qué pensé en esos momentos?. . .Yo habría querido ser otro entonces. Que la vorágine de la popularidad no me arrastrara. Yo le dije que soñé siempre con estar muy alto. Ahí lo estaba y sentía miedo. Miedo de cambiar de adentro. Miedo de confundirme, de valorarme por sobre lo real. No se si me entiende. Es que creo que lo mío pudo ser de cualquiera. No es que Nelson Prudencio lo haya conseguido por ser él. ¿Me entiende?. . .No era Prudencio. Era el trabajo, la dedicación, el esfuerzo. Era Brasil que estaba tras de mi. Por eso en vez de sentirme grande me sentí muy pequeño. . ."

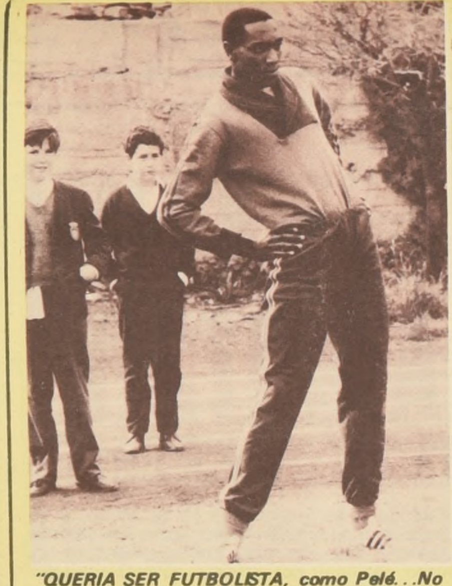
¿Y enseguida?

"Enseguida la calma, el reposo La satisfacción del triunfo y la vuelta a la normalidad. Usted lo entiende, para mí todo fue difícil y en Brasil me esperaba de nuevo el trabajo. Uno tiene que esforzarse y yo trato de hacerlo. Está la Universidad, mis estudios de Educación Física y el trabajo para costearlos. Y entre uno y otro el atletismo. . .

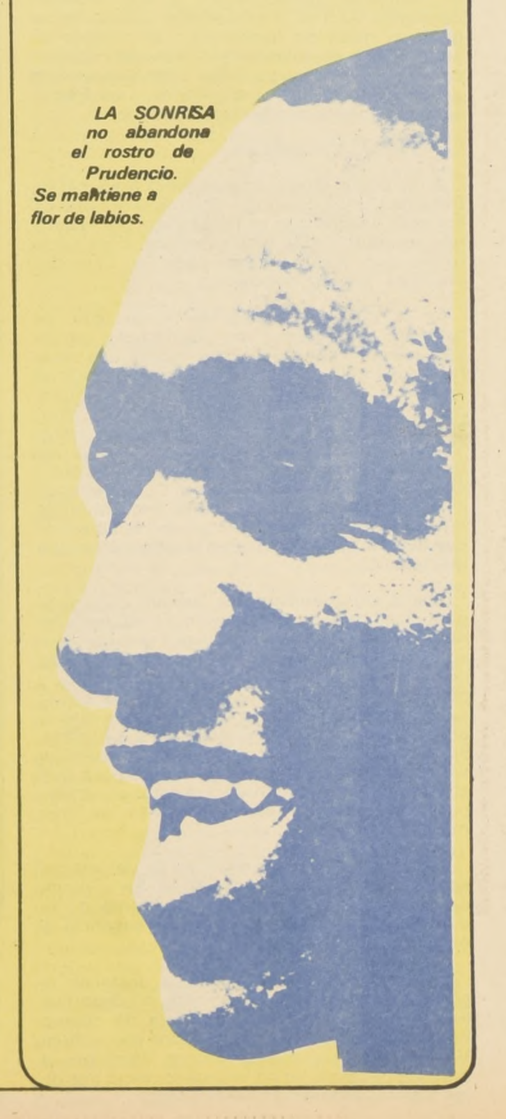
La sonrisa sigue siendo fácil. Los pequeños rubios se arremolinan buscando la caricia de la mano morena. Prudencio se deja hacer y reparte amistad . . .

¿Y la idea del fútbol?

"El fútbol seguirá siendo importante en Brasil. Yo pienso que habría sido bonito estar en una cancha. Mejor dicho lo pensaba. Ahora he madurado y estoy enamorado de esto que hago. Fue una casualidad feliz empezar a saltar. . .¿Sabe como me dicen?. . .—"Este negro es un canguru. . .ni en Australia lo ganan". . .Y yo me río cuando lo dicen y me siento feliz. . .sólo que quisiera que nunca se me ocurriera pensar que el mérito es mío. . .No. . .sería un crimen. El atletismo no se hace de individualidades. Es como una gran familia en que cada cual aporta lo suyo. Yo aporté con un título, pero los demás aportaron para que yo consiguiera ese título. . ."



"QUERIA SER FUTBOLISTA, como Pelé. . .No sabía que Pelé es único". . .



LA SONRISA no abandona el rostro de Prudencio. Se mantiene a flor de labios.



EL ATLETISMO SE DESPEREZO EN ÑUÑOA

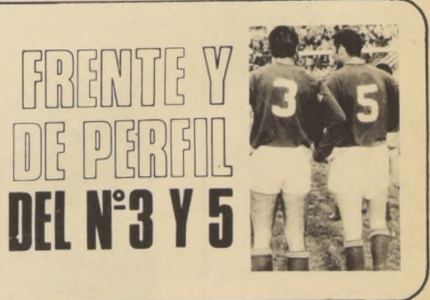


Esta revista debe ser entregada gratis junto con el ejemplar del diario.











EL FUTBOL EN COPLAS

El público ya no corre
tras la casquivana pelota
y las arcas de los clubes
se hallan en bancarrota

¿Por que causa el hincha
de las canchas se aleja?
Vamos viendo, mi amigo
Que son muchas las quejas

Las cosas por su nombre,
a más de ser honesta,
es la única manera
qie valore la respuesta

El primer gran culpable,
lo sabe toda la gente,
son los "capos" geniales
que las ofician de dirigentes

Ellos toleran impávidos
"errores" de todo jaez
y por eso los "errores"
se repiten otra vez

Comencemos por contar
algunos de esos "errores",
como es no cotizar
al cuerpo de entrenadores.

Sigamos con el rosario,
aunque sólo dire algunos.
el creer que los jugadores
son un ganado vacuno

No tiene derecho a voz
y ¡pobre el que se revele!
el "Reglamento" le cae
como si fuera un pelele

Y como Júpiter ciega
al que quiere perder,
en el caso de Palestino
a los "capos" quiero ver

El caso "Perla" Herrera
es otro de los "errores",
que cual piedra caliente
quema a estos "señores"

En los muros de E. Escala,
como Baltasar y su festín,
Mane, Thecel, Phares,
a los que deben morir.

¡Esto se acaba, "señores",
y empiezan los funerales,
porque no hay peor "error"
que los "errores" morales!

Renán Andrade M.

¡CHE, JEFE... EL BARRIO "ONCE"!

¡Eh, Jefe! .. Acarréese pa' cá que le voy a contar el resto de mi viaje y de las impresiones obtenidas ¿Qué está haciendo? ... ¿Está muy ocupado? ¡Ah! . No me diga nada. Lo roché al tiro. Está siguiendo las alternativas del asalto a "Portofino". No pierda el tiempo. ¡anota, anota, anota! Son miristas. Y los que causaron la huelga de Palestino también son Palestino también son miristas. ¿Quiere saber más? .. Los que no quieren ir más a los estadios también son miristas. Y los que no lean mis notas son más miristas que ningún otro. ¿Satisfecho, Jefe?. Ahora si quiere acoplarse a la persecución de los bandidos le advierto que va a terminar mas desconcertado que antes. Según los sabuesos, los "marañentos" del asalto ya deben estar cerca de la frontera.

Pero para mí que no han salido de Santiago y lo más probable es que estén farreando en "El Rey del Mote con Huesillos". Pero no se apure, Jefe, van a caer igual, pero cuando la caravana de la persecución llegue de vuelta a la capital. Y no sería nada de raro que los encuentren cuando la policía ande buscando a un "gallo" que se robó una bicicleta. Como todas las pesquisas pús Jefe. Acuérdese que la última vez andaban buscando a un ratero que se había robado un chancho y pillaron al que había matado a un taxista. Pero si es muy fácil la operación. ¿Usted no la conoce? .. Mire, agarran a un sospechoso, le leen una lista de delitos, le pegan dos gomazos o lo enchufan a una radio y listo. El tipo sin ningún "apremio" escoge el delito que le corresponde ¿Entendió? . Entonces sigamos con lo nuestro.

Le contaba en mi nota anterior que había entrado a un negocio de Buenos Aires a comer. De la comida le dije que como consecuencia lógica venía la fuerza; la fuerza traía como razón el estado anímico; el estado anímico ponía al hombre en órbita para cualquier empresa; y las empresas más comunes son actualmente las actividades deportivas, especialmente el fútbol y el boxeo. Y precisamente en estos rubros es donde andamos dando bote hace bastante tiempo.

Le expliqué en mi nota anterior que culpaba directamente a la olla del fracaso de nuestros sistemas. Y creo que un jugador argentino a quien "La Nación" le hizo una entrevista la semana pasada, anduvo dando en el clavo. Se refirió específicamente al sistema 4-3-3 y dijo lo siguiente: "En este lío de los sitemas, el 4-3-3 sólo permite un juego defensivo, pero yo entiendo que se puede poner una línea de 3, pero no estática, para poder permitir que los insiders acompañen arriba, lleguen arriba y puedan tocar y entrar. Pero parece ser que los que juegan atrás sólo tuvieran la misión de entregar el balón y nada más. Y se quedan pegados atrás posibilitando el trabajo de las defensas". Esto lo dijo refiriéndose al futbol argentino, haciendo especial hincapié que no era opinión del futbol chileno.

Yo creo que fue una sutileza de Spedaletti para no meterse en líos. Porque su opinión calza como anillo al dedo al defecto del futbol chileno para este sistema. ¿Y qué pasa? El delantero nuestro que cumple misión defensiva en el 4-3-3 no puede tocar y entrar porque no le da el cuero. El sabe positivamente que el ideal del defensa es acompañar en la ofensiva cuando el equipo va al ataque. Pero ¿cuantas veces puede un defensa acompañar a sus delanteros en un partido?... Dos o tres y chao fuerzas. Y aquí viene el problema de alimentación y condición física. Aquí es cuando el jugador chileno quiere hacer las cosas bien y se encuentra con que las piernas no le responden y el aire no llega al estadio. Ahora viene la pregunta. ¿Podemos pretender actuaciones exitosas con nuestra Selección jugándole partidos internacionales a los dueños de la leche, la carne, la harina, el ganado y todas las cosas que mantienen el corazón contento? .. Yo creo que no, Jefe. ¿Qué hacer entonces? Agarrar a todos los cabros chicos con condiciones, seleccionarlos y someterlos a un plan gigante de control y orientación que involucre desde la vida social hasta la postura de los cordones en los zapatos de fútbol. Después de eso, métanles el "bombo" que quieran. Háblenles de dinámica, arranque, pique, enganche, libero, mística, punch copas, clasificación, finales y todas las "burradas" que los genios quieran inculcarles. Por ahora, creo que se impone un buen plato de tallarines, un pedazo de carne y un litro de leche de tapa colorada.

Dando por finalizado este punto de la tabla, pienso que podemos pasar al "chamullo" siguiente.

Cuando salí del negocio, con la guatita bien llenita y con el placer de haber comido por primera vez carne en mi vida, me dirigí a echar una ojeada a las vitrinas porteñas. ¿Qué hacer? .. Quería mirar en un barrio estilo Franklin cosiacas más o menos baratieri. Ojalá un buen stock de "cuneta" que no repercutiera mucho en mi "helado" bolsillo. ¿cómo llegar a donde quería? Me daba "plomo" preguntar porque no me atrevía a denunciar mi condición de "turista rasca". Pero mi salvación fue un taxi. Salvación a medias no más, porque estuve como media hora moviendo las "alas" y no me paraba pero no me dan ni bola. ¿Es usted argentino? .. Afort. .. Es decir, desgraciadamente nó. .. Bueno, yo le pararé uno para que lo recoja. Pero sepa usted que aquí los taxis no paran en cualquier parte. Tienen sus paraderos establecidos para recojer pasajeros. Y al primero que pasó le encajó un pitazo tipo árbitro "picota" y le endosó esta hermosa figurita. El taxista, todavía con los documentos en la mano pensando en el parte, me preguntó. .Y bueno ¿dónde lo llevo? .. Oiga amigo, yo quiero que me lleve a un barrio donde vendán cosas surtidas y baratas. ...¿Coonocés el barrio "once"? .. .Y hay de todo. No te venden una vaca muerta porque está prohibido, que si no, te la encajan, no más.

Llegamos al barrio, ¿Cuanto es? . Cien pesos. Metí la mano al bolsillo medio asombrado y le pase una moneda de cien pesos. .. Y esto ¿Que es? Los cien pesos de la carrera le repliqué. ¿Pero vós sós "gil"? . ¿A mí con botoncitos de cobre? .. Pagáme cien nacionales y chau. Saqué unos billetes medios raros que me habían cambiado en el aeropuerto y se los pasé todos. .Tome, escoja usted mismo lo que le corresponde. Sacó unos medios colorado y nos despedimos altiro. El aceleró y yo me quedé parado dándole color a la "brújula".

Le eché una mirada a una lata que había pegada en una esquina e inmediatamente me di cuenta que estaba en la calle Pasteur. En el primer negocio me detuve, no a comprar, sino que a enchufar la "calculadora". Un nacional, treinta pesos chilenos; dos nacionales; sesenta pesos chilenos, mil nacionales, treinta "lucas" chilenas. ¡Listo! .. La pillé al tiro Jefe. En el primer negocio, que chilenamente se llamaba "La Yoyita" compré cinco paraguas a 500 nacionales cada uno. Cinco por tres, quince. Saqué bien la cuenta, hice la comparación de monedas, me acordé de los precios de Santiago y agarré firme. A la salida del negocio ya venía ganando 400 lucas. Me aprestaba a continuar feliz de la vida, cuado me entró el "julepe" ¿Y qué hago con los paraguas si en Chile sigue la sequía? .. Me estaba arrepintiendo cuando me acordé que la sequía era cuento pasado y con mayores bríos reanudé mi marcha hacia la "inversión" a gran escala. ¡Palabra, Jefe, que me sentía un Onassis cualquiera! En el segundo "boliche" me atendió un "viejo" que me "rochó" por la pinta y el modo de hablar que era chileno. ¡Que mala pata la mía! El viejo en cuestión había estado en Chile. Y para colmos, era un enamorado de nuestro país. .. ¿Usted conoce a la familia Pérez? . ¡Que gran familia esa! ¿Y cómo están las playas de Viña del Mar? .. ¡Que hermosas son! .. ¿Y que hay de los vinos chilenos? .. ¡Que ricos que Vienen! .. ¿Por qué la Selección chilena no se clasificó? ... ¡Que lástima me da! .. ¿Y cómo va el Gobierno de Frei? ... ¡Que buen tipo que es!

A todo esto el veterano me dejó pasar un avisito a mi. ¿Y ustedes, hasta cuando se avivan con el mapa argentino? . ¿Y que querés? . Qué culpa tenemos nosotros si el error fue del dibujante argentino que confeccionó el último mapa mas corrido para Chile. . Y blá, blá, blá. Salí del negocio como a las 11 de la noche. En la calle Pasteur no quedaba ni el hallullero. Total, en vista del éxito, tuve que irme al hotel. ¿Qué hacía con tanto paraguas en la calle? ¿Anunciando lluvia? . Me matan los argentinos, porque los días estaban preciosos en Buenos Aires.

Y en el hotel me dió sueño, el mismo que tengo en estos momentos, por eso lo dejo y me voy a la "durma". El jueves termino con mi "charquicán" viajero.

UN HINCHA, JEFE.



Manuel González, Luis Sepúlveda y otros que conformaban un grupo cercano al centenar de competidores.

UN TRIUNFO BRILLANTE

La Avenida Libertad y la subida de Santa Inés-puntos claves del circuíto por las dificultades que ofrecen-se encontraban atestada de un público delirante, llenó de esa alegría contagiosa que es patrimonio diario de una ciudad que vive intensamente cada minuto del verano. Luces que marginaban las aceras. Ventanas iluminadas a "giorno", como presagio de fiesta.

Cada uno de los asistentes, un poco nervioso y un poco técnico. Al fín y al cabo en estas oportunidades, se puede opinar (aunque no se sepa). Y por que el cartel de los participantes daban tema con largueza.

Cuando la carrera estaba en su clímax, y se esperaba una lucha enconada entre los ilustres visitantes, (ya que muy pocos creían en un triunfo nacional, por razones obvias) apareció en la recta final, una figura pequeña que se fue agrandando a medida que se acortaban las distancias. Y un nombre que al principio fue un murmullo apagado, como si se tuviera temor de equivocarse, empezó a brotar lentamente, hasta que aquel bólido cruzó victorioso la línea de sentencia, dando rienda a una emoción contenida. Al final la explosición jubilosa de un grito en miles de gargantas y el nombre de Juan Valdés el vencedor retumbando como un eco por los cerros porteños. Una vez más el pequeño David había vencido, no a un Goliat, sino que en esta oportunidad a varios.

LA DERROTA HONROSA

A los pocos días el Campeonato Nacional de Pista de Curicó. El equipo capitalino era uno de los más débiles que se presentaba por años a una competición de esta categoría. Y no había duda que Juan Valdés sería el "hombre orquesta" de esta delegación.

En la mañana del viernes 4 de abril, se hicieron las pruebas de clasificación de la Persecución Individual. Para Valdés una serie liviana, ya que le tocaba cotejarse con Orellana de Rancagua, lo que no ofrecía peligro alguno, para el campeón de la especialidad. Pero existía el tiempo que había logrado registrar Manuel González anteriormente y que ya los técnicos daban como marca ganadora. Contra esto es lo que tenía que correr. Su "arranque" que muchas veces fue su mejor arma, ahora le resultó fatal. Desmontó el tubular delantero lo que le produjo una caída que lo dejó totalmente magullado.

Sangrando profusamente, volvió a la pista para clasificarse vice-campeón. El resultado ya no tenía importancia, para los que presenciaron su heroico acto. Ni quizás para él mismo. Había cumplido con la tarea que se había impuesto, y eso era lo que realmente valía. Después siguió en competencias a base de calmantes que le amortiguaban un poco el dolor de sus heridas. Sacando la cara por su camiseta con hombría y valor, pero con consecuencias tan trágicas, que al término del torneo, tuvo que estar en reposo por prescripción médica por más de tres meses.

Perdió sus títulos ganados en el Velódromo santiaguino, dando lo mejor de sí. En el límite de su disminuída capacidad. Transformando su derrota en un bello ejemplo de sacrificio y entrega total.

En estas dos actuaciones que destacan la grandeza humana y una estirpe deportiva excepcional se sintetiza y retrata de cuerpo entero la enteresa de un corredor como Juan Valdés, que en apenas cuatro años en la práctica pedalera, se ha levantado como una de las mejores esperanzas del ciclísmo.





Quien es el Campeon

NOMBRE: Juan Valdés Avendaño
EDAD: 23 años
DE CICLISMO: 4 años
CLUB: Se inició y sigue en el Quinta Normal

CAMPAÑA NACIONAL: Ganador por dos años consecutivos de la Ascensión de Farellones, lo que le ha dado el título del Mejor Escalador chileno. Ganador del Circuito Nocturno Internacional de Viña del Mar 1969. Campeón de Chile en 1968 en Persecución Individual y por Equipos y Vicecampeón en Australiana.

CAMPAÑA INTERNACIONAL: Integró el equipo chileno a los Juegos PECHI realizados en Lima. Seleccionado a San Juan y a la Vuelta de México.

PREFERENCIA: El camino. "A pesar de que en la pista me siento mejor".

ASPIRACION: Ganar por segunda vez el Circuito de Viña del Mar.








Juan Valdés

SOBERBIO EN LA DERROTA / EN LA VICTORIA, HUMILDE

En dos actuaciones de dispar resultado, dejó establecida su clase extraordinaria y su coraje ejemplar

por HECTOR HUGO SAGREDO

VIÑA DEL MAR, encierra para muchos de sus eterogéneos visitantes, una especie de misteriosa y deseada aventu. a. Quizás en esta ansia de vivir ese "algo" desconocido, influya el ánimo de los que llegan a este hermoso balneario con la intención de pasar un merecido descanso, libre ya de la titanía del reloj y la rutina agobiadora del trabajo. Motivo justificado. Pero que sin embargo esconde la íntima esperanza de que puedan ocurrir hechos imprevistos que transformen aquellos soñados días en un tema maravilloso, para poder comentar al regreso con los amigos, y donde, como es lógico uno sea el actor principal.

Y estas ideas toman mayor cuerpo, al pasear por las playas y contemplarlas llenas de bellezas despampanantes que se tuestan al sol. O al mirar el Casino y pensar que en su interior bulle un mundo de fichas, números y colores, que pueden significar un vuelco económico (que será siempre bién recibido), pero sujeto a la voluntad de la casquivana ruleta. Frente a esto, muchos se preguntaran ¿Estará ahí la aventura?.

Pero también llega otra clase de visitantes. Los que asisten con una idea definida sobre su estadía. Para los que la aventura es su propia capacidad . Aquí entran los artistas, pintores y deportistas, que participan en los diferentes Festivales y competencia que organiza la ciudad-jardín, durante la temporada de verano, y que guarda para cada uno de ellos la ambición de un triunfo consagratorio. Algunos lo logran, que son los menos. Pero casi siempre los laureles de la victoria se los adjudican aquellos que al márgen de su entusiasmo, imponen sus cualidades y superiores condiciones.

A este grupo pertenecía Juan Valdés, el pequeño gigante de Quinta Normal, cuando un día llegó hasta Viña del Mar, con su bicicleta a cuestas, con muchas ilusiones y su enorme calidad. Sólo unas pocas horas antes que se diera la largada al Circuíto Nocturno Internacional, uno de los eventos más importantes del pedal chileno. El torneo en esta oportunidad un atractivo especial. Corría el vice campeón del mundo en rutas, Luis Flores del Brasil, lo que por sí sólo constituía un espectáculo. Además estaban presente connotados ases sudamericanos, como el uruguayo Luis Barrufa, los argentinos, Vicente Chancay y Carlos Flores, el colombiano Jorge Hernández y los nacionales Arturo León,



Que Piensa Juan Valdés

"Considero que el ciclismo chileno de la actualidad está progresando. Cada día aparecen corredores jóvenes, que lo obligan a uno a superarse, para no quedar atrás. Y esto, por lógica, trae mejores rendimientos".

"Para mí el mejor rival que he tenido ha sido Arturo León. Es el más completo. Tiene velocidad y resistencia, .. que lo hacen poco menos que invencible, estando bien preparado".

"En lo que va corrido de la temporada nuestra actuación ha sido mediocre. Pero aún tenemos confianza que escuadra del Club Quinta Normal sea una fuerza pedalera de primer orden. Con William Pino, Luis Figueroa, Armando Rodríguez y Mario Simes, en la categoría superior, y una buena hornada de muchachos de las series bajas, que como es tradicional en nuestro club los contamos en gran número, esperamos clasificarnos campeones del Escalafón de la Asociación Santiago".

"Los triunfos son importantes por dos poderosas razones. Por lógica, significan un avance en la campaña deportiva, y para los que trabajamos, ciertas garantías en nuestros empleos que se gozan con mayor tranquilidad cuando se gana. El ciclismo es una sangría en cualquier presupuesto. Falta ayuda, ya que las más de las veces no se tiene ni el material indispensable para poder competir con cierta chance. Al menos, con algunas victorias se pueden paliar en algo los desembolsos que se hacen y que muchas veces no se tiene con qué solventar".

Otros Hablan... y yo Comento

"Estoy bien físicamente y seguiré bien porque ya queda poco invierno, poco frío" (Walter Jiménez, de Concepción).

LOS AÑOS PESAN Y NO TRANSCURREN EN VANO ¿ONOFRE, "MANDRAKE"?

"Seguimos de mala suerte. No nos quieren salir las cosas. Jugamos bien con los "cabros" de Palestino" (Paredes, del "Chaguito").

¡GUAGUALON! ¡JUGARON CON CABROS CHICOS, Y NO LES QUERIAN SALIR LAS COSAS..!

"Esta situación (la huelga de jugadores) que vive Palestino es el caos. Crisis que está vinculada al difícil momento que vive el fútbol. El Gobierno debiera intervenir de una vez por todas" (Miguel Nazur, arquero, capitán y DT de Palestino).

¿QUE HABRA QUERIDO DECIR NAZUR?

"Yo creo que el Linesman no estuvo acertado en el gol de Rodríguez. Mario estaba "orsai" y no lo cobró" (Carrizo, arquero de Rangers).

EL QUE NO ESTUVO ACERTADO FUE CARRIZO, QUE SALIO MAL. EL COJO SIEMPRE CULPA AL EMPEDRADO.

"Satisfecho con el empate. Hicimos una presentación de acuerdo con el título: fútbol simple, directo. Claro que me olvidé "marcar" al árbitro" (Oscar Andrade, DT de Rangers

NO HAY QUE PERDER LOS ESTRIBOS "GORDITO", SOBRE TODO SI SE ES DEL CAMPO.

"Los árbitros parece que tuvieran miedo cobrarle a Colo Colo. El último penal, la mano de Medina, fue un regalo del árbitro" (Bejcek, alero de Rangers).

¡FLOR DE COMIENZO DE ESTE PROMISORIO VALOR! PRIMERO LAS "MAÑAS".

"Estuve "quemado" todo el partido. Los palos no querían que hiciera goles, ya que pegué en ellos varios tiros que iban para adentro" (Reinoso, de Audax).

¿QUEMADO? QUEMADO CON EL FUTBOL Y CON EL IDIOMA: SI EL BALON "IBA ADENTRO", MAL PODIA "PEGAR" EN LOS PALOS.

"El día sábado llegó hasta el estadio Yarur el dirigente Carlos Apara. Junto a él iba el gerente general de la Asociación Central. Pero ellos no llevaban ninguna solución, iban a exigir que los jugadores se presentaran" (Sergio Lecea, DT de Palestino).

LA PREPOTENCIA NO ES LA MEJOR POLITICA EN LAS RELACIONES HUMANAS, Y LA "LEY DEL EMBUDO" MENOS. HAY DEBERES, PERO TAMBIEN HAY QUE RESPETAR LOS DERECHOS.

"Justo el triunfo. Tuve que adaptarme al juego de ellos, que "dieron" en fin, no podíamos dejar que nos "ablandaran". (Porcel de Peralta, de Wanderers).

A CONFESION DE PARTE RELEVO DE PRUEBAS. LA LEY DEL TALION RIGIO EL PARTIDO "U"—WANDERERS.

"¡Diga, por favor, que el gol de esta tarde, el del triunfo contra la "U", lo habíamos practicado el Viernes, en el entrenamiento!.. (Donato "Canales" Hernández).

ES UNA LASTIMA QUE EL HOMBRE QUE "SE HACE A SI MISMO", SE HAGA TAN PESADO.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Jueves 4, septiembre 1969.
Año I Nº 25

UN 31 DE AGOSTO...

La fecha marca un hito en la historia del fútbol sudamericano. El pretencioso balompié trasandino, por primera vez, queda fuera de un campeonato mundial. La concurrencia de Perú echa con esfuerzo, corazón y lucha... mucha lucha

Documentos gráficos de ADAMOL, enviado especial











1 **LLANTO EN EL CAMARIN** peruano. La alegría daba para todo.. Los zapatos mudos testigos de un episodio inovidable yacen olvidados, como objetos que ya cumplieron con su obligación...

2 **LANZANDOSE** sobre su mano derecha controla Rubiños la pelota. Cerca suyo, quedan Yazalde y Albretch, que como muchas veces ocurrió en el partido llegan tarde a la jugada.

3 **RUBIÑOS** , meta peruano, controla la pelota apremiado por Tarabini, que no significó mucho en el tibio ataque argentino. La pelota "área" jugada insistentemente por el elenco trasandino, tuvo un epílogo repetido: las manos de Rubiños.

4 **EL DRAMA YA SE CONSUMO.** Terminó el match y enfervorizados por la alegría los jugadores del Rimac, saltan, gritan, se abrasan. . y lloran.. Es la cara alegre del triunfo. . .ya que tal carácter tuvo el empate.

5 **VA A COMENZAR** el partido. Las aposentadurías de la Bombonera, llenas de banderas, papel picado y gritos.. Después, silencio. voces enronquecidas por la decepción y el desagrado...

JEFE DE REDACCION:
Alejandro D. Molina (ADAMOL)
REDACTORES:
Jorge Fernández, Juan Carlos Franco, Alfredo Leonel Parra, Carlos Bonilla, Alejandro Villalobos (Alex Villal).
COLABORADORES
Héctor Hugo Sagredo, Miguel Merello, Renán Andrade, César Bentancourt.
AGENCIAS: Europa Press, ANSA, NOVOSTI, ADN.
FOTOGRAFIA:
Rolando Daza (Jefe), Victor Rojas, Guillermo Pavez, Oscar Rosales, Guillermo Hidalgo, René Barca, Jorge Arroyo y Raúl Contreras.
DIAGRAMACION:
Orlando Cabrera Zúñiga, Leopoldo Cabrera Zúñiga
DIBUJO:
Franklin Mancilla, Alejandro Burgos
JEFE DEPARTAMENTO TECNICO:
Juan Loyola

MAS SERIEDAD *exige el hockey. Catecu y Ferroviarios en una final de ascenso.*

Hockey Patín

LA GOTA QUE LLENO EL VASO

● Cuando la simpatía y conveniencia pesan más que la razón

por CARLOS BONILLA V. (CARBON)

QUE ALGO NO CAMINA como debiera en el deporte, no hay vuelta que darle. Son muchos los casos que últimamente se están presentando con pasmosa continuidad.

Dirigentes nacionales preocupados únicamente de pasarlo bien, a costa de la disciplina deportiva que tuvo la mala suerte de elegirlos como susrepresentantes. Golpes de autoridad de estos mismos que metiéndose en el bolsilloa los que tienen la obligación de respetar, para así exigir mas tarde serrespetado. Total deslrecio por las tareas verdaderamente importantes, para inmiscuirse en asuntos intrascendentesy de manejo casero. Uso de acuerdo a las conveniencias del momento de los reglamentos. Descrédito autoritario y sanciones para sus dirigidoe. Quizás esas puedan ser las materias más tenues de la cosa raraque perturba el adecuado desenvolvimiento del deporte.

Como es fácil decir y culpar a la bandada, incluyendo a veces, sin la intención de hacerlo, a personas e instituciones que pueden ser excepciones, queremos ahora poner dentro de lo posible los puntos sobre las ies. Los mismos puntos que, por razones de disciplina interna, no son capaces de poner los que con mayor derecho estarían en situación de hacerlo: los afectados.

En este caso, dirigentes medios y jugadores. Pasando por entrenadores e hinchas.

El caso concreto, que ha caído por su propio peso, lo pone el hockey-patín. Y muy particularmente sus directivos superiores.

AL CESAR LO QUE ES...

No es el caso de hacer escándalo de un hecho. Ni mucho menos levantar polvareda por lo que en sí, como, situación única, no es lo suficientemente fuerte.

Eso sería dañino de nacimiento.

Y porque el caso presente reúne la cuota suficiente de errores, de irregularidades, es que nos atrevemos a encararlo públicamente para que, conociéndose en parte de su dimensión, pueda hacer recapacitar a todos.

No vamos a negar que el hockey-patín, brillante otrora, desacreditado después, dormido en su etapa siguiente, para levantar cabeza casi imperceptiblemente en su etapa más cercana, ha insinuado que existe. Porque no de otra forma se explica que de repente haya dado muestras de vida, para abrir la boca y cantar algunas de sus verdades, auspiciosas y nefastas.

Y como lo que está mal, que huele peor, hay que extirparlo, nada mejor que mostrarlo.

ABUSO DE AUTORIDAD

No hace mucho el directorio de la Federación Chilena de Hockey y Patinaje, sin una razón seria, que avalara su determinación, desautorizó al cuerpo técnico encargado de nominar la selección chilena para el Torneo Sudamericano de Medellín, Colombia. Un jugador indiscutible para todos, por su honestidad, calidad humana y, por sobre todo, extraordinaria capacidad hockística, seleccionado sin ninguna oposición por quienes siguieron las prácticas y trabajos, fue dejado de lado, en medida inconsulta, por los directivos nacionales.

¡Vaya forma de hacer las cosas!

Alfonso Erazo (el jugador afectado) había entrenado con el mismo entusiasmo que suelen poner los deportistas aficionados. Cuando todos los que habían quedado en el grupo selecto cumplían ya su primera sesión como tales, la sorpresiva y rabiosa noticia: había sido eliminado y reemplazado. Estupor entre sus compañeros. Un recóndito temor y malestar para todos. Pero, ¿qué hacer? Por desgracia, nada.

Los mismos que habían impuesto su presencia en la selección definitiva se dejaron llevar por el temor. "No podemos cambiar la opinión del directorio".

Pero lo inexplicable, y que todavía mantiene en tela de juicio a los responsables de la medida, es la razón de la sin razón, esgrimida por éstos.

"Como jugador es excelente. Es uno de los mejores del país. Sin embargo, no rinde en el extranjero lo que acostumbra en Chile. Sufre cierta merma. Además, le teme al avión".

Lindos argumentos para salir del paso. No así serios. Pero falsos y malintencionados.

El propio jugador se encargó de desvirtuarlos.

-"Yo siempre he jugado igual, dentro y fuera del país. No entiendo por qué ahora se me discute. Y en cuanto a que temería viajar en avión, nada más falso.

Yo viajo continuamente, por razones de trabajo. El avión es el medio que tengo la obligación de usar".

LA RESIGNACION

El entrenador nacional Alfonso Finalterri, jugador de brillante trayectoria, no sólo nacional sino que mundial, conocedor profundo del teje y maneje del hockey-patín, no sólo de ahora, no supo o no quiso hacer sentir su calidad de entendido de su deporte.



ALFONSO ERAZO y el entrenador Luis Soto. Dos olvidados.

Mostró una resignación musulmana cuando fue desautorizado. Es más, dio a entender que no era tan grave.

"Total, antes eran los dirigentes los que hacían y deshacían con las selecciones. Ellos elegían a los jugadores a su antojo y conveniencia. Si hasta hubo casos en que clubes completos, por estar sus dirigentes al mando del hockey nacional, tomaron la representación chilena.

Yo entiendo que el hecho de que hayan ahora eliminado a uno solo no es tan criticable. Es cierto de que el jugador marginado reúne con creces las condiciones para estar entre los mejores. Pero... ¿qué hacer...?

Trataré de hacer presente esto a los directivos. Es posible que cambien de opinión".

PEQUEÑECES POR FALTA DE META

El mal, a nuestro entender, tiene su raíz...

y entrenadores.

El "bureau" central considera más fácil meter mano en lo que concierne a clubes, asociaciones....

Hubo una iniciativa de parte de un grupo de entrenadores y viejos jugadores, todos con gran experiencia internacional, para formar la Asociación Nacional, destinada a entregar técnicos verdaderos a los clubes. Y buscar el estilo nacional. Entre sus metas se había propuesto dictar cursos de formación y perfeccionamiento para coachs. Pero... fracasó.

La inquietud desinteresada de esos quijotes, pero leales amantes de su deporte, que incluso les ha llevado a editar una revista (con pérdidas económicas) en la que entregan sus conocimientos, en notas técnicas, ha ido perdiendo macicez, por la ninguna colaboración encontrada en quienes tendrían la obligación de entregarla.

Este "bureau", representado por la Federación Chilena temerosa de que gente entendida en materia hiciera sentir su peso, a través de su acción contrarrestó malamente, aunque sí con astucia, esa influencia. Sin ir más lejos, puso bajo su tutela, dirección, control y...a esa naciente Asociación de Entrenadores. Como en sus manos estaba nombrar a sus mandantes, dejó fuera a los autores de la idea. Y ha pasado el tiempo, más de año, y de la Asociación de Entrenadores Nacionales nunca más se supo.

Y hay razón para que no se sepa de ella, ni mucho menos se le dé vida. Porque de existir realmente, sus miembros no habrían aceptado desautorizaciones de ninguna especie.

SIGUE Y SUMA.

No da muestras de imparcialidad. Por el contrario, se tiñe fuertemente, como antaño con la camiseta de clubes y asociaciones.

La institución, que no tiene representación "ahí en la cosa grande", está desamparada.

El reglamento se usa según la conveniencia inmediata o mediata (próximas elecciones).

En uno de los últimos nacionales adultos - el de Viña del Mar, para ser más exactos- permitió que jugadores juveniles de Concepción actuaran en la división superior. Hubo reclamos, pero no surtieron efecto (total, cuando se tiene la sartén...)

Un tiempo después, en el nacional infantil y juvenil de Santiago, cambió el criterio. Las Condes quiso hacer actuar en juvenil a dos infantiles y se le prohibió. Hizo notar el precedente viñamarino, pero. ¿Que se puede hacer cuando la razón no puede vencer "criterios" bien fundamentados.

Hay más. Mucho más. Pero con lo expuesto por ahora basta.

¿Quien soy yo?

ES UN PERSONAJE simpático. Llegó no hace mucho al hockey-patín. No había quién se hiciera cargo de un club. Tuvo la honestidad de confesar que sólo conocía de nombre la chueca y patines. Sin embargo, tanto se le pidió, que aceptó. Quedó muy pronto de presidente.

Y por esas cosas curiosas que suceden, hubo una "combinación directiva" y pasó antes del año a formar parte del cuerpo que tiene la responsabilidad nacional del hockey.

En una nueva conversación a alto nivel, quedó como director nada menos de la tarea básica del deporte: director de hockey. Es decir, entendido y encargado de la difusión. Como muy bien lo dijo en su debida oportunidad, "conoce poco de hockey, pero..."

Entre sus cualidades principales está su feidelidad.

Aunque es dirigente nacional, sigue siendo el principzl hincha de su club. En los grandes encuentros, de los llamados clásicos entre "su club" y el batino, sufre lo indecible. Se pasea nervioso. Trata de tranquilizarse, pero no puede. Entre sus actuaciones públicas —en la cancha peñaflorina para ser más preciso— no se contuvo. Cogió un tiesto con agua y se convirtió en "aguatero de su club".

Desgraciadamente, no todos lo comprenden. Porque jugadores y dirigentes (tambien nosotros) se preguntan: ¿si en público muestra su camiseta, siendo dirigente nacional qué actuaciones tendrá en las cuatro paredes de una sala de sesiones?

No somos mal pensados, pero es para

jugadores ganan sumas fabulosas", y que "los clubes entregan todo lo que producen y mucho más a los jugadores" etc.

Lo concreto es que la LEGISLACION DE PARCHES Y LLENA DE ARTIMAÑAS que tiene el fútbol profesional, ha ido siendo montada para enfrentar las fallas, las crisis, los problemas y los vicios que esa misma legislación ha provocado anteriormente a sus nuevas reformas parciales-. Es decir un peligroso círculo infernal que empuja al fútbol por una pendiente increiblemente desastrosa en su abismo final.

Se hace imprescindible además señalar, que todo este "sui-generis" entarimado jurídico sobre que descansa esta actividad, se ha motado para mantenerla viva, en la forma más artificial posible y sin ningún criterio orgánico o visionario.- Y así los estatutos, reglamentos y otros cuerpos legales han formado un GIGANTESCO ENGENDRO que ya no soporta más una base muy inconsistente en el terreno real

Entonces se llegará a la conclusion de que loSENSATO es ir al fondo del problema, y no respirar tranquilos porque la Huelga de Palestino fue superada, ya que en cualquier momento y en cualquier club y con carácteristicas más graves, porque ya HUBO QUIENSE ATREVIO ASER EL PRIMERO.-

LO QUE DIJERON LOS JUGADORES

Conversamos con casi todos los jugadores de Palestino que se declararon en huelga. Con los que mantienen en su poder documentos vencidos o protestados, o con los que el club tiene alguna deuda, y con aquellos que sin estar en esas condiciones, adhirieron para solidarizar con el problema que aquejaba a sus compañeros y para que se les diera una solución.

Todos coincidieron en señalar, que en Palestino, en general, estaban satisfechos, que sabían que estos problemas eran comunes a todos los clubes y que querían al club y deseaban ayudarlo, pero también en forma unánime señalaron que ya no podían esperar más. Especialmente por aquellos que no tienen sueldos de "cracks" y que son los más en el plantel profesional de este y otros clubes. Mostraron, en patético gesto, los documentos que ellos tenían. Nos llamó la atención que no eran documentos protestados, sino que simplemente vencidos. Es decir, una prueba más de la buena fe de los jugadores que prefirieron esperar, sin protestar esos documentos, que el club los pagara, antes que inferirle el daño que el acto de Protesto acarrea a cualquie institución.

Incluso dos o tres, esperaron largos meses hasta que entregaron a terceros esas letras o cheques para que estos, como nuevos dueños demandaran judicialmente al club, cosa que como se sabe por disposiciones de la FIFA no pueden hacer los jugadores de fútbol. Muchos ni siquiera lo habían entregado a la Asociación Central, esperanzados en la promesa de pago de los dirigentes.

Damos estos datos y hechos, sin citar nombres, para no "revolver más el dedo en la herida" y porque, repetimos, no es el caso aislado de Palestino y sus jugadores, el que nos preocupa, sino como expresión de la crisis general.-

"Si nosotros le mostramos estos documentos, nos dijeron es porque el club dió a la publicidad una nómina de sueldos y primas, para demostrar las sumas que poco menos que nos estaban regalando por nuestros malos servicios".

Otro señaló: "Nací en este club y no quiero irme, pero ha llegado el momento que con nuestra actitud la institución normalice su situación financiera, que otrora la convirtiera en ejemplar en el fútbol chileno".

¿Hay en todos estos gestos y palabras, la actitud de un huelguista ferozmente intransigente? En el fondo es fácilmente perceptible que su lucha la hicieron un poco como hijos dolidos ante padres injustos, más que como funcionarios que luchan contra un patrón injusto. Y casi siempre ocurre así en las muy especiales relaciones contractuales entre clubes o jugadores de fútbol.

LO QUE DIJERON LOS DIRIGENTES

"Estamos dolidos, porque hay mucho de ingratitud en este gesto.- Le han hecho un daño tremendo al club y ahora le encontramos razón a quienes nos han pedido, dentro de esta institución, que liquidemos esta rama que tanto dolores de cabeza nos trae. Los jugadores deben comprender que todos nuestros ingresos son repartidos entre ellos en sueldos, primas y premios", fueron frases muy escuchadas en esta "batalla gremial".

Señalaron que desde Enero a la fecha, los jugadores estaban absolutamente al día en el pago de sus sueldos, porque ellos tenían plazo hasta el 31 de Agosto para cacelar Julio y que en varios casos, había jugadores al día en sus premios y primas, incluso.

Es decir la razón reglamentaria, muchas

Justo es señalar, que una de las cosas que más preocupaban a esos directivos, todos ellos dedicados a esto por su cariño con el club, era el prestigio de la entidad que había sido visiblemente afectado por esta huelga, y responsabilizaban a los jugadores del hecho que tanto los hacía sufrir.

El Gerente, los dirigentes, exhibieron documentos para avalar sus afirmaciones y señalar la injusticia del movimiento de los jugadores, y la intransigencia de estos que los llevó a no presentarse a jugar frente a Santiago Morning, en circunstancias de que sus sueldos y situaciones económicas, eran visiblemente mejores que las que otros jugadores tienen en otros clubes.

EL ARBITRO: LA CENTRAL DE FUTBOL

Por su parte y ante el cariz que tomaban los hechos, la Asociación Central, a través de su mesa directiva, estimó que debía tomar cartas en el asunto. Desde Talcahuano donde se encontraba en gira su presidente Nocolás Abumohor se comunicó telefónicamente con los dirigentes para emplazarlos a dar una pronta solución al problema. En Santiago, Leoncio Provoste, hizo otro tanto. ¿QUE EMPUJABA A LA CENTRAL PARA ACTUAR ASI? Su propio presidente lo dijo: "Esto le hace mucho daño a nuestro fútbol y debe terminar inmediatamente. Palestino debe cumplir y los jugadores volver a su trabajo normal".

Otro dirigente agregó: "No ven, estas barbaridades son las que le sirven a los criticones para disparar" y hacerle daño al fútbol que es lo que persiguen".-

En otras palabras, ninguno "cogió el toro por las astas" prefirió irse por las ramas, unos emplazando, lográndolo al fin, a los dirigentes y jugadores para terminar el asunto y otros para darse otra "cuota de opio" y no ver la verdad de fondo, las causas profundas que provocaron tan grave situación.

¿SE APRENDERA LA LECCION?

En resumen otra oportunidad más para nuestros dirigentes. Otra como los fracasos deportivos,

¿Se sacarán conclusiones buenas de esta verdadera lección, de este verdadero llamado de alerta? ¿Se atacarán los males de fondo con valentía y de una vez por todas? ¿O SE OLVIDARA MAÑANA EL CASO?

Creemos que en el movimiento de estos jugadores, justo o no, (nosotros pensamos que sí) hay una verdadera e insospechada posibilidad de que nuestros dirigentes sean remecidos y se ATREVAN A IR AL FONDO.



La "Razon" Reglamentaria

LA DISPOSICION concreta que permite a los clubes ESTAR AL DIA, SIN ESTARLO REALMENTE, es el ART. 247 de los frondosos y extensos Reglamentos de la Asociación Central, verdadera colección de disposiciones que se han ido acumulando sin solución de continuidad, con raformas de "parches", con artículos contradictorios, etc.

En ese artículo se dispone que los clubes tendrán HASTA 30 DIAS para pagar los sueldos de cada mes de los jugadores. Pero esos 30 días se cuentan luego de VENCIDO EL MES que se debe pagar.

Luego señala el procedimiento que deberá seguir el jugador y que consiste en la presentación de un reclamo ante la Asociación Central, la que da traslado del reclamo al club, el que tiene un plazo de QUINCE DIAS PARA PAGAR O SEÑALAR SU OPOSICION AL PAGO Y LA RAZON DE ESA OPOSICION.

Es decir, en caso de deuda comprobada los clubes tienen hasta 45 días para pagar los sueldos, una vez vencido el mes de que se trate.

Esta disposición no existe en NINGUNA OTRA PARTE DE NUESTRO PAIS, tratándose de obligaciones de sueldos o salarios. Y esa es la "RAZON" que esgrimen los clubes para tapar en parte su tragedia económica.







La huelga de Palestino

EXPLOSION GRAFICA DE UNA CRISIS DRAMATICA

¿Servirá la lección a nuestros dirigentes? ¿Se atacarán ahora los vicios de fondo que corroen nuestro fútbol profesional?

una nota de JUAN CARLOS FRANCO



LE TOCO A PALESTINO, pero le pudo haber ocurrido a cualquiera de los 32 clubes que forman el fútbol profesional chileno, con sus dos divisiones.- De tal modo es que si nos dedicamos a analizar el caso, no es porque se trate de un club de los que no integran el grupo de los llamados tres "grandes" del fútbol criollo, sino porque se trata del reventón más concreto de una tremenda crisis (que algunos pretenden negar) porque atraviesa esta actividad.

Ni siquiera nos detendremos a las características positivas o negativas que la institución y los jugadores, envueltos en el conflicto, pueden ofrecer al análisis individual de una y otros, porque lo que nos interesa es IR AL FONDO DE LA CRISIS.- Y como seguimos paso a paso el problema y sus derivaciones, podríamos enredarnos en ese aspecto, cuando sólo lo tomamos como parte del todo general.

Además hemos iniciado desde hace algún tiempo una campaña rectificadora, que estimamos imprescindible y urgentemente vital, para salvar al fútbol del estancamineto peligro en que se sumió a partir de 1965, fecha que podemos considerar fue la cumbre del avión que tuvo este deporte con el trabajo previo al Mundial de 1962 y los dividendos que éste dejó.- Acontar de la fecha señalada, la curva es permanentemente hacia abajo, especialmente en lo deportivo.

La huelga de Palestino fue la primera en la historia de los equipos de Primera División, que se concretó.- Pero HUBO MUCHAS que lograron ser superadas en la meta "misma" Varios clubes, entre ellos el muy popular Colo Colo, en varias oportunidades lograron superar la crisis minutos antes de que debieran ingresar al campo de juego los hombres del equipo para disputar un partido oficial.

Y la razón, como es lógico, ha sido siempre la misma DEUDAS DE LOS CLUBES POR SUELDOS, PREMIOS O PRIMAS.- En otras palabras crisis laborales, planteadas por los "empleados" de instituciones que han cesado en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales.- Algunas veces, como en esta, no se trataba de sueldos atrasados, pero en la mayoría de los casos incumplimiento se extendía hasta la vital obligación de pagar el sueldo mesual.

Por lo tanto, el hecho de que también esta huelga haya sido superada, no significa que no se mantenga latente la situación de fondo que la provocó, y esa no es otra que la INCAPACIDAD FINANCIERA DE LOS CLUBES.

Para evitarse desprestigios y malos ratos, los clubes fueron introduciendo en los reglamentos de la Asociación Central de Fútbol, una serie de disposiciones de emergencia, que lógicamente le entregaban subterfugios y medios, para tratar de "proteger sus intereses" y esos prestigios Se llegó de esta manera al hecho de que en la actualidad una de esas disposiciones le permite, en la práctica, a un club tardar HASTA 45 DIAS en pagarle el sueldo a un jugador, considerándose desde el punto de vista de esa relamentación que el club ESTA AL DIA, si el plazo no ha terminado.

En el sistema de contrataciones, de pago de primas, de pases y otros actos de esta actividad, hay otras normas similares a ésta, que desde el punto de vista estrictamente jurídico (si partimos de la base que se trata de un Contrato de Trabajo el que liga a jugador y club) es una aberración y desde el punto de vista social y moral UNA BARBARIDAD.

De nada sirve que nos enfrasquemos en una discusión de que "los jugadores aceptaron este sitema", o que "si los

PROCESO AL BASQUETBOL

Tres preguntas claras:

1.- ¿Hay estancamiento o retroceso?

2.- ¿Por qué?

3.- ¿Cual es la solución?

JUAN ARREDONDO: RETROCESO Y LIMITACIONES

EL BASQUETBOL NUESTRO ha sido uno de los deportes con mejores figuraciones en torneos internacionales.

Fue tercero en el certamen mundial de Buenos Aires, logró excelentes ubicaciones en los Juegos Olimpicos de Londres, Helsinky y Melbourne. Además, dentro del concierto sudamericano nuestro básquetbol fue siempre considerado, por lo menos hasta hace algunos años, junto a Brasil, Uruguay y Argentina.

Y como de tantas campañas exitosas, Chile organizó TRES MUNDIALES BASQUETBOL. Dos masculinos y uno femenino.

Sin embargo, este último e importante antecedente no fue óbice para apreciar una seria declinación de nuestro básquetbol de unos quince años a esta parte.

Al mismo tiempo - como una consecuencia lógica - el aficionado al baloncesto fue alejándose paulatinamente de los rectángulos, fueron decayendo las Asociaciones de Santiago y Universidad de Chile - entonces poderosas - hasta llegar a torneos en los cuales aplauden solamente familiares de los jugadores y los escasos periodistas que siguen vibrando y escribiendo sobre un deporte que fenece sin mayores horizontes futuros.

Solamente en la zona sur del pais aún existe entusiasmo y apoyo masivo. El interés de siempre. Lo vimos asi en el último torneo de las provincias del sur *jugado en la ciudad de Temuco*.

En el orden individual, no aparecen tampoco las figuras con la frecuencia de antes. Lo prueba el hecho de que aún se mantienen como piezas importantes de sus equipos veteranos como Domingo Sibilla, José de la Fuente, Antonio Torres, Luis Salvadores, por nombrar algunos.

Todo lo anunciado nos sirve para enrostrar esta *aguda crisis que vive el básquetbol chileno*.

La REVISTA DEPORTIVA, apelando a una obligación contraida con sus lectores, inicia -al igual como lo ha venido haciendo con el fútbol profesional- UN PROCESO AL BASQUETBOL. En él tendrán tribuna entrenadores, jugadores, dirigentes y periodistas.

El primero en pisar el estrado es JUAN ARREDONDO GONZALEZ, jugador y entrenador de dilatada campaña, que en la actualidad dirige a Bata, como antes lo hiçiera en Sirio, otros clubes e infi-*nidad de veces en la Selección chilena*.

ARREDONDO:.- La pregunta es ambigna porque no establece posiciones. No especifica el punto de comparación necesario para determinar si se ha producido estancamiento o retroceso. ¿Estancamiento de qué? ¿Retroceso respecto de qué? Para poder responder tendré que fijarme un punto de partida.

Hablando técnicamente del básquetbol en general, este se mantiene en un standar internacional Se puede decir que se ha avanzado en algunos aspectos, porque los jugadores han aumentado su bagaje de conocimientos y se están aplicando técnicas conocidas por los mejores equipos del mundo. Calro, que la aplicación de estas Técnicas esta suspenditada a nuestras propias limitaciones fisicas, por un lado y económicas, por otro. Ya en el fútbol se deja sentir la desproporción en ese aspecto. Disponiendo este deporte de un roce internacional y de fondos económicos que no tienen ninguna comparación con los del básquetbol, se ha comentado de la "fuerza fisica" que poseía el equipo uruguayo en este último campeonato ¿Como se podría comparar entonces cualquiera de nuestros equipos con algunos de Europa o de Norteamérica cuando ni siquiera podemos empezar por la estatura? A pesat de su disponibilidad de fondos y de su amplio roce internacional, el fútbol no ha logrado adquirir ni "fuerza" ni el desarrollo de una técnica de juego que lo haya hecho poderosos.

Sin embargo, no se ha logrado sacar rendimiento a esas técnicas por la falta de continuidad del trabajo fisico, de los entrenamientos, de las horas disponibles para el aprendizaje de ellas, etc. Fallamos en nuestra organización y éste es nuestro grave mal. Esto quiere decir que podríamos aprovechar mejor los recursos existentes si planeáramos en busca de una meta más positiva.

Hablemos ahora del retroceso. Indudablemente, éste se ha producido: en la pérdida de cultores y espectadores. Tambien se ha retrocedido en el menos canchas que hace diez o más años. En la organización de promoción de cultores hemos asistido a la evolución o cambio de enseñanza del deporte que se practica entre los estudiantes en general. Se ha cambiado el básquetbol por el voleybol, el cual posee algunas ventajas tales como el menor tiempo de aprendizaje, la menor dificultad de local para practicarlos, etc.

El número de jovenes que ha dejado de prácticar el básquetbol es bastante grande y esto se advierte notablemente en la dotación actual que poseen los equipos de las Asociaciones.

Habiendo menos cultores, hay menos selección de jugadóres, lo que a su vez incide en la calidad del básquetbol que se práctica (Hay que "colocar" al jugador, pues no hay más donde elegir). Se sigue una reacción en cadena, pues habiendo poca calidad en el juego, el público no se interesa por asistir. Y por último, habiendo pocos cultores hay menos seguidores que asisten a presenciar el desempeño de su gente. Además, los locales de juego carecen en absoluto de atractivo ya que no tenemos gimnacio calefaccionado ni camarines agradables para los jugadores que son, a la postre, los que brindan el espectáculo. Agréguese a esto que el básquetbol es un deporte de invierno que se practica con luz artificial y en hora de la tarde y de la noche. noche.

Haciendo un paralelo entre los jugadores de la generación pasada con la actual, podemos advertir que se ha producido una disminución de la habilidad individual de los jugadores. Podemos explicar este fenómeno basándonos en lo dicho anteriormente, esto es, la presión de factores económicos que obligan a los jugadores a ocupar su tiempo de, preferencia en su trabajo, la ausencia "hinchas" que estimulan a sus equipos, la falta de canchas que no permite a los jugadores dedicar más tiempo para entrenar haciéndolos aparecer desinteresados en su las nuevas generaciones que no tienen idolos a quien imitar y superar.

ARREDONDO.- Estimo que la programación del Torneo de Mini-básquebol que llevará a cabo el Departamento de Deportes del Estado en conjunto con la Federación de Básquetbol de Chile, es un buen punto de partida para la recuperación de cultores.

Sin embargo, deseo establecer que es necesario que esos organismos se preocupen de mantener en actividad a esos miles de niños cuando la euforia del Campeonato haya pasado. Qué no se pierda ese esfuerzo organizativo y se les procure los locales adecuados para la continuidad de su desarrollo.

Quiero mencionar tambien la labor que tendrán que desarrollar los Técnicos para encauzar a los niños en métodos de juego uniforme a través del país, de modo que obtengamos jugadores homogéneos. Estima que esta labor deberá tener la participación principal del Cuerpo Nacional de Entrenadores.

Sé de un proyecto de la Asociación Central de fútbol en el sentido de procurar CANCHAS CHILE, que tiene el Visto Bueno de Su Excelencia el Presidente de la República.

Si estos Clubes que son "profesionales" se ven favorecidos con terrenos para la instalación de sus canchas de dimensiones oficiales, ¿por qué no sería posible que nuestros Clubes de básquetbol dispusieran de su terrernos para la construcción de una cancha que es de menor tamaño que la del fútbol?

Para recuperar cultores y público, es necesario que los Clubes dispongan de su cancha, de modo que atraigan a los jóvenes a la práctica de nuestro deporte e interesen por consecuencia a su comunidad más próxima. Nosotros no necesitamos gimnacios lujosos para los Clubes. Sólo nos basta

Se dá el caso que el nuevo Estadio Chile de reciente "reinauguración" no posee instalaciones para el básquetbol.

Esto viene a demostrar que a "alguien" se le olvido la existencia de nuestro deporte.

Quiero aclarar el párrafo referente a la falla de planeamiento mencionado anteriormente. Esta falla se refiere a la planificación actual de las competencias que realizamos, las cuales no dejan margen para la reunión de un equipo seleccionado que pueda juntarse durante ciertos periodos del año. Esta preparación inicial del jugador en su Club se vería mejor aprovechada si se pudiera disponer de ciertos periodos para la realización de encuentros de carácter más avanzado.

Debo recalcar una vez más la importancia del contacto entre los equipos de la capital y los de provincias. Para solucionar el problema de los costos del traslado, sugiero que los organismos llamados Federación de Básquetbol y Depto. de Deportes del Estado, organicen juegos interprovinciales y vean modo de cooperar en el financiamiento de ellas apoyando a los Clubes o Asociaciones que participen. De este modo lograríamos un mejor contacto entre nuestro ambiente deportivo y cualquier cambio o mejoramiento introducido a nuestro sistema llegaría más rápida y facilmente a nuestros jugadores.

Quiero mencionar algo acerca de nuestro trabajo como Entrenadores. Estimo valiosa la iniciativa tomada por el Depto de Deportes del Estado y de la Federación de Básquetbol de Chile en el sentido de traer material didáctico e informativo destinado a nuestra mejor capacitación. Se cumple así una vieja aspiración, ya que todavía estabamos viedno películas de Nat Holman y los "Original-Boston Celtics". Sería muy interesante para el Cuerpo Nacional de Entrenadores el disponer de un contacto más directo con el centro mundial del básquetbol: EE.UU. ya sea por intermedio de publicaciones especializadas o por contactos directos con entrenadores de la capacidad

LAS FUNCIONES DEL Nº3 Y 5



DE FRENTE Y DE PERFIL

por ALFREDO LEONEL PARRA

ría del fútbol chileno que se llama "Camión" Flores, algo quedó flotando en el aire, que nos hizo pensar en hacer esta nota sobre fútbol. "Camión" Flores, con esa modestia tan suya, señaló: "No voy al fútbol. No lo entiendo como lo juegan ahora, con sistemas, con números, con líneas de zagueros. Incluso he escuchado o leído que los equipos usan dos zagueros centros. La verdad que no entiendo el porqué"

¡Dos zagueros centros!

Hasta hace un poco tiempo, era imposible imaginar que se pudiera llegar al exceso defensivo de jugar con dos hombres cumpliendo una misión similar. Siempre existió uno. Desde que los ingleses inventaron el jueguito, pasando por todas las demás innovaciones que se hicieron, considerando a la vez las modificaciones a la regla del off-side, los zagueros fueron dos. Uno, el central, el hombre de seguridad, y el otro, el "barredor", el "ventilador", el que se movía a las puntas, el que marcaba a los punteros, el que tenía que romper. Dos atrás, tres en mediocampo y cinco arriba.

Los tiempos siguieron cambiando.

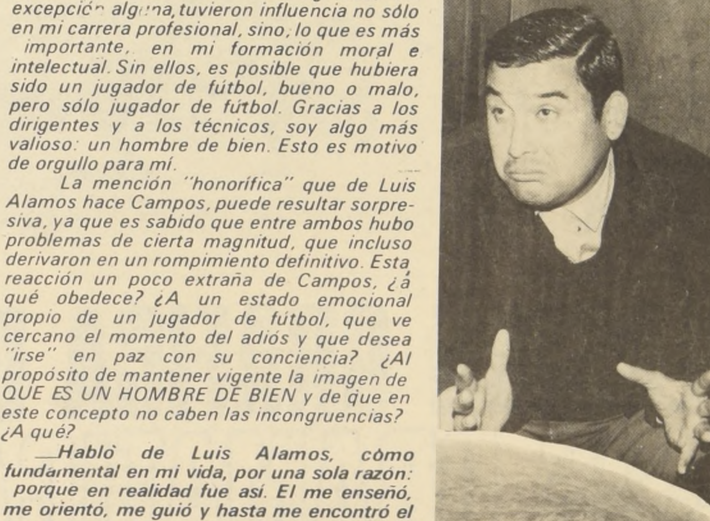
Más tarde llegó la otra formación. Tres zagueros, dos medios y cinco delanteros, con las variantes del cuadrado mágico, de la diagonal de Zezé Moreira, del puntero fantasma de Scopelli. Variación, movimientos de jugadores, pero todo arriba, en ataque, en neta función OFENSIVA. Los zagueros seguían atrás, sin tocarse. Se agregó uno, pero que fue al otro extremo. Fue a marcar a un puntero. Esta formación ha sido una de las que más duraron. Quizás por la mayor habilidad de los delanteros, quizás también porque en ese tiempo el fútbol significaba para quien lo practicaba una expansión espiritual, un agrado, una satisfacción y no un negocio, como lo es hoy día. Se cumple, según sea el cheque que se entregue a fin de mes por concepto de premios. El agrado de jugar, la satisfacción de ofrecer un espectáculo agradable, fue sumiéndose lentamente hasta quedar reducido a una entrega de esfuerzo y voluntad, condicionada en muchos casos a la capacidad económica del Club.

Los entrenadores, porque en esto no se puede tampoco sólo buscar el culpable entre los jugadores, también entraron en este ritmo afiebrado de conseguir resultados, antes que la obtención de un fútbol que reflejara en alguna medida una inquietud, una aspiración, un deseo, una línea, un padrón. Y para ello tuvieron que recurrir a lo que resultaba más simple. No arriesgar. No se reforzó el ataque con una mayor cantidad de hombres; se optó por lo más sencillo y a la vez más cómodo, restarle un jugador al ataque —ya quedaban cuatro—, hacerlo jugar en mediocampo y con ello permitir el ingreso a la última barricada de otro hombre que acompañaría al zaguero central en su función defensiva.

Hizo su entrada en escena el que para nosotros resulta el más MALVADO de los actores del fútbol de hoy. El tan manoseado y popular 4-2-4. Esta formación no tuvo en sus comienzos la rigidez

DAD DE UN ADIOS...

por JORGE FERNANDEZ RIOS



injusto, ya que todos los dirigentes, sin excepción alguna, tuvieron influencia no sólo en mi carrera profesional, sino, lo que es más importante, en mi formación moral e intelectual. Sin ellos, es posible que hubiera sido un jugador de fútbol, bueno o malo, pero sólo jugador de fútbol. Gracias a los dirigentes y a los técnicos, soy algo más valioso: un hombre de bien. Esto es motivo de orgullo para mí.

La mención "honorífica" que de Luis Alamos hace Campos, puede resultar sorpresiva, ya que es sabido que entre ambos hubo problemas de cierta magnitud, que incluso derivaron en un rompimiento definitivo. Esta reacción un poco extraña de Campos, ¿a qué obedece? ¿A un estado emocional propio de un jugador de fútbol, que ve cercano el momento del adiós y que desea "irse" en paz con su conciencia? ¿Al propósito de mantener vigente la imagen de QUE ES UN HOMBRE DE BIEN y de que en este concepto no caben las incongruencias? ¿A qué?

—Habló de Luis Alamos, cómo fundamental en mi vida, por una sola razón: porque en realidad fue así. El me enseñó, me orientó, me guió y hasta me encontró el puesto que más me acomodaba a mis condiciones físicas y técnicas. Cuando comencé a jugar, yo era volante, y Don Lucho me "hizo" centro forward. Si hubo problemas entre nosotros, fue nada más que malos entendidos. Por otra parte, debo reconocerlo, yo fui ingrato y dije cosas que no debí haber dicho nunca. Cosas que incluso no sentía y las dije porque estaba "picota". Don Lucho me sacó del equipo y eso me dolió mucho. Yo me creía insustituible, y la verdad —ahora lo comprendo— que no era ni con mucho un jugador indispensable. Nadie es indispensable en el fútbol. Todo esto que digo ahora y mucho de lo que me guardo, se lo diré personalmente, en alguna oportunidad.

—¿Cuándo llegará esa oportunidad?

—No sé cuándo. Pero algún día lo haré. Si lo hiciera en estos instantes, podría interpretarse mal, ya que "alguien" podría pensar que estoy buscando un contrato. Por eso, prefiero esperar. Y cuando yo deje de jugar, lo buscaré, iré a su casa o a donde sea y le diré francamente que me disculpe y que volvamos a ser de nuevo amigos...

La eclosión sentimental de Campos redondea aún más su cara redonda. Sus ojos se aguan un poco... pero rápidamente retorna la calma y vuelve a ser el mismo. Habla de su posible alejamiento de las canchas.

—Ya le dije que pienso seguir jugando algún tiempo más. No sé cuánto, pero creo que "mi hora" no ha sonado todavía. Pienso que tengo cuerda para una o dos temporadas más.

—¿Y si la "U" resuelve transferirlo?

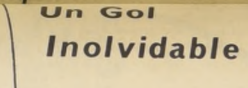
—Tendría que pensarlo mucho. Pensarlo en cuanto a cambiar de club, jugar con otra camiseta, con otros compañeros, en otro ambiente. Esta decisión será difícil y cuando tenga que tomarla es posible que no me atreva y prefiera no jugar más. Si es así, me iré tranquilamente, satisfecho de lo que hice y convencido de que recibí del fútbol mucho más de lo que le di...

—¿Y cuando deje de jugar, será definitivo?

— Definitivo, en cuanto a jugar. Pero me gustaría seguir vinculado al fútbol a través de entrenar a los niños que recién empiezan. Entiendo que sería la ocasión de retribuir todas las enseñanzas, todos los desvelos, todos los sacrificios que en la "U" se tomaron por mí.

—Al término de su carrera, ¿qué le gustaría que dijeran de Carlos Campos?

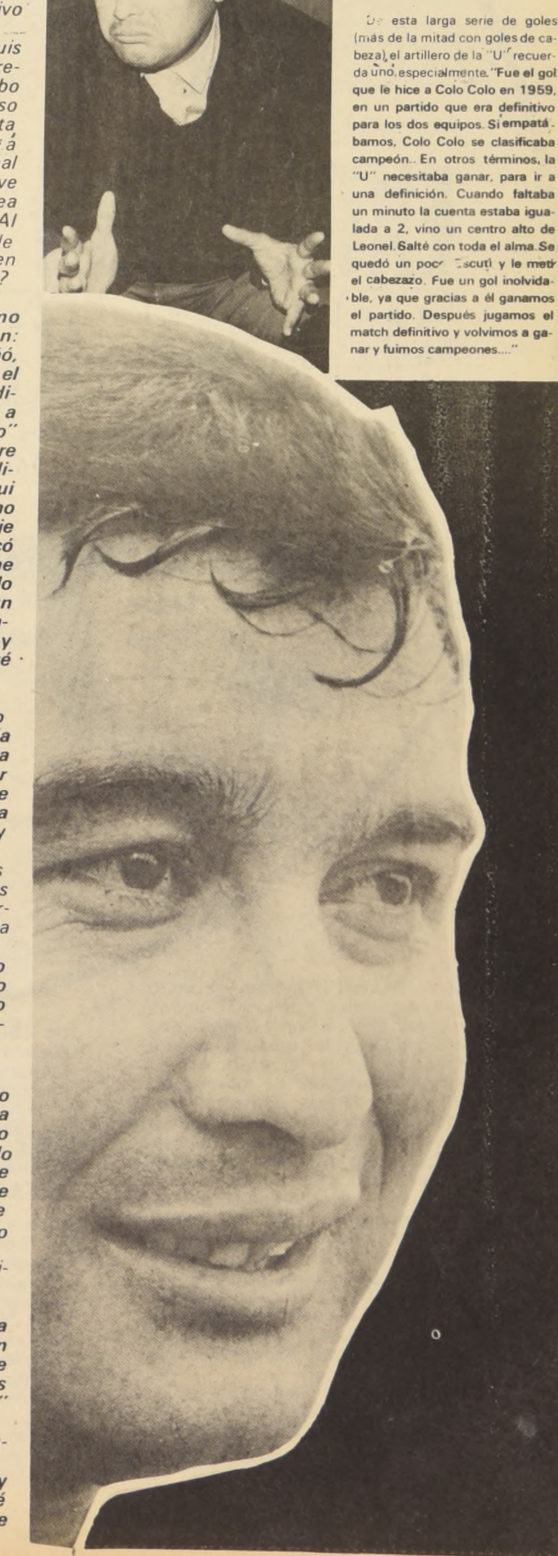
—Sólo una cosa: que fui un jugador útil y que no teniendo muchas condiciones llegué a donde llegué, más que nada, a base de dedicación, esfuerzo y amor propio...



Un Gol Inolvidable

él mismo no recuerda las cifras. **"Deben ser, hasta el momento, 200 goles. Un dirigente de la "U" empezó a hacer estadísticas desde que empecé a jugar, pero desgraciadamente se fue a Europa y no la terminó. Pero considerando que fui scorer en 1961 con 38 goles, scorer en 1962 con 34 y scorer en 1966 con 28 y que en partido internacionales y amistosos anoté, más o menos, otros 100, debo andar bordeando los 200, que creo es una buena cuota".**

De esta larga serie de goles (más de la mitad con goles de cabeza), el artillero de la "U" recuerda uno especialmente. **"Fue el gol que le hice a Colo Colo en 1959, en un partido que era definitivo para los dos equipos. Si empatábamos, Colo Colo se clasificaba campeón. En otros términos, la "U" necesitaba ganar, para ir a una definición. Cuando faltaba un minuto la cuenta estaba igualada a 2, vino un centro alto de Leonel. Salté con toda el alma. Se quedó un poco Escuti y le metí el cabezazo. Fue un gol inolvidable, ya que gracias a él ganamos el partido. Después jugamos el match definitivo y volvimos a ganar y fuimos campeones...."**



EL ATLETISMO SE DESPEREZO EN ÑUÑOA

1 4 2 3 5 6 7 8 9

1 *EL EQUIPO CHILENO se superó al máximo. Cada cual aportó lo suyo y todos trataron de hacerlo mejor. Entre ellos Pedro Kromschroeder, que a pasos agigantados se encamina rápidamente a convertirse en una de las figuras de mayor capacidad del atletismo chileno. Sobre la línea derrotó al colombiano Fabio Zúñiga en la final de 400 metros planos. Después fue importantísimo en la posta larga que dio el título del torneo a Stade Francais.*

2 *ATILIO ALEGRE de Brasil, ganó con comodidad los 1.500 metros planos vengando la derrota sufrida el año pasado a manos del chileno Víctor Ríos. En descargo del nacional habría que dejar constancia de una enfermedad que retardó su preparación e impidió mejores registros. Ríos entró tercero.*

3 *VICTOR MORA se ganó una de las mayores ovaciones del torneo por su cometido en los 5.000 metros planos. Pese a que su tiempo fue excelente, el campeón colombiano no quedó satisfecho por su actuación y anticipó una gran victoria para el Sudamericano de Quito en octubre próximo.*

4 *NELSON PRUDENCIO lo dijo antes y después del torneo: —"Este no ha sido mi mejor año: ha sido un mal año... muchas lesiones, en fin"... Y en el Salto Triple el sucesor de Ferreira da Silva confirmó ese mal momento: apenas poco más de 15 metros. De todos modos fue un espectáculo aparte.*

5 *FERNANDO ACEVEDO es campeón peruano de 100 y 200 metros planos. Incluso en México superó con amplitud a Iván Moreno. Pero nadie se imaginaba que en la posta larga correría los 400 metros en esos extraordinarios 47.5 · Los mejor del equipo peruano.*

6 *URUGUAY TUVO en Josefa Vicent una gran figura. La rubia del Albión rebajó la marca nacional para los 100 metros planos y de paso también se impuso en los 200. Fue lamentable la caída que en esta prueba sufrió la brasileña Silvigna de Gracas.*

7 *LA POSTA 4x400 decidió el campeonato y más que eso la actuación personal de Patricio Saavedra, que movió al aplauso y la admiración de los 10.000 aficionados en Ñuñoa. En el grabado aparece el equipo ganador.*

8 *CON HOMBRES como Rolf Hope, Patricio Saavedra, Santiago Gordon, Fernando Hoces y Pedro Kromschroeder, Stade Francais ratificó a nivel internacional la superación que año a año se viene advirtiendo en el club de Tobalaba. Hope ganó la jabalina sin inquietarse, pero estuvo muy lejos de su record sudamericano.*

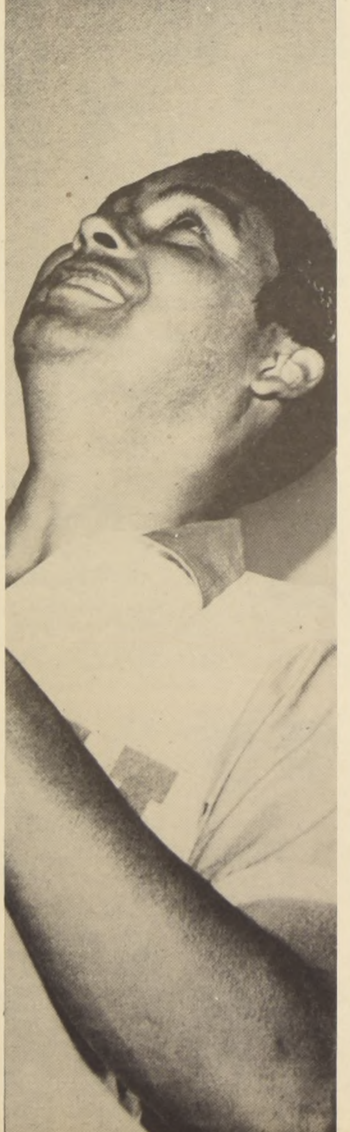
9 *EL GESTO TRASUNTA esfuerzo... el obstáculo está a punto de ser superado. Aida dos Santos mostró una vez más en el Estadio Nacional esas condiciones y esa técnica que la han llevado al primado sudamericano del Pentatlón. Botafogo, sin apremios, se constituyó en el primer campeón de clubes campeones.*

LA FRANCA SINCERI

(Que no quiere ser adios)

La Verdad de "Una Fórmula"

SE HABLO y escribió con insistencia de que en la "U" —en el ataque se entiende— existía una especie de fórmula: centro de Leonel Sánchez, gol de Campos. El resultado, sin duda, existió, pero a fórmula, si es que la hubo, no respondió sino al conocimiento que cada uno tenía del estilo de juego del compañero. **"En realidad, nunca nos pusimos de acuerdo con Leonel para terminar los ataques. Simplemente, nos conocíamos o, mejor dicho, él sabía que los centros largos, pasados sobre el segundo palo, los recogería yo, que entraba a la jugada. Yo, por mi parte, conociendo mucho a Leonel (llegamos juntos a la "U"), sabía que tiraba los centros muy fuertes y que para aprovecharlos era preciso estar atento al momento que llegaran al área. Sólo fue eso, y no fórmula estudiada de antemano en la pizarra".**



Durante un tiempo -tal vez: seis o siete años- el nombre de Carlos Campos era una imagen apetecida y vivificante de muchas cosas. Se hablaba de gloria y se pensaba en Campos. Se escribía de triunfadores y aparecía la figura del moreno centrodelantero de la "U". Había menciones de goles o de goleadores y de inmediato saltaba al tapete el cabezazo o el tiro violento del artillero universitario.

Pero la gloria, la fama, los halagos, son conceptos efímeros. Un día llegan y el siguiente se van. ¿Cuándo? ¿En qué momento?. Es difícil precisarlo, ya que el tránsito de los "que fue" a lo "que es", no admite mediciones en minuto u horas. Llega el momento, sencillamente. Y es posible que ese momento haya llegado para Carlos Campos.

El mismo, sin admitirlo abiertamente o admitiéndolo con ciertas reticencias, está llano a considerar como posible el término de su carrera.

"En realidad, es lógico suponer que un jugador que ya tiene 32 años (yo los tengo), piense en el retiro. Esto es un fenómeno natural, que, aunque cuesta reconocer, algún día llega..."

—¿Para Ud. llegó ese día?.

—No creo o, por lo menos, no creo que sea ahora el momento. Físicamente me siento bien. No tengo lesiones y mi único problema es que no juego. En esto hay una especie de círculo vicioso. No me ponen, porque según dicen estoy falto de fútbol. Y ¿cómo me voy a poner en forma, cómo voy a recuperar lo que me falta en fútbol, si no juego? No es lo mismo entrenar que jugar. Sólo en partidos serios puede un jugador ponerse o mantenerse en forma. En entrenamientos, no.

—¿Significa que el coach de la "U" no es justo con Ud?.

—No digo eso. El entrenador tiene su punto de vista y sus razones para incluir o excluir a un determinado jugador. En mi caso, es posible que existan razones y las acepto, pero sólo subrayo el hecho que para poder recuperar mi nivel normal de juego, necesito jugar todas las semanas.

Mientras habla, el rostro de Campos va cambiando. De la seriedad, va a la sonrisa o la risa franca. Su boca —boca de labios gruesos— es un surtidor de frases, con las que expone pensamientos y anuda recuerdos... muchos recuerdos... y en ellos, un nombre, La "U".

—Todo lo que soy, todo lo que me ha dado el fútbol, se lo debo a mi club. Digo MI CLUB, porque lo siento mío y, en cierta medida, porque mi vida entera está ligada a la "U". Piense Ud. que cuando Don Hugo Tassara me llevó a Universidad de Chile, yo tenía sólo 11 años. Era un niño, cuyo único interés era jugar fútbol. Jugando, fui creciendo y avanzando en mi carrera profesional. De la tercera infantil, pasé a la segunda. Luego a juvenil, a cuarta y así hasta que llegué al primer equipo. ¿Sabe, usted, cuánto representa esto en años? 21 años, nada menos. 21 años, que juego en EL UNICO CLUB QUE HE CONOCIDO, y el que estoy seguro es el mejor de todos. Mejor en organización, en responsabilidad, en seriedad y en RESPETO POR EL JUGADOR...

—Aparte de Tassara, ¿hubo alguien más que influyó en su carrera?

—Por supuesto. Don Hugo fue el primero, el que me llevó, pero también tengo profundo agradecimiento por el Dr. Víctor Sierra, por la visitadora señorita Fresia Rubilar y por Lucho Alamos. Tal vez, si nombro a estas tres personas, soy un poco

que tiene hoy en día. El cuarto zaguero incorporado no modificó las marcaciones a los punteros ni rivales ni tampoco sacó de su guarida al zaguero centro. Fue un émbolo, tenía la misión de defender, pero a la vez las concepciones tácticas muy claras de transformarse en atacante. Se quería luchar contra el reglamento. Ya lo técnico, lo táctico e incluso lo físico resultaba escaso para conseguir un buen resultado que redundará en mejores premios y entradas. Y se echó mano del último recurso (hasta ahora), se llegó a jugar con el reglamento en la mano. Una línea de cuatro zagueros movibles con misiones específicas. Jugando ya no con la libertad y la soltura que se debe jugar al fútbol. Ya no bastaba con mirar quién tenía el balón en un enfrentamiento leal y equilibrado existía la otra obligación, de jugar mirando hacia los lados para formar la línea y hacer caer al rival en la infracción del off-side.

El cuarto zaguero sacó patente ya definitiva de titular de esa línea. No era un invitado más. Había adquirido un derecho, una autoridad. ¿Qué pasó? Se quedó definitivamente en la "cueva", en la guarida, con algunas diferencias muy sutiles en cuanto a la función del zaquero central, pero que para nosotros son importantes y queremos en esta oportunidad remarcar.

FRENTE Y PERFIL

Esa es nuestra premisa, nuestro prólogo para el tema.

Frente y perfil. Diferencias de juego entre el Nº 3 y el Nº 5.

Para nosotros sigue con la misma vigencia que antes la función del Nº 5. Debe ser el rompedor, debe jugar en forma distinta que el zaguero autenticamente CENTRAL. Debe jugar perfilado. Por varias razones, porque recibe el juego de costado, debe marcar al rival que trae el balón dominado con el pie izquierdo, porque además tiene salida, tiene espacios donde accionar que no están tan poblados como los que tiene al frente el zaguero centro. En la marca existe esa diferencia, con el balón dominado la diferencia es aún mayor. No puede limitarse su juego, a la entrega corta, al pase elegante pero corto, debe salir JUGANDO, creando una situación de peligro. Todos los sistemas defensivos tienen su contrapartida, hasta el cerrojo. Deben y tienen que ser superados por el juego lateral, por las puntas, por las orillas y el Nº 5, por ubicación en el campo, está más cerca de esa zona, esta más junto a la raya.

En cambio, el zaguero centro, recibe el juego frontal, de frente, espera el avance del ataque rival, en una posición de último defensa, de hombre de seguridad. Y ese zaguero ha jugado así desde tiempos inmmemoriales. Sigue en la misma función, cumple el mismo cometido.

El error es hoy, para nosotros, la búsqueda para esa plaza de hombres lentos que no tienen la velocidad ni la chispa para trastocar su condición de zagueros con la de ofensivo. La línea de cuatro defensas obliga a los delanteros a buscar por otras zonas, por otros caminos, burlar la marcación y el choque con esos zagueros, pero a la vez exige a éstos una velocidad para ir en busca de ellos.











Hay ejemplos de zagueros centros que nunca salieron de su área. Parte la la lista con el me jor de todos, con el más completo: ASCANIO CORTES. El Chano tuvo a su vera a Cocoa Roa, a Cotroto Cordova, a muchos que le sirvieron para desahogar el área con una increíble velocidad. Ascanio no era rápido, pero su técnica insuperable le permitía cubrir su zona con calidad, con guapeza y señorío.

Sigue la lista con el Huaso Barrera, quien tuvo al porteño Vásquez junto a él en los mejores partidos que hizo como zaquero centro. Santiago Salfate, técnico, diestro hábil y talentoso, contó con un Camus, todo empuje, espíritu de lucha y sacrificio.

Y así todos los que vistieron la casaquilla internacional. El Tano Almeyda hizo dupla con "Omega" Alvarez, con la diferencia que más tarde se tornó en algo definitivo. Alvarez fue a la punta y se quedó, estableciendo una verdadera escuela de marcación, de rendimiento y regularidad.

Caemos en el fútbol de hoy. En Wanderers, Cantattore, lento, pero hábil, tiene en Ulloa su descanso y su rompedor. Donoso, cuando jugó en la "U", tuvo a Contreras, y Pluto a la vez fue el barredor de Raúl Sánchez para el Mundial. Nuestra última selección no tuvo barredor. Tuvo dos zagueros centros, con tendencia a cumplir ESE puesto, Laube y Quintano. El zaguero católico, pese a resultar al final el de rendimiento más parejo, no rompió jamás, se quedó atrás, invitando a ese juego a Quintano, que no lo hace en la "U", porque tiene a Juan Rodríguez, poseedor de una técnica depurada y excelente que le permite realizar cualquiera maniobra y esa transformación de que hablamos de defensa en atacante. Esa es la diferencia, ahí, en ese ejemplo de Quintano y Laube, queremos poner énfasis porque no representa ni refleja la verdadera diferencia que tiene que existir en ambas funciones

Hugo Lepe triunfó en Santiago Morning y fue comprado por Colo Colo, pero con una exigencia, que también debía llegar a la tienda alba Chita Cruz, porque era la dupla que se complementaba. Cruz rompiendo y Lepe atrás en la última posición.

Si antes señalamos que la defensa fue lo último que cambió en el fútbol es porque estamos convencidos que también es lo último que se debe tocar al sistema de juego. El hablar de dos zagueros centros no debe producir confusión, al contrario, debe mantenerse en forma clara, nítida, sin errores de concepto ni de enfoque futbolístico.

El Nº 5 tiene una diferencia con el zaguero central. La tiene. Sutil, pequeña en defensa, pero proyectada al ataque es fundamental para el trabajo de iniciación de juego de un equipo.

El tiempo dirá si esta observación nuestra consigue un asidero y una reafirmación en el próximo Torneo Mundial, que servirá, además, para aclarar el confusionismo que hoy existe en el fútbol sudamericano. No vaya a ser cosa que los europeos nos tengan que sacar la venda de los ojos.











Stade Francais patentó su nombre entre los grandes de sudamérica

EL ATLETISMO SE DESPEREZO EN ÑUÑOA

La magnificencia de una hazaña de 48 horas
Dos días de regocijo para el aficionado y dos días en que el equipo chileno le mostró a América su poderío de institución. El atletismo nacional se vistió de gala y acarició el primer título de campeón de clubes campeones

FOTOS DE GUILLERMO PAVEZ
FOTOCOLOR DE JORGE ARROYO











